

## TURISMO / 9

El mal tiempo no redujo la afluencia de visitantes a Segovia durante la pasada Semana Santa



## CULTURA / 15

La exposición dedicada a Machado recibió la visita de más de 18.500 personas en el Torreón de Lozoya



## CULTURA / 20

El grupo de rock Fito y Fitipaldis actuarán el 24 de agosto en La Granja con motivo de las fiestas de San Luis

## SOCIEDAD SEGURIDAD SOCIAL

# La reforma del IRPF excluye en Segovia a 2.000 pensionistas de las retenciones a cuenta

► La medida afecta a las pensiones inferiores a los 520,44 euros al mes ► Las prestaciones entre 520 y 897 euros tendrán importantes bajadas del impuesto SEGOVIA13

## Y ADEMÁS...

### POLÍTICA

#### El PP define como 'constructiva' su labor de oposición municipal

El portavoz municipal de los populares, Francisco Vázquez, aseguró que ha trabajado "buscando el consenso y por los problemas de los segovianos y de sus barrios". SEGOVIA14

### MUNICIPAL

#### El Ayuntamiento pone en común su política cultural

Clara Luquero destacó como principales logros la consolidación de la Muestra de Cine Europeo y el Hay Festival y la puesta en marcha de la Empresa Municipal de Turismo. SEGOVIA10

### LABORAL

Casi el 99% de los empresarios están incorporados al sistema Red SEGOVIA13

### SANIDAD

Cuatro de cada diez segovianos reconoce "sufrir" cuando tiene que acudir al dentista SEGOVIA17

### SOCIEDAD

La estación de esquí de La Pinilla recibió a 10.000 personas en Semana Santa SEGOVIA19



## Los mejores deportistas de la región

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León entregó en la noche de ayer los premios correspondientes a la Gala del Deporte 2006, evento que se desarrolló en el Auditorio de la Feria de Muestras de Valladolid. En la imagen, la consejera Silvia Clemente posa junto con todos los premiados en la ya tradicional foto de familia. /FOTO EFE DEPORTES45

## Suplemento especial

# Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PÁGINAS CENTRALES

## EDUCACIÓN

# El 94 por ciento de los alumnos de Mecánica de FP encuentra trabajo en el primer año después de titularse

► La Junta apuesta por estrechar la coordinación entre Educación y los empresarios ► Una carpa en el Azoguejo acoge desde mañana las IX Jornadas de Difusión de la Formación Profesional ► La Cámara de Comercio trae un autobús itinerante que completa la campaña de promoción SEGOVIA67

Sanitarios **gala** El Arte del Baño

**CASPER, S.L.** SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es



|NO TE VA A GUSTAR| FERNANDO JÁUREGUI

## Si Pere Navarro fuese torero...



EL DIRECTOR GENERAL DE TRÁFICO es un tremendista. Si fuese torero, sería como El Cordobés. Le gusta provocar titulares como "evitemos esta Semana Santa llegar al centenar de muertos". Y, claro, se ha tenido que tragar sus previsiones, lo cual es ciertamente trágico. Cree que solamente con el palo mejorarán estas cifras de vértigo, que ensombrecen el regreso de cada período de vacaciones. En el fondo, piensa que el conductor es un homicida en potencia, un delincuente al que le gusta correr y no ponerse el cinturón de seguridad con el único objetivo de fastidiar a la Administración. Y, que yo sepa, don Pere Navarro apenas contempla otros

factores, como el estado del tiempo, las anomalías en las carreteras o el hecho de que el urbanismo y la planificación a la hora de construir apenas existen, lo que incide directamente sobre el tráfico, sus aglomeraciones y sobre el estado anímico del automovilista.

Mis contactos con sucesivos directores generales de la cosa, con expertos de la guardia civil y con estudiosos del Ayuntamiento de Madrid me han convencido de que no basta con endurecer el Código Penal y poner en marcha campañas de publicidad aterradoras para que las cifras de pesadilla descendan como por ensalmo. Fui y soy partidario de implantar el carné por puntos, pero quienes lo aplican parecen más interesados en quitarte unos cuantos cupones por no llevar el cinturón en un corto recorri-

do en ciudad que en atacar los verdaderos peligros.

Y, suponiendo que el conductor sea efectivamente responsable de una mayoría de accidentes, que sin duda lo es, los verdaderos peligros casi nunca están en la ciudad (los 'cabezas de huevo' que dicen planificar estas cosas pensaban castigar hasta con cárcel a quienes circulen a noventa por hora en los cascos urbanos) y bastante pocas veces en las autovías, que es donde se concentran la vigilancia y los radares. Un mínimo estudio estadístico nos demuestra que buena parte de los accidentes ocurre en trayectos cortos, por vías secundarias, donde la gente baja la guardia porque "total por diez kilómetros" y, encima, con escasa o ninguna vigilancia, no merece la pena extremar los cuidados.

Hay más: un auténtico combate contra la siniestralidad en carretera exige una comisión interministerial que comience por lo básico, es decir, por enseñar prudencia y civismo a los futuros conductores. Existen hasta nueve ministerios que deberían formar parte de esa comisión, de la que saldrían medidas concretas para detener la sangría en las carreteras: Interior, Medio Ambiente, Industria, Fomento, Trabajo, Educación, Cultura, Vivienda y hasta Exteriores. Porque salvar vidas cada fin de semana es algo demasiado importante como para solventarlo a base de que el conductor piense, cuando es sorprendido 'in fraganti': "la he cagao...". Frase que, por cierto, no es mía, sino del señor director general don Pere Navarro, y que resume toda una filosofía. Ya digo: si fuese torero...

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

## Un momento crucial del "proceso"



AUNQUE, SEGÚN LA VERSIÓN DEL GOBIERNO, el proceso para el final dialogado de ETA y de la violencia se dio por concluido con el atentado de la Terminal de Barajas, el 30 de diciembre, se habían producido algunas declaraciones que permitían suponer que se estaban haciendo alguna clase de esfuerzos para lograr alguna clase de avances y para tratar de conseguir la renuncia de la violencia por parte de Batasuna o el definitivo anuncio de la banda terrorista de que concluía sus cuatro décadas de "acciones armadas", chantajes, secuestros, asesinatos...

Semana a semana, en los últimos meses, se había esperado alguno de esas esperanzadores anuncios, pero ya hemos comprobado, en las amplias declaraciones de dos encapuchados de ETA al diario afín Gara que ni una ni la otra de las aspiraciones ha tenido la menor consi-

deración. ETA sigue en sus trece, tratando de imponer su voluntad a un gobierno democrático, y determinando "lo que ha de hacer", entre otras cosas, consentir que Batasuna, sin la mejor renuncia a la violencia, pueda volverse a presentar a las elecciones de mayo como una fuerza democrática más. Y por si fuera poco, el portavoz de Batasuna-ETA, Otegi, tiene el descaro de interpretar que "ETA ofrece un compromiso de no violencia" que no aparece por parte alguna en esas amplias y pormenorizadas declaraciones en las que predomina la actitud amenazante: la banda tendrá muy en cuenta si no se permite la presentación de Batasuna en las elecciones, se defiende le legitimidad de la lucha armada y se justifica el atentado contra la Terminal de Barajas, en el que perecieron dos personas.

Definitivamente, no dejan el menor resquicio a la esperanza, y en cambio todo son actitudes destempladas, de exigencia inaceptable. De modo que, como en los momentos de mayor trascenden-

cia, los ciudadanos y el gobierno, de manera unánime, están decididos a afrontar el reto de los terroristas y a cerrar filas contra el dúo ETA-Batasuna. Zapatero exige cumplir la ley de partidos ante las advertencias de la banda. Y el 75 por 100 de los españoles pide al gobierno que no ceda al chantaje de ETA: Tres de cada cuatro españoles están en contra de que se permita al partido abertzale presentarse a las municipales, directa o indirectamente. ¿Que ETA advierte que la prohibición supondría el fracaso del proceso y que subraya que siguen vigentes las razones para utilizar la lucha armada? No es ninguna novedad. Estábamos donde hemos estado desde hace cuarenta años y, por ello, el gobierno rechaza la amenaza y ratifica que impedirá a Batasuna participar en las elecciones si no renuncia expresamente a la violencia. Como explica el diario La Vanguardia, "el gobierno afronta con firmeza el desafío de ETA, rechaza el discurso etarra y perseguirá las listas municipales de Batasuna". El propio Ibarretxe se

muestra crecientemente escéptico sobre la viabilidad del proceso de paz después de este ultimátum al gobierno para que Batasuna esté en las elecciones y de los restantes mensajes de Gara: que los asesinatos en la T-4 fueron un mensaje al ejecutivo, que han forzado al gobierno a encarcelar al asesino De Juana Chaos, que el 11-M fue un ataque armado, y que abrieron la negociación por el talante de Zapatero. La "banda de Txeroki", la de la T-4, la de los zulos descubiertos con munición y la del comando Donosti reconstituido, endurece su lenguaje hasta advertir al ejecutivo de que no cederá en la lucha armada hasta lograr la independencia. Y el gobierno responde a los terroristas que seguirá aplicando la ley de partidos.

No hay nada que hacer con estos salvajes que, como decían los dirigentes nacionalistas, siguen empeñados en protegerse con el paraguas de la violencia y se niegan a cerrar el paraguas como cualquier otro ciudadano.



# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA



¿Tiene dificultades para oír bien?  
Atalaya tiene la solución  
Aparatos digitales para sordos

Sonido digital, el más natural



|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL PAIS

Destaca que ETA, en la entrevista de Gara, responsabiliza al Gobierno de no escuchar al pueblo "cuando la inmensa mayoría de los ciudadanos no cesa de decirle a ETA que repudie el crimen"; que la banda, a pesar del atentado de Barajas, dice no haber "roto nada", "cuando esa acción se dio de raíz la vida de dos trabajadores ecuatorianos". Y añade que "los terroristas tienen que recibir un claro mensaje de que sus promesas no tientan a nadie".

### LA VANGUARDIA

Su editorial "En vía muerta", sobre el comunicado de ETA, apuesta por "la unidad de los demócratas y por el cumplimiento a rajatabla de la ley", aplaude que el Gobierno "acentúe la prudencia" y haga "cumplir la ley, incluyendo la normativa electoral", y concluye afirmando que "el proceso está en vía muerta".

### ABC

En el editorial "La peor ETA y el Gobierno más débil", opina que la entrevista a dos encapuchados de ETA "demuestra hasta qué punto es imposible una negociación con los terroristas para poner fin a la violencia y añade que "deja meridianamente claro el fracaso político de Rodríguez Zapatero", a quien le pide que envíe "un rotundo no a ETA", que recupere "el consenso con el PP" y que vuelque "contra los terroristas todos los resortes del Estado".

### LA RAZÓN

Subraya que "lo que de verdad preocupa al ciudadano no es que ETA emita comunicados amenazantes o publique entrevistas para recordar que seguirá matando. Lo que de verdad inquieta a los españoles es que el Gobierno de Zapatero pueda ceder al chantaje, como hizo con De Juana, y les conceda ventajas políticas para salvar el proceso de negociación en el que se ha embarcado hace un año".

### EL MUNDO

Afirma que "lo más destacable" de la entrevista de ETA es "la amenaza que lanzan al Gobierno de que la banda volverá a intentar si no permite que Batasuna participe en las elecciones" y asegura que "si alguien confiaba en que ETA diera un paso encaminado al abandono de la violencia o siquiera hiciera un amago de autocritica, debe enterarse cualquier esperanza".

TRIBUNA | ENRIQUE GARLA

# Si hay que ir

**A**NUNCIADOS ALGUNOS DE LOS NOMBRES de las personas que quedan incluidas en la lista con las que el PP concurrirá a las próximas elecciones municipales en la capital y de la que destacan los de: Miguel Ángel Antona, Elena García Gil, Javier Santamaría, Josefina García y Pablo Pérez Coronado, ya hoy me encuentro con la obligación de tener que felicitar a Beatriz Escudero por tan acertadas designaciones.

Y por ser anuncio que particularmente me satisface, ya, desde ahora mismo, vamos todos a confiar en que se reflexione y que también los segovianos acierten con sus votos al ofrecerlos a favor de una candidatura formada por quienes debemos estar seguros que trabajarán por el engrandecimiento de Segovia y siempre pensando en que sus decisio-

nes sean beneficiosas para los ciudadanos.

Y con referencia al título elegido para este saludo, he aquí el porqué: para pedirnos que vosotros no paséis a recordar aquella frase que hiciera popular al dúo Cruz y Raya y que decía: "Si hay que ir, se va; pero tener que ir para nada..." Y es que muy probablemente, y solo por el obsequio del señor Zapatero, esta fuera la que se repetiría el señor Otegui al pensar en su última cita ante los jueces, una vez vistos los resultados que con referencia a esta presencia se nos han ofrecido.

Sí, amigos: Que en vosotras florezca el que si hay que ir, ahí estaremos, pero no para nada y sí para ganar y ofrecer a Segovia el triunfo.

Ánimo y dispuestos -principalmente tú, Beatriz- a no entrar en enfrentamientos con quienes

por medio de respuestas que muy recientemente te han querido dedicar en otra publicación, pues cierto que bien saben los segovianos -y ellos mismos, aunque quieran ignorarlo que puestos en balanza los trabajos hechos por equipos municipales de esa oposición a la que hoy tanto parecen odiar, y las ofrecidas por formaciones contrarias, pronto se comprobaría quiénes serían los perdedores.

¡Ánimo y dispuestos a trabajar por Segovia! Y si es cierto que pensar en el presente es principalmente resolver los problemas..., que pensar en el pasado es recordarlos..., y que pensar en el futuro es prevenirlos, en verdad os deseo que vosotros, estudiando estas tres apreciaciones, sepáis agruparlas en una sola para así ofrecernos lo mejor de vosotros y lo más conveniente para Segovia.

CARTAS AL DIRECTOR | PABLO GUERRA GARCÍA

# ¡Ya está bien con la Ceca!

Señor director:

**N**O SÉ SI PODRÉ RETENER mi rabia acumulada pero es que esto es ya demasiado. Ahora, los señores de un partido político, que voy a silenciar, exigen a la Junta la paralización de las obras de la Ceca de Segovia, ni más ni menos que una de las joyas arquitectónicas universales. Pero claro, está en Segovia y por lo tanto, priman los intereses personales y políti-

cos de un grupo de "políticos". ¡Basta ya! Es una tomadura de pelo, y lo estoy diciendo a grito pelado. No se puede consentir que un conjunto de burócratas, que ni siquiera sabrán lo que es una ceca, insten a que se detenga una reparación que lleva años necesitando el edificio. Y esperen un segundo, que ahora viene lo mejor: porque hay irregularidades. Sí, señores, irregularidades. Creo que no hay edificación en

España, desde las murallas de Lugo, que no se hayan hecho con todos los permisos. ¡Ni siquiera el Acueducto de Segovia, por dios! Y ahora se preocupan por los permisos de las cubiertas, imagino, de la Casa de la Moneda. No me hagan hablar de otras construcciones como la famosa M.30, por favor. Y en tal caso, antes de utilizar un bien de todos, un disfrute al que tenemos derecho, lena un poco, se lo ruego.

SEGOVIA, DESDE FUERA |

# Un paseo con Perico

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



**R**ECONOZCO QUE NO HE SEGUIDO MUCHO la última edición de la Vuelta Ciclista de Castilla y León pero me hizo ilusión ver que el Benfica, un equipo ciclista portugués recientemente creado, estuviese presente en la carrera. Liderado por José Azevedo, uno de los mejores corredores en el país vecino, que ha acabado 18º en esta carrera.

Y el Benfica me sirve de excusa para hablar de un segoviano, y también ciclista, Pedro Delgado. Al hablar del ciclismo he estado recordando estos días mis primeros meses en Portugal, que coincidieron con el Mundial de Ciclismo en Lisboa (octubre 2001), donde estuve trabajando en el gabinete de prensa. Fue allí donde pude ver a muchos periodistas españoles que cubrían la prueba y en el equipo de TVE estaba Perico.

A pesar de ser una gran aficionada al deporte, nunca he sido muy dada a ídolos ni a mitificar deportistas, pero siempre he tenido a mis "elegidos". Supongo que lo de Pedro Delgado debe ser común a los segovianos y me acuerdo perfectamente de estar en el Azoguejo celebrando los triunfos de Perico, emocionada, todavía una niña, pero entendiendo la magia del deporte. Así como el disgusto que me llevé cuando tuvo que abandonar el Tour por la muerte de su madre.

Y años después me encontré con la posibilidad de compartir cena con un gran grupo de profesionales del mundo de la comunicación, cuando yo estaba intentando hacer mis pinitos. Un regalo caído del cielo que me permitió comprobar la sencillez y simpatía de Perico, y poder vivir de cerca este deporte desde otro ángulo. No se me olvidará, estaba con algo de fiebre y un tanto afónica y mi cena se basó en una sopita y un zumo de naranja pero no me quise perder otro momento mágico.

Y hace pocos días he sabido de una iniciativa de la Fundación Theodora que me ha hecho también mucha ilusión. Se trata de una fundación que usa sus fondos para aliviar el sufrimiento a los niños hospitalizados a través de los doctores sonrisas, payasos profesionales que dedican su tiempo y simpatía para alegrar la vida de estos niños. Y esta Fundación está subastando un paseo en bici de una hora con Pedro Delgado. El ganador/a podrá charlar con él, preguntarle dudas y conocer su experiencia y consejos sobre el ciclismo. La experiencia tendrá lugar en Madrid o en Segovia y la fecha será convenida entre Pedro Delgado y el ganador/a a través de la Fundación Theodora. Sin duda, debe ser una experiencia única.

**El Rancho**  
DE LA ALDEGÜELA



EN ABRIL. TRAORÉ Y CONDÉ

DOS ESCULTORES DE BURKINA FASSO CON SU EXPOSICIÓN "CULOS Y OTRAS PROTUBERANCIAS" EN MADERA Y BRONCE

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PRÓXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

## Esperando al autobús...

No están en una de las marquesinas sitas por la ciudad pero sí que esperan poder adquirir uno de los bonos que permiten el acceso a los autobuses de una manera un poco más económica. La Oficina de Atención al Cliente de Urbanos de Segovia soportó en las últimas jornadas el paso de cientos de usuarios que aprovecharon la festividad para renovar o comprar nuevos billetes. Tanto es así que el Centro Comercial Almuzara acogió la visita de decenas de segovianos que, seguro, ya aprovecharon para realizar alguna compra en los múltiples comercios de estas céntricas instalaciones.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)





## ESCUELA DE MAGISTERIO



ESCUELA DE  
MAGISTERIO.  
SEGOVIA

### Pueblo saharai

La Escuela de Magisterio acoge hasta el próximo día 13 de abril una exposición de fotografías sobre el día a día de los campamentos de refugiados de Tinduf. (Foto: Beatriz Velasco)

## PARTICIPACIÓN

### Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

# AGENDA4

## HOY

**10** abril de 2007

Faltan 265 días para que finalice el año

### Santoral

Santos, Miguel de los Santos, Macario, Apolonio y Ezequiel.

## TÉLFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

### "Fondos bibliográficos del siglo XVIII"

Exposición "Los fondos bibliográficos del siglo XVIII en la Biblioteca de la Academia de Artillería". Hasta el 30 de abril.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

### Ángel Contreras

Muestra de Ángel Contreras Hernández que podrá verse hasta el 28 de abril.

BAR QUINTANAR

### Pipo

Muestra de cerámica sobre madera de Pipo. Hasta el 15 de abril.

BAR SANTANA

### Gustavo A. Campo

Hasta el 24 de abril, colección de fotografías sobre Titirimundi, de Gustavo A. Campo, en 'La Bodega del Barbero', calle Alhóndiga.

BODEGA DEL BARBERO

### Santos San Cristóbal Sebastián

Muestra de dibujos sobre Segovia de Santos San Cristóbal Sebastián. Los beneficios se destinarán a las obras de la cripta de Santa Columba. Hasta el 15 de abril. De 19,00 a 21,00 horas.

CASINO DE LA UNIÓN

### Rosell Meseguer

Muestra "Roma versus Carthagonova. 2004-2006", de Rosell Meseguer.

CONVENTO DE MÍNIMOS

### Ignacio Riesgo Gómez "Ñaco"

"Demo-Ñaco", obras de técnica mixta de Ignacio Riesgo Gómez. Hasta el 30 de abril.

EL BOHEMIO

### Pueblo Saharaui

Fotografías del día a día de los campamentos de refugiados de Tinduf. Hasta el 13 de abril.

ESCUELA DE MAGISTERIO

### Victor Sesma

Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

### Marijuan

Muestrade pinturas del artista Marijuan en la galería Nélica. Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLICA

### Eva Ortega Carrasco

"Obra gráfica" de Eva Ortega Carrasco. Hasta el 30 de abril.

HORIZONTE CULTURAL

### María Teresa Granda Nadal

El Hotel Acueducto acoge hasta el 20 de abril, una muestra de los trabajos de la pintora María Teresa Granda Nadal.

HOTEL EUROSTARS

### II República Española

Hoy, a las 20.00 h., inauguración de la exposición "Esperanza de un pueblo" con motivo del 75 aniversario de la proclamación de la II República Española. Hasta el 22 de abril. Visitas guiadas por las tardes para grupos de estudiantes.

LA ALHÓNDIGA

### Gustavo A. del Campo

"La sombra de la imaginación", fotografías de Gustavo A. del Campo en La Bodega del Barbero (c/ Alhóndiga,2). Hasta el 24 de abril.

LA BODEGA DEL BARBERO

### David Guirao

Muestra de ilustraciones de David Guirao en la librería Diagonal. Hasta el 30 de abril.

LIBRERÍA DIAGONAL

### Cristóbal Pérez

Muestra "Paisajes" de Cristóbal Pérez en la

## EXPOSICIÓN



**TeleECOvisiones.** El Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsaín expone hasta el día 15 de abril la muestra "TeleECOvisiones", de Julio Álvarez Rentero. (Foto: Kamarero)

sala Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 3 de mayo.

MONTÓN DE TRIPO, MONTÓN DE PAJA

### La palabra imaginada

Exposición "La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español". Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

### Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

### Violencia: Tolerancia Cero

Exposición itinerante promovida por la Caixa. Hasta el 25 de abril.

PLAZA DE ARTILLERÍA

### Homenaje a José María Heredero

Muestra colectiva de fotografías "Recordando a José María" realizada por sus compañeros de profesión. Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍAS JUAN LUIS MISIS

### Juan Pablo Sánchez

En la Sala de las Caballerizas, 'Óleos' del artista Juan Pablo Sánchez. Hasta el 22 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

### Rosario Naranjo

El claustro central de la Universidad SEK acoge la muestra "Variaciones ecuestres" de Rosario Naranjo. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

### Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

### Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a

20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

### Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

### Jiménez-Balaguer

Obra reciente de Jiménez-Balaguer hasta el 22 de abril.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

### Real Fábrica de Cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 15 de abril de 2007.

Muestra "Vidrio Finlandés: 1930-1990" en la Sala del Raspamento. Hasta el 2 de diciembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

### Colectiva

Colectiva de Armando Arenillas, Concha Gay y Javier Redondo. Hasta el 19 de abril.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

### Marisol de Marcos

Muestra de acuarelas de Marisol Marcos. Hasta el 22 de abril.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

### Salvador García de la Fuente

Fotografías de Salvador García de la Fuente. Hasta el 30 de abril.

LA GRANJA. LA TARASCA

### Fuencisla Carretero y Antonio Calvo

Los artistas segovianos Fuencisla Carretero y Antonio Calvo exponen sus cuadros en óleo y pastel en la librería Atenea hasta el 30 de abril.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO) LIBRERÍA ATENEA

### Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

### Mónica Moreno

Fotos sobre las gentes de África en el restau-



**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).  
 MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Aguilafuente, Santiuste y La Granja. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AUTOGARSA** OPEL  
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
 921 425 512  
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA El mejor negocio para tu negocio



rante el Portón de Javier. Hasta el 6 de mayo.

**MARUGÁN**

**Arqueología**

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

**PARADINAS**

**Enrique Arévalo**

Óleos de Enrique Arévalo en el Centro Cultural Caja Segovia. Hasta el 23 de abril.

**SACRAMENIA. CENTRO CAJA SEGOVIA**

**TeleECOvisiones**

Hasta el 15 de abril, exposición "TeleECOvisiones", de Julio Álvarez Rentero.

**VALSAIN. CENEAM**

**TEATRO**

**Campaña escolar 2007**

Campaña para alumnos de Educación Primaria con motivo del centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla y León y organizada por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León. Hoy, a las 11.00 h., en el centro cultural Los Caños, de Carbonero, representación de "El niño que quería volar", de Trackter Producciones, para los alumnos del CP Santa Clara.

**CARBONERO EL MAYOR**

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Asociación Parkinson**

Actividades programadas por la Asociación Parkinson de Segovia con motivo de la celebración mañana, día 11, del Día Mundial del Parkinson. Hoy, de 10.00 a 14.00 h., mesa de alistamiento de voluntarios en las inmediaciones del mercado de La Albuera; a las 17.00 h., taller de medicación en el salón de actos del CISS de La Albuera con la neuróloga María Hernández Barral y el doctor Duarte.

**SEGOVIA. CISS LA ALBUERA**

**María del Salto**

Hoy, martes, a las 18.00 h., conferencia sobre "La zarzuela" a cargo de Fernando Aguila-Real Collantes, licenciado en Derecho y musicólogo, organizada por la asociación María del Salto.

**SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO**

**Jornada sobre el Camino de Santiago**

Hoy, día 10, a partir de las 09.30 h., jornada sobre el "Camino de Santiago desde Madrid: Presente, pasado y futuro" en el salón de actos del Ayuntamiento de La Granja.

Inscripciones en Segovia Sur, ctra. de Segovia, 5. Espirido. tlf.: 921449059.

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. AYUNTAMIENTO**

**Donación de sangre**

El Servicio de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se traslada hoy al consultorio médico de San Rafael endonde, de 17.30 a 20.30 h., atenderán a cuantos ciudadanos quieran donar sangre. Mañana, miércoles, se desplazará hasta el centro

médico de Ayllón con el mismo objetivo.

**SAN RAFAEL. CONSULTORIO MÉDICO**

**CONVOCATORIAS**

**Calidad industrial y productividad**

Curso de calidad industrial y productividad del 16 al 27 de abril dirigido a estudiantes y profesionales del mundo laboral. Hoy, 10 de abril, finaliza el plazo de preinscripción en el despacho de la Asociación de Alumnos. Información, tlf.: 983423033.

**VALLADOLID. UNIVERSIDAD POLITÉCNICA**

**Educación de la voz para docentes**

Fete-Ugt organiza un curso de educación de la voz para la práctica docente que se desarrollará del 12 de abril al 17 de mayo en horario de martes y jueves, de 17.00 a 20.00 h. Información, tlf.: 921444254.

**SEGOVIA. FETE-UGT**

**Visitas guiadas**

Hasta el 15 de abril, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h., visitas guiadas gratuitas a los siguientes monumentos: iglesias de San Millán, Santísima Trinidad, San Martín, San Miguel y San Justo, monasterios del Parral, San Antonio el Real y San Vicente el Real, convento del Corpus Christi y Casa Museo de Antonio Machado.

**SEGOVIA. PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO**

**Excursión a Covadonga**

El grupo de montaña El Nevero organiza una excursión a los lagos de Covadonga en el próximo puente de la fiesta de la Comunidad, los días 21, 22 y 23 de abril. Más información, tlf.: 617871633.

**SEGOVIA. GRUPO DE MONTAÑA EL NEVERO**

**"Enróllete gratis"**

Dentro de este programa de ocio para los fines de semana organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento, los sábados 15, 22 y 29 de abril, de 17.00 a 20.00 h., se va a impartir un cursillo monográfico de primeros auxilios. El plazo para realizarle está abierto. Más información, tlf.: 921460401.

**SEGOVIA. CASA JOVEN**

**Certamen de pintura La Chacinería**

Con motivo de la VIII Feria del Chorizo de Cantimpalos, el Ayuntamiento de esta localidad organiza un concurso de pintura en el que podrán participar todos los artistas españoles y extranjeros que quieran y que presenten como máximo dos obras fechadas en 2006 ó 2007.

El plazo de presentación finaliza el 20 de abril. Más información, en la Concejalía de Cultura de dicho Ayuntamiento.

**CANTIMPALOS**

**Cursos Forem.CCOO**

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua de excel, nóminas y seguros sociales: nominaplus, y primeros auxilios en general. Más información, tlf.: 921412358.

**SEGOVIA**

**AGENDA SOCIAL**



**Felicitación.** Muchas felicidades a los dos hombres de la casa, Alex y César. Que paséis un buen día de parte de vuestra familia.



**Cumpleaños.** Felicidades Tere!!!!, que disfrutes mucho en este día tan especial. Con mucho cariño, tu familia.



**Aniversario.** Se cumple el primer aniversario de Molino La Buena Vida y os deseamos mucha suerte en este nuevo camino. Y que vuestras vidas se sigan cruzando.

**REGISTRO CIVIL**

**Defunciones:**

Jorge Esteban Vírveda (78 años), Aureliano García Sandín (72), Emilia Casla Casado (93), Luis Pérez Fernández-Vega (86), Fidela Jimeno Manso (89), Rufina Pascual Pérez (82), Blasa Vázquez Díaz (91), Isidoro Casado Calle (91), Manuel Ariza Palomo (63), Bernardo Martín Martín (87) y Antonia Berzal Sanz (76).



**¿MUEBLES?**  
**THERMOBEL**  
 LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA  
 Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
 Abierto incluso sábados tarde



► EDUCACIÓN

## El 94% de los alumnos de Mecánica de FP encuentra empleo en un año

**Apuesta.** La Junta apuesta por una mayor coordinación y colaboración entre Educación y los empresarios



El 87,4 por ciento de los alumnos de hostelería y turismo cuentan con trabajo un año después de titularse, según los datos de que dispone

C.G.Q/ SEGOVIA

El 94,6 por ciento de los alumnos de Fabricación Mecánica de Formación Profesional (FP) encuentran un empleo en los doce meses posteriores a haberse titulado, un porcentaje que se coloca en el 94,4 por ciento en Mantenimiento y Servicios a la Producción, en el 93,1 en Actividades Físicas y deportivas y en el 92,9 en Madera y Mueble. En total, ocho familias de FP superan un grado de inserción laboral del 90 por ciento en este apartado; nueve están entre el 80 y el 90; y dos entre el 70 y el 80.

A la vista de estos datos, "la FP ha dejado de ser el patito feo de las enseñanzas, de ser unos estudios de segunda", según aseguró el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez, en la presentación de las IX Jornadas de Difusión de la Formación Profesional, que se celebrarán desde mañana y

hasta el próximo día 13, en una carpa instalada en el Azoguejo, organizadas por la Junta de Castilla y León.

Las jornadas tienen el objetivo, según comentó el delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, "de difundir las características de los estudios de la FP", de dar información sobre esta oferta educativa tanto a los padres, como a los alumnos y a los docentes.

**ESTRECHAR** Tras insistir en que la FP aporta "una salida laboral a los alumnos", Rodríguez mostró la conveniencia de estrechar la colaboración y coordinación entre la Consejería de Educación y los empresarios. Al respecto, apuntó la posibilidad de que sean los propios empresarios los que definan la formación práctica de los alumnos que van a sus industrias a completar sus estudios.

### ALGUNOS DATOS

► **Ciclos formativos.** En Segovia están en marcha 52, de los que 28 son de grado medio y los 24 restantes de grado superior.

► **Número de alumnos.** En total, son 1.427 los alumnos segovianos de FP, de los que 745 están matriculados en ciclos de grado medio y el resto, en ciclos de grado superior.

► **Situación alumnos.** El 76 por ciento de los alumnos de FP titulados en junio de 2005 habían accedido al mercado laboral un año después. De éstos, el 94,4 por ciento estaban trabajando y el resto buscaban empleo. Del 24 por ciento de los inactivos, el 95,6 por ciento estaba estudiando enseñanzas superiores y el 4,4 no buscaba empleo.



Jesús Postigo, Antonio Rodríguez y Luciano Muncio junto al cartel de las jornadas, ayer, antes d

## 'La Fórmula 1 de tu futuro'. El autobús de la Formación Profesional

• **Iniciativa.** El autobús 'La Fórmula 1 de tu futuro' es una iniciativa que, promovida por las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León, completa las actividades de las IX Jornadas de Difusión de la FP. Desde ayer y hasta el próximo día 12 de abril, el autobús itinerante permanecerá en la plaza de Artillería. El día 13 se trasladará a Cuéllar y el 14 a Cantalejo.



• **Cámara de Comercio.** El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, Jesús Postigo, apuntó ayer, en la presentación de la campaña, que en los últimos cuatro años 838 empresas de la provincia han colaborado en la Formación en Centro de Trabajo (FCT), módulo obligatorio de la FP, por el que durante tres meses (de abril a junio o de octubre a diciembre, dependiendo de la especiali-

dad) los alumnos trabajan en una empresa, tutorizados por los docentes y por el personal de la empresa. En 2006 fueron 160 las empresas que participaron en el módulo, un año en el que como resultado se colocaron 400 alumnos. Este año, la Cámara ha tramitado 74 empresas y son 141 las ofertas registradas. Este sistema, según Postigo, permite "el aprendizaje del alumnos y su posible reinserción laboral", tras las prácticas.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas

**TODOS INCLUIDO** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

**90€**

al mes el primer año  
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €.  
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA







la Junta de Castilla y León./ BEATRIZ VELASCO



Una carpa de grandes dimensiones ubicada en el Azoguejo mostrará al público las características de los estudios de la Formación Profesional./ JUAN MARTÍN

## Los diez primeros de la clase

Las IX Jornadas de Difusión de la Formación Profesional se centrarán en la decena de familias de estudios de FP que ofrecen un mayor grado de inserción laboral



de la presentación de la campaña./ JUAN MARTÍN

El Azoguejo  
acogerá la carpa  
del 11 al 13  
de abril

C.G.Q. / SEGOVIA

El Azoguejo acogerá desde mañana y hasta el próximo viernes, 13 de abril, una gran carpa, en la que la Junta de Castilla y León mostrará las características y excelencias de los estudios de Formación Profesional (FP).

Este año la Consejería de Educación ha decidido que en las Jornadas de Difusión de la FP, que alcanzan su IX edición, y que alberga la carpa, tengan un mayor protagonismo las diez familias de estudios que ofrecen un mayor grado de inserción laboral: Edificación y Obra Civil, Mantenimiento de Vehículos Autopropulsados, Fabricación Mecánica, Actividades Físicas y Deportivas, Mantenimiento y Servicios a la Producción, Comercio y Marketing, Electricidad y Electrónica, Madera y Mueble, Hostelería y Turismo e Industrias Alimentarias.

Sobre esta última rama, el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez, comentó que este curso académico "nos hemos quedado sin ciclo, por-

que no hay alumnos". Después de señalar que Educación preveía incluir estos estudios en el futuro Centro Especial de FP, que proyecta en Nueva Segovia, Rodríguez consideró que Industrias Alimentarias "es un ejemplo clarísimo" de que los ciudadanos no tienen información suficiente sobre la oferta de estudios de Formación Profesional y de sus salidas laborales.

De este modo, el director provincial de Educación indicó que, entre los objetivos de las jornadas, se encuentra "dar a conocer la oferta educativa que hay en toda la provincia; y que, aunque no hay ciclos en todos los lugares, la Junta ofrece ayudas para el transporte y la residencia de los alumnos".

Por su parte, el presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo, subrayó la importancia de que los alumnos tengan conocimiento de las profesiones que más demandan los empresarios, una información que se debe difundir, en su opinión, cada año y no cuando concluyan



Los trabajos para tener preparada la carpa ya comenzaron ayer./ JUAN MARTÍN

los ciclos formativos, puesto que "el mundo empresarial es cambiante y no puede esperar tres o cuatro años". Al respecto, recalcó el esfuerzo que la Junta y las cámaras han realizado este año para "conocer el mayor número de

ofertas y demandas", con el fin de que la matriculación se adecúe a la inserción laboral.

Por otra parte, Rodríguez explicó que las jornadas se completan con cartas a las familias, folletos, charlas y publicidad.



# AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18





# Atico

## INMOBILIARIA

921 44 55 56

DESDE  
230.050  
iva incluido

**LOS HUERTOS**  
promoción  
en exclusiva

A tan sólo 10 min de Segovia.

Urbanización privada de  
chalés adosados.

4 dorm., uno en planta baja,  
y 3 baños

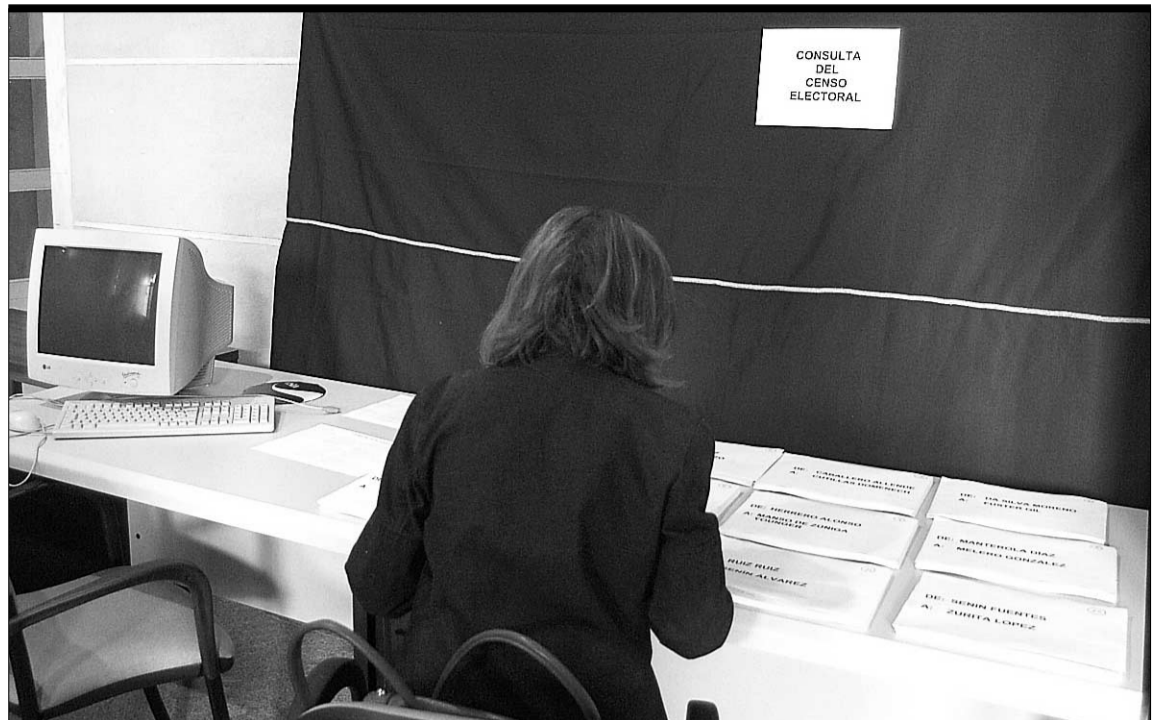
Con garaje individual,  
video portero, jardín, terrazas...

Sistema RECICLAJE DE AGUA.

Excelente aislamiento  
térmico y acústico.



www.aticodesegovia.com



**El censo electoral, en el Ayuntamiento.** Las listas del censo electoral para la convocatoria de elecciones municipales y autonómicas del 27 de mayo pueden consultarse desde ayer y hasta el 16 de abril en las oficinas municipales de Estadística situadas en la Casa Consistorial en horario de nueve de la mañana a dos de la tarde. Las reclamaciones por exclusión, inclusión o variación de datos que los ciudadanos puedan advertir en su listado se realizarán durante el periodo de exposición de listas; para lo cual los ciudadanos deberán acreditar su identidad con el DNI, Tarjeta de Residencia, pasaporte o permiso de conducir. / FOTO: JUAN MARTÍN

► MUNICIPAL

## Las obras en la fachada de la Diputación cortarán la calle San Agustín durante la noche

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
Las obras de remodelación de la fachada principal de la sede de la Diputación Provincial obligarán a realizar cortes de tráfico en la calle San Agustín desde las once de la noche hasta las siete y media de la mañana a partir de hoy y hasta el próximo viernes 13 de abril.

La operación, que ya se ha efectuado en tres de los cuatro laterales, consiste en eliminar la humedad que hay en las paredes, cambiar las bajadas de agua, limpiar todos los

elementos, sustituir las conducciones, procediendo a empotrar o a bajar hasta el suelo y ocultar el cableado, y levantar los revocos para recrear después el esgrafiado original.

Los técnicos de la Diputación Provincial han considerado conveniente trabajar en turnos de noche y con una plataforma móvil en el paso junto al Palacio de Quintanar, donde consideran necesario cortar el tráfico ya que no ven posible colocar un andamio sin invadir la calzada.

El Ayuntamiento pone en servicio una isleta de contenedores en Conde Alpuente

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
El Ayuntamiento pondrá en servicio mañana miércoles una nueva isleta de contenedores soterrados en la plaza del Conde Alpuente, que supondrá la retirada de los contenedores en superficie próximos a dicha isleta.

En esta isleta se instalará buzones destinados a la recogida de envases, papelcartón, vidrio y dos unidades destinadas a materia orgánica; y su puesta en marcha se enmarca en el plan municipal de contenerización en el centro histórico.

**¿Quieres vivir en Zamarramala?**

**¡ÚLTIMA VIVIENDA!**

Vivienda de unos 140 m<sup>2</sup>  
**192000 €**  
Entrada independiente  
**Pregunta en Triangulo**  
San Francisco, 19 - Tfno.- 921 41 20 90

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**CASA EN VENTA**

- MARAZUELA -  
Casa de pueblo a 15 minutos.  
2 dormitorios, salón, cocina  
amueblada, baño, aseo y  
garaje. Año 1997.

Ref.- C0713  
**921 41 20 90**

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**CONDE SEPÚLVEDA  
PISO VENTA**

135 m<sup>2</sup>  
Todo exterior

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

**Triangulo Inmobiliaria**

Triangulando y Soñando

4º CONCURSO  
CREATIVO E IMAGINATIVO  
**TRIANGULAR ES...**

Recoge las bases en  
Triangulo Inmobiliaria  
El Adelantado  
Radio Segovia

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

**PISO EN VENTA**

- SAN LORENZO -  
Estupendo piso en venta de  
2 dormitorios, con baño  
completo y cocina  
amueblada. Ascensor garaje  
y video portero.  
Ref.- P1890  
**Pregunta en Triangulo**

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**ALQUILA  
LOCAL  
CÉNTRICO**

300 m<sup>2</sup>

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

► MUNICIPAL

# El mal tiempo no restó turismo a Segovia durante la Semana Santa

La oficina de información de la Empresa Municipal de Turismo en la Estación de Autobuses atendió a 2.031 turistas

• Las cifras de consultas registradas en el Centro de Recepción de Visitantes superan en un siete por ciento las obtenidas en el mismo periodo del pasado año.

M.G. / SEGOVIA

En su comparecencia ante los medios para presentar el balance de la actividad del equipo de Gobierno en materia de Cultura y Turismo, el alcalde Pedro Arahuetes facilitó los datos que la Empresa Municipal de Turismo ha recabado en los centros dependientes de esta institución, así como en las visitas al Alcázar desde el sábado 31 de marzo al domingo 8 de abril.

Arahuetes indicó que la lluvia y las bajas temperaturas registra-

das durante la Semana Santa no han restado visitantes a Segovia, y aseguró que las cifras registradas en este periodo "son un poco mayores que las de años anteriores, pero se mueven en los parámetros acostumbrados en estas fechas".

De este modo, el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo registró un total de 38,554 visitas durante toda la semana, de las cuales 25.460 se registraron desde el Jueves Santo hasta el Domingo de Pascua.

En cuanto al número de consultas realizadas en el Centro de Recepción de Visitantes (CRV), fueron registradas un total de 17.852 peticiones de información, cantidad que supera en un 7,02 por ciento la registrada en el mismo periodo del pasado año.

El alcalde destacó el éxito de



Los turistas recorrieron masivamente las calles y plazas de la capital en Semana Santa. / JUAN MARTÍN

la oficina de consulta dependiente del CRV en la Estación de Autobuses, que comenzó a funcionar en esta Semana Santa y que registró un total de 2.031 visitas, de las que 1.235 se registraron en los días más señalados de la Semana Santa.

En cuanto a las visitas guiadas, la actividad de esta iniciativa ha crecido de forma significativa en este periodo, participando un total de 492 personas, cantidad que supera en un 30 por ciento la re-

gistrada en la campaña organizada por la Empresa Municipal de Turismo en la pasada Semana Santa. Por el contrario, el Bus Turístico ha sido utilizado por un total de 1.110 turistas; cantidad que es un 6,6 por ciento menos que la del pasado año.

**ALCÁZAR** En cuanto a las visitas al Alcázar, cuya cifra suele ser uno de los principales medidores de la actividad turística en periodos cortos como puentes o Semana

Santa, el número de turistas que han visitado la fortaleza ha disminuido un 7,1 por ciento con respecto a 2006.

Las visitas a los centros de la Judería tanto en la Iglesia del Corpus Christi, el Centro Didáctico de la Judería y al espacio expositivo de la Muralla en la Puerta de San Andrés han descendido en este periodo sensiblemente, pasando de las 2.199 registradas en 2006 a las 1.057 visitas que se han contabilizado este año.

## Música Sacra

Fundación | CAJA MADRID

### English Voices Orchestra of the Age of Enlightenment

Malin Christensson, soprano.  
Kai Wessel, contratenor.  
Peter Harvey, bajo.  
Gustav Leonhardt, director.

Johann Sebastian Bach (1685-1750).

Misas BWV 233 y 234.

Catedral de Segovia.  
Martes, 10 de abril de 2007,  
a las 20:00 horas.

ENTRADA LIBRE,  
AFORO LIMITADO.

[www.fundacioncajamadrid.es](http://www.fundacioncajamadrid.es)



**INPREX**  
SERVICIO DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

**MÁSTER DE TÉCNICO SUPERIOR EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES**

SEGURIDAD, HIGIENE, ERGONOMÍA Y PSICOSOCIOLOGIA

INFORMACIÓN C/CURTIDORES 7 • Telf 921 44 06 46  
COMIENZO ABRIL

**ST.LAWRENCE UNIVERSITY**

Universidad Norteamericana  
**BUSCA FAMILIAS EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA**  
(No en Segovia Capital)

Para recibir a un/a estudiante en su casa del 31-08-07 al 20-09-07. Es un pequeño estudio sobre la vida de provincia. Interesan matrimonios, con hijos entre 15-25 años, preferiblemente no fumadores, pueblos con ambiente rural, bien comunicados por autobús con Segovia Capital (entre 10-60 kms de distancia).

**REMUNERADO**  
Llaman cuanto antes al 915 335 834 (l-v, 10-16 horas).

**Jornadas Técnicas de difusión normativa y prevención de riesgos laborales**

Jornadas GRATUITAS subvencionadas por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León

Fecha: 16 y 17 de abril de 2007  
Horario: de 16 a 20,30 horas  
Duración: 4 horas y media

Lugar de Celebración: FES C/ Los Coches, 1  
e Inscripciones: 40002 - Segovia

Dirigido a **Pymes de Castilla y León**, empresarios de pymes, responsables de empresas, directivos, personal encargado de la prevención y otros trabajadores con interés y desempleados.

**Se entregará documentación actualizada, material didáctico, CD-Rom y certificado de asistencia.**

Para mayor información: Federación Empresarial Segoviana  
C/ Los Coches, 1 - 40002 SEGOVIA  
Teléfono: 921 432 212  
prevencionfes@terra.es

Junta de Castilla y León, Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León, fes

**CONDUCE TU FUTURO**

**Formación Profesional LA FÓRMULA 1 DE TU FORMACIÓN**

SEGOVIA - Azoguejo  
Del 11 al 13 de abril de 2007

Junta de Castilla y León, Fondo Social Europeo, Cámara Segovia

MUNICIPAL



Uno de los espectáculos de calle organizados por el Ayuntamiento en las Fiestas de San Juan y San Pedro 2006./J.MARTÍN

# Luquero subraya el despegue cultural y turístico de Segovia en los últimos cuatro años

La concejala destacó como principales logros de su departamento la consolidación de la Muestra de Cine Europeo y el Hay Festival y la puesta en marcha de la Empresa Municipal de Turismo

• El presupuesto municipal destinado a Cultura ha crecido un 38,67%, desde 2003 a 2007; superando en el presente ejercicio los tres millones de euros

M.G./ SEGOVIA

En el marco de la presentación sectorial que el equipo de Gobierno está realizando de su actividad durante el mandato que está a punto de concluir, ayer fue el turno del área de Cultura y Turismo, cuya responsable, Clara Luquero dio a conocer los logros más significativos del trabajo realizado en este tiempo.

En el ámbito cultural, la concejala subrayó el esfuerzo realizado para poner en marcha dos acontecimientos culturales de repercusión nacional e internacional como el Hay Festival o la Muestra de Cine Europeo "Ciudad de Segovia"; que en su opinión servirán como baluartes para acreditar la candidatura de Segovia a la capitalidad cultural europea en 2016.

Luquero señaló como otro de los apartados más señalados de su gestión la renovación de festejos populares como la Cabalgata de Reyes o el acto inaugural de las Fiestas de San Juan y San Pedro, que han tenido una "magnífica acogida" entre los ciudadanos, ya que su organización ha tenido en cuenta las propuestas realizadas a través de colectivos ciudadanos y vecinales.

Además, puso de manifiesto el interés del equipo de Gobierno

por acercar la cultura a los barrios, a través de iniciativas como las "minibibliotecas" en parques y jardines, talleres de animación a la lectura, ciclos de música o la expansión del Festival de Narradores Orales.

La concejala subrayó también la faceta formativa de su área de trabajo, y destacó el esfuerzo realizado para dotar de sedes a los talleres de música, pintura, y danza, así como a la Escolanía de la Fundación Don Juan de Borbón; así

como la organización de numerosos talleres temporales

El apoyo a los jóvenes creadores tanto en la música como en las Bellas Artes, así como el impulso a iniciativas culturales surgidas desde colectivos ciudadanos fue otro de los aspectos destacados por la concejala; sin olvidar la dotación de infraestructuras como la nueva sala de estudio construida en el barrio de San Lorenzo o la cesión de la parcela destinada a la futura biblioteca pública.

## Un paso adelante en oferta turística



Clara Luquero

La puesta en marcha de la Empresa Municipal de Turismo como organismo gestor de las competencias municipales en esta materia ha supuesto "un antes y un después" en la oferta y la atención turística de la capital, según manifestó la concejala del área al destacar esta iniciativa como uno de los hitos más importantes de la gestión del actual equipo de Gobierno.

En este sentido, señaló que el trabajo de este organismo ha hecho posible la puesta en marcha del Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo, o la apertura al público de la oficina de información en la Rotonda del Pastor o la más reciente en la Estación de Autobuses.

Además, Segovia ha estado presente en los eventos de promoción turística más importantes de España como FITUR, y ha conseguido la edición de nuevas guías y folletos promocionales actualizados; así como la aparición en prensa y TV de reportajes dedicados a la capital.

Clara Luquero subrayó el esfuerzo realizado para aplicar las nuevas tecnologías en la gestión turística, destacando la creación de la nueva página web de turismo en Segovia [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com), así como la futura puesta en marcha de la central de reservas gestionada por Viajes El Corte Inglés, que permitirá la comercialización "on line" de la oferta turística de Segovia.



► POLÍTICA

# El PP califica su oposición como constructiva, centrada y comprometida

El portavoz municipal de los populares consideró que el Gobierno de Arahuetes se caracteriza por el “desprecio al pluralismo político” y por ser “generadores de escenarios de conflicto”

• Durante los cuatro años de oposición, el grupo político ha presentado 169 mociones, en el setenta por ciento de los casos han sido rechazadas por el equipo de Gobierno

MARÍA COCO / SEGOVIA

La oposición del Partido Popular ha sido “constructiva, realista, centrada, comprometida y cumplidora”. Con estos calificativos el portavoz municipal de los populares, Francisco Vázquez, definió ayer la labor de la formación política en el Consistorio de la capital. Según explicó ante los periodistas, en una conferencia de prensa en la que efectuó un balance y se despidió como portavoz del grupo, el PP ha trabajado “buscando el consenso y por los problemas de los segovianos y de sus barrios”.

Frente a ellos, a juicio de Vázquez, la labor del equipo de Gobierno [PSOE-IU] se ha caracterizado por “el desprecio al pluralismo político” y por convertirse en “generadores de escenarios de conflictos”. Así, enumeró diversos colectivos que, durante el presente período municipal, han mantenido enfrentamientos con el alcalde, Pedro Arahuetes, o alguno de los concejales que dirigen el Consistorio. Además de mencionar a la Administración regional y a diversos ministerios, como Trabajo y Vivienda, el popular recordó el conflicto con los taxistas, los transportistas, los hosteleros, los vecinos por la ubicación del crematorio, los responsables de los ayuntamientos del alfoz: “No se han pegado con más porque no se les ha puesto nadie más enfrente”, ironizó Vázquez, quien recordó que el Partido Popular estuvo a punto, hasta en tres ocasiones, de abandonar las sesiones plenarios.

“Estamos defraudados por la falta de democracia que ha vivido



Vázquez consulta con Santamaría (i) y Juan Manuel Martínez la posición del PP en uno de los plenos municipales./ J.MARTÍN

el Ayuntamiento”, reconoció tras apreciar que ha habido una “falta absoluta de diálogo y de entendimiento entre el alcalde y el portavoz municipal”.

**PRESENCIA MUNICIPAL Y SOCIAL** Vázquez indicó el número de propuestas que han salido de las filas populares. Así, se han presentado 169 mociones [rechazadas en un setenta por ciento por los socios del Gobierno municipal] y se han formulado 138 preguntas escritas y 200 orales.

Además, el grupo municipal ha celebrado cerca de quinientas reu-

niones semanales y cien encuentros para preparar los Plenos municipales.

El dirigente popular valoró la presencia que los concejales del PP, en la oposición desde el año 2003, han tenido en los medios de comunicación local, cuyos periodistas les han efectuado 43 entrevistas en televisión, 29 en radios y nueve en prensa escrita. En total, las declaraciones se cuentan por centenares mientras que las ruedas de prensa totales ascienden a 96, y hasta el día de ayer se habían remitido 270 comunicados a las redacciones segovianas. “Hemos

participado en cada uno de los plenos y en las distintas comisiones aunque no hemos participado en las decisiones porque así lo ha querido el equipo de Gobierno.

Sobre ello, también lamentó la ineficacia de las mesas de trabajo, presentadas por el PP, un pacto que perseguía trabajar por distintos proyectos que, a juicio de los populares, debían contar con el apoyo y unión de todos los grupos políticos. Sin embargo, dijo, estos encuentros o no se han producido, o no han servido para nada: “sólo cuando le interesaba al alcalde”, sentenció.

► POLÍTICA

## TC pide más equilibrio en el reparto de alumnos con necesidades especiales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tierra Comunera reclama un mayor equilibrio en el reparto de alumnos con necesidades educativas especiales. A través de un comunicado, la formación política dice sumarse a las protestas de los padres del Colegio Público Carlos de Lecea que procederán a la reserva de plaza en otros colegios, por no estar de acuerdo con el Proyecto Educativo actual.

Los portavoces de la formación aseguran que este colegio tiene un gran número de alumnos con necesidades educativas especiales, niños que requieren más atención, personalizada e individualizada, con contenidos curriculares adecuados, apoyos educativos y un ratio de alumnos por profesor más bajo que el habitual. Según apunta TC, los padres de los alumnos del Colegio Carlos de Lecea han comunicado a sus responsables que el centro cuenta con un número de alumnos inmigrantes y de minorías étnicas próximo al cuarenta por ciento, uno de los porcentajes más elevados de la capital.

Por ello —recuerdan en un escrito remitido a esta Redacción— la Asociación de Padres y Madres solicitó a la Dirección Provincial de Educación en la capital, para ponderar la situación de este centro respecto a otros colegios.

TC considera “inadmisible” la respuesta que, según los padres y padres recibieron del director provincial, que —afirman— se limitó a decir que esos datos eran “exclusivos” de la Dirección Provincial. Además, los representantes de este grupo critican las “raquíticas inversiones” que tanto la Junta como el Ayuntamiento han efectuado en los colegios de Segovia en los últimos años.

## Parcelas urbanas

S-4599

Parcelas urbanas en Fuentepelayo. Desde 166 m de superficie a precios de auténtica ocasión.

¡No lo deje escapar y venga a informarse ya!

S-4595

Finca urbana de 600 m en Tres Casas, para chalet individual.

¡Precio interesante!

S-4598

2 fantásticas parcelas urbanas linderas, en Marugán. En la mejor zona y con las mejores vistas. De 2.520 m y 2.644 m cada una.

Además, incluye en el precio un proyecto de obra a medida para el comprador.

¡Infórmese!

S-4570

Finca urbana en El Sotillo de 569 m para chalet individual.

¡Venga a nuestras nuevas oficinas y reciba información personalizada!

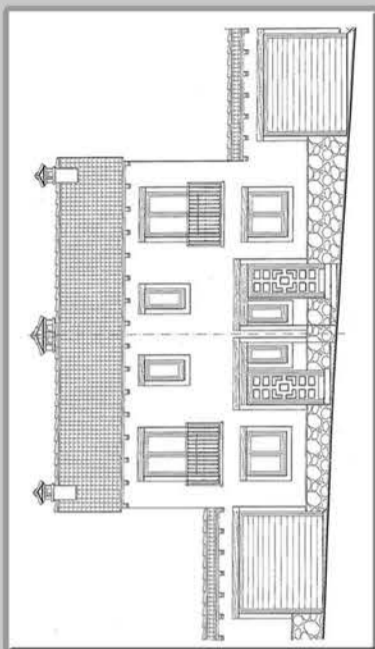
NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32  
www.grupogms.net

**GMS**  
inmobiliaria



Chalets pareados en  
Los Huertos

estilo rústico,  
3 dormitorios  
Calidades de 1ª  
Patio



Entrega a finales del 2007



**Grupo Inmobiliario**

www.ht-inmobiliaria.com

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tel. 921 42 25 89

El Espinar  
Chalets pareados



Parcelas desde 160 a 220 m²

con tres dormitorios y  
bajo-cubierta  
Chimenea francesa caset  
Bañera de hidromasaje

LABORAL



El sistema Red evita desplazamientos para distintas gestiones con la Tesorería General de la Seguridad Social./JUAN MARTÍN

## El Sistema Red incorpora a casi el 99 por ciento de las empresas segovianas

El director provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social señala que este porcentaje es "el máximo que podemos alcanzar"

C.G.Q. / SEGOVIA

El sistema de Remisión Electrónica de Documentos (Red) de la Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS) incorpora a cerca del 99 por ciento de las empresas segovianas. Según manifestó el director provincial de la TGSS, Juan Francisco Rodríguez, también director del Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss) en Segovia, Juan Francisco Rodríguez, este porcentaje es prácticamente "el máximo que podemos alcanzar".

Rodríguez hacía referencia a que las empresas con menos de diez trabajadores no están obligadas a incorporarse en el Red, que forman ese algo más de un punto que aún no forma parte del sistema, y con los que hay más dificultades para que estimen que es conveniente su incorporación.

Mientras, recalcó que la TGSS trabaja para que este algo más de

un uno por ciento de empresas formen parte de la iniciativa.

El director provincial de la Tesorería General de la Seguridad

### Los primeros

La Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss) se ha situado en el tercer puesto de toda España por su gestión y su productividad, mientras que la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS) se ha colocado en el quinto puesto.

El director de ambos organismos, Juan Francisco Rodríguez, aseguró que estos puestos se han alcanzado, "gracias a la labor y la profesionalidad de los trabajadores del Inss y de la Tesorería en Segovia".

Social recalcó que la puesta en marcha del sistema Red, hace ya una década, fue "un avance" para las empresas y los profesionales, puesto que pueden realizar distintas gestiones con la TGSS sin necesidad de acudir a estas oficinas, sino utilizando medios telemáticos. De este modo, abarca como campos de actuación la cotización a la Seguridad Social (presentación de documentos de la relación nominal de los trabajadores, tramitación de saldos acreedores e ingreso de las cuotas mediante domiciliación en cuenta o el pago electrónico), la afiliación (altas, bajas, variaciones de datos de trabajadores y consultas y peticiones de informes relativos a trabajadores y empresas) y la remisión de partes de alta, baja y confirmación de incapacidad temporal (IT) por contingencias comunes y profesionales.

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*  
Válidos y asistidos  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Empresa dedicada a la importación y venta de equipos profesionales de comunicaciones, busca cubrir, para su delegación en HONTORIA (Segovia), LOS SIGUIENTES PUESTOS:

- Ingeniero Técnico de Telecomunicación
- Técnico Electrónico y/o de Telecomunicación
- Personal de logística

PARA TODOS LOS PUESTOS SE VALORARÁ CONOCIMIENTOS DE INGLÉS

Los interesados pueden enviar su C.V. a la dirección de e-mail [info@atlas-sistemas.com](mailto:info@atlas-sistemas.com) especificando en el asunto el puesto en el que estarían interesados.



► SOCIEDAD

# Unos 2.000 pensionistas quedan exentos del IRPF con la reforma del impuesto

El subdelegado recalca que esta modificación "ha supuesto una sensible reducción de la presión fiscal de las rentas más bajas"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Unos 2.000 segovianos han quedado exentos de la retención a cuenta por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) en sus pensiones de la Seguridad Social, con la entrada en vigor de la reforma de este impuesto en enero pasado. Según señaló la Subdelegación del Gobierno, en una nota de prensa, esta reforma "conlleva una rebaja media del seis por ciento para el 60 por ciento de los contribuyentes, beneficiando especialmente a aquellos con rentas medias y bajas". "Es éste uno de los efectos más importantes de esta reforma sobre las pensiones", según manifestó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

De este modo, de las 31.841 pensiones que había en Segovia en febrero del año pasado, 7.819 estaban sujetas al pago de IRPF, un 24,6 por ciento del total. Sin embargo, en febrero de 2007, de las 31.955 pensiones un total de 5.985 tuvieron retenciones de este impuesto, un 18,7 por ciento.

Estas cifras revelan que 1.834 pensionistas segovianos han dejado de estar sujetos al pago del IRPF por las prestaciones económicas

que reciben de la Seguridad Social, lo que significa una disminución del 23,5 por ciento, respecto al año pasado.

Además, el importe medio de las pensiones sin retención de IRPF ha pasado de 486,20 euros en 2006 a 520,44 euros al mes en este año, por lo que los beneficiarios de las prestaciones económicas de la Seguridad Social con cuantías inferiores a ese montante no pagan ya el impuesto.

**RETENCIONES** Asimismo, las pensiones que soportan tipos de retención entre el uno y el 14 por ciento con una prestación de entre 520,44 euros y 897,50 euros mensuales se benefician de importantes bajadas del impuesto, dependiendo de cada tramo.

Esta reforma impulsada por el Gobierno del Estado "ha supuesto una sensible reducción de la presión fiscal de las rentas más bajas", señaló el subdelegado, quien hizo hincapié en que "estos pensionistas tienen así una mayor disponibilidad de sus ingresos para dedicarlos a lo que estimen pertinente (compras, ahorro...)". El Ejecutivo de la nación busca con esta medida "mejorar la calidad de vida de



Son cerca de 2.000 los segovianos que están exentos del IRPF en sus nóminas, con la reforma del impuesto. /JUAN MARTÍN

estos ciudadanos, con una menor capacidad económica y más necesitados de ayuda", añadió.

La nueva reforma del IRPF "favorece especialmente a los pensionistas segovianos, puesto que el 32,5 por ciento del colectivo cuenta con pensiones mínimas", explicó Gordo. Continuó diciendo que "esta medida fiscal permite mejorar el nivel de renta de los más necesitados y complementa el fuerte incremento experimentado por las pensiones mínimas en los tres últimos años, en algún caso hasta del 25 por ciento".

Con estas medidas "se mejora el nivel de vida de las personas que más lo necesitan en Segovia, en especial de las viudas y de aquellos pensionistas que prestaron sus servicios en el régimen agrario, autónomos y régimen general, donde se concentran los menores niveles de renta en la provincia", indicó.

De la misma forma, las pensiones más altas, las que tienen una retención a partir del 15 por

## EFFECTOS DE LA REFORMA DEL IRPF EN LAS PENSIONES DE LA PROVINCIA

Febrero	2006	2007
Número total de pensionistas	31.841	31.955
Pensiones con IRPF	7.819 El 24,6%	5.985 El 18,7%
Nómina total pensiones	18.858.817	19.859.332
Importe global IRPF	632.200	625.096

Fuente: Subdelegación del Gobierno

ciento tienen una subida del IRPF

**EFFECTOS** Así las cosas, la retención media del IRPF en Segovia ascendió a 104,44 euros al mes de media, frente a los 80,85 euros mes de hace un año. "La razón de este aumento es que el gravamen se concentra en las pensiones más altas, con la reforma del impues-

to", según explicó el subdelegado.

En cuanto al montante global de las pensiones, hay que decir que en febrero de este año el Estado reintegró en Segovia 19.859.333 euros, un 5,3 por ciento más que en el mismo mes del año pasado, cuando sumó 18.858.817 euros, cerca de un millón de euros menos.



## ¡Llévate un Manos Libres Bluecar para el coche a un precio especial con un multicargador de regalo!



~~antes 99€~~ **ahora 87€**

+

**¡Regalo!**



Multicargador para Manos Libres y teléfono móvil

~~antes 7,95€~~

**Es tu momento. Es Vodafone.**

Promoción válida del 26/03/2007 al 05/05/2007, sólo en las tiendas Tu Centro Especialista Vodafone, y con la compra de un Manos Libres Bluecar. Limitada hasta agotar existencias de multicargador: 2.500 u. disponibles.

Nos encontrarás en: C/ Gob. Fernández Jiménez, 15  
40002 Segovia

Tu Centro Especialista Vodafone



## ► CULTURA

La USEK prorroga la exposición "Variaciones ecuestres"

## EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Universidad SEK ha decidido prorrogar un mes más la exposición "Variaciones ecuestres", de Rosario Naranjo; que finalmente permanecerá abierta al público hasta el 30 de abril.

Rosario Naranjo López (Peñaflor, Sevilla), es Diplomada en Magisterio por la Universidad de Córdoba, Licenciada en Bellas Artes por la Universidad de Sevilla y Doctora en Bellas Artes por la Universidad Complutense de Madrid. Actualmente es Profesora Titular de Escuela Universitaria en la Universidad Autónoma de Madrid, compaginando la docencia con la creación artística.

Entre las numerosas muestras de su obra pictórica, expuesta especialmente en Segovia y en varias ciudades de Andalucía (Peñaflor, Sevilla, Lora del Río y Jerez de la Frontera), destacan las exposiciones del Museo del Enganche (Jerez de la Frontera, 2002) y del Palacio de las Cadenas (Jerez de la Frontera, 2005).

Ha editado en dibujo y acuarela dos series limitadas de impresiones litográficas dedicadas al arte ecuestre en colaboración con la Fundación Real Escuela Andaluza del Arte Ecuestre, y es la autora de la portada de la revista Almenara correspondiente al año 2006.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**Ref. 000008 CHALET EN TORRECABALLEROS** 3 habitaciones (2 dobles, 1 individual), 2 baños, 1 aseo, esquina, cocina (Amueblada con salida al jardín), comedor, terraza (Porche en jardín), suelos Gres y Tarima en planta primera, jardín (40 m2), garaje (2 plazas), calefacción, vidrios dobles, año construcción 9, soleado, Pequeño trastero bajo escalera. En plaza de garaje hay trastero. PRECIOSO BAJO CUBIERTA. Superficie construida 190 m2. LLAMENOS Y VENGA A VERLO.





## MÚSICA

Semana de Música Sacra

★★★

# 'Requiem' para una clausura

<b>Fecha:</b> 8 de abril de 2007
<b>Lugar:</b> San Juan de los Caballeros
<b>Intérpretes:</b> Orquesta Presjovem "Ciudad de Lucena" y Coro Ars Combinatoria
Ana Sanjuán, clarinete
Dimas Ruiz, oboe
Mario Galán, fagot
Serezade Borja, trompa
Elena Sancho, soprano
Sabine Garrone, mezzo
Alain Damas, tenor
Jonas Samuelson, bajo
Pablo Mielgo, director
<b>Obras de:</b> W.A. Mozart
<b>Organiza:</b> Fundación Don Juan de Borbón.

## RAFAEL AZNAR/ SEGOVIA

Para la clausura de esta Semana de Música Sacra que tantos conciertos buenos e interesantes nos ha traído, nada mejor que una buena misa de Réquiem, aunque sea en Domingo de Resurrección.

El concierto se completaba en la primera parte con una sinfonía concertante del mismo autor, que trajo como aliciente el escuchar una vez más a la orquesta joven de Lucena, que pone bien a las claras la calidad del proyecto allí iniciado por la asociación PRESJOVEM "Ciudad de Lucena".

En la totalidad de capitales de provincia de Andalucía se cuenta con una orquesta sinfónica estable, la última fue Huelva, que ya cuenta con una desde el mes de febrero, apadrinada por Javier Perianes. Sentimos envidia, aquí tenemos músicos y afición, sólo nos hace falta un catalizador que sume las fuerzas disponibles.

Esta orquesta joven de Lucena desplegó su hacer en una sinfonía concertante con cuatro solistas, oboe, clarinete, trompa y fagot, con un resultado muy aceptable, con una notable contribución del oboe de Dimas Ruiz, que junto con la concertino, llevaba la dirección.



El coro y la orquesta, durante la interpretación de la inmortal obra de Mozart./BEATRIZ VELASCO

El Réquiem escuchado a la orquesta, coro Ars Combinatoria, los cuatro solistas vocales mencionados, bajo la dirección de Pablo Mielgo fue una digna clausura para esta semana. También se puso el cartel de no hay entradas y no decepcionaron, fue una versión muy decidida, exigiendo el director a un empleo del coro muy entusiasta con la partitura, y el coro gallego, con componentes jóvenes, le siguió, llegando en algunos pasajes del "Dies irae" a momentos electrizantes. En el "Hostias" se es-

Pudimos disfrutar una versión muy decidida con un empleo del coro muy entusiasta

cuchó la excelente voz del bajo Jonas Samuelson, el mejor del cuarteto solista, que junto con el trombón, cosechó muchos

aplausos. También en el "Consultatis" se pudo apreciar la calidad de los bloques y su buen manejo por parte de Mielgo, que en todo momento demostró buen concepto de la obra y maestría en el tempo.

Este concierto, después del encuentro de primavera de la joven orquesta, ha podido escucharse en Lugo y se escuchará en Salamanca, Auditorio Nacional de Madrid y en Córdoba.

Digna clausura para una importante Semana de Música Sacra en sus veinticinco ediciones.

## Bodegas Agejas

RIBERA DE POLENDOS, MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES  
PARIS, 2006  
MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO  
COLONIA, 2006

CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 - SEGOVIA - INFO@BODEGASAGEJAS.COM



► CULTURA

# La exposición dedicada a Antonio Machado recibió en la capital 18.500 visitas

La muestra conmemora el centenario de la llegada del poeta a la región

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La exposición 'Antonio Machado en Castilla y León', que se ha clausurado en el Torreón de Lozoya, de Segovia, ha recibido 13.358 visitantes, junto con los asistentes a algunas actividades paralelas, además de otras 5.280 personas que han participado en una ruta por la ciudad.

La muestra, con el objetivo de recordar y rendir tributo de admiración al autor de Campos de Castilla en el primer centenario de su llegada a esta Comunidad, fue inaugurada el pasado 15 de febrero y promovida por la Junta de Castilla y León en colaboración con Caja Segovia y Caja Duero.

La exposición reunió desde cartas y documentos personales, hasta publicaciones, fotografías, diarios de la época y obras de artistas, como Joaquín Sorolla, Ignacio Zuloaga, Caneja, Aureliano de Beruete, Romero de Torres, Emiliano Barral, Valentín de Zubiaurre o Benjamín Palencia.

En total se expusieron cerca de doscientas piezas que evocaron la

estancia de Antonio Machado (1875-1936) en Soria, desde 1907 hasta 1912, y posteriormente en Segovia, entre 1919 y 1931.

No faltaron en la exposición las referencias a la familia, a los amigos y a su estancia de veinte años en Castilla, así como a la dimensión política, intelectual e histórica de este poeta nacido en Sevilla. Además, Caja Segovia promovió diversas actividades paralelas, que permitieron contemplar la con los ojos del escritor, a través de la ruta por la ciudad "machadiana", que recorrió importantes hitos de la capital ligados a la biografía y a la obra del poeta.

Antonio Machado llegó destinado a Segovia el 26 de noviembre de 1919, para hacerse cargo de la cátedra de Lengua Francesa del entonces Instituto General y Técnico, donde permaneció hasta 1932. También se celebró un montaje teatral titulado "Una cita con Machado", conferencias y un homenaje en la que fuera su pensión, ahora casa-museo, dentro de la programación de la Tertulia de los Martes.

Las actividades tendrán continuidad con la presentación de la publicación "Antonio Machado y Pilar Valderrama en Segovia", de Mariano Gómez de Caso, y la celebración en octubre de un fin de semana con actividades "de calle" en un espectáculo que llevará por título "Segovia 1919". La exposición ha sido visitada por grupos de escolares procedentes de varios puntos de las comunidades de Castilla y León, Madrid y Asturias, entre otros.



La muestra fue inaugurada el 15 de febrero en el Torreón de Lozoya. / JUAN MARTÍN

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA SAN LORENZO**  
 PISO de 86 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, gran baño. Exterior y con ascensor. Trastero y garaje. Precio asequible. Perfecto estado

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56  
 Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD PISO VENTA. VALVERDE BONITO APARTAMENTO**  
 de 72 m<sup>2</sup>, cocina independiente. Terrazas solarium. A estrenar 199.000 €!

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56  
 Teléfono 921 44 50 77

**PINFER**  
 PROMOCIONES DE CALIDAD  
 www.promocionespinfer.es

**CHALETOS PAREADOS CON DOMÓTICA EN PALAZUELOS DE ERESMA**

PARCELAS DESDE 250 M<sup>2</sup>  
 SUP. DESDE 200-280 M<sup>2</sup>  
 CALIDADES DE LUJO  
 ALARMA  
 DOMO-PORTERO  
 ELEGANCIA Y CONFORT  
 EXCELENTES VISTAS  
 CERCA DEL PRÓXIMO CAMPO DE GOLF Y AVE

PUERTA EXTERIOR Y DE GARAJE AUTOMATIZADAS  
 CALEFACCIÓN INDIVIDUAL DE GAS POR SUELO RADIANTE  
 POSIBILIDAD DE ELECCIÓN DE MATERIALES POR CLIENTE  
 DOMÓTICA Y MULTIMEDIA ENTREGA DIC-07

Gobernador Fernández Jiménez 1 Ático C 40001 SEGOVIA  
 Telf. y fax 921 43 78 16

**GIGANTE**  
 Cuestión de Confianza

**AHORRO**

Harina Selex, 1 Kilo. **0,19€**

Judías Verdes Selex, 360 Grs., Esc. **0,59€**  
 1,64 € / Kilo

Agua Mineral Selex, 1,5 Litros. **0,12€**  
 0,08 € / Litro

Zumo de Naranja Alteza, T/ Sabores Brik 1 Litro. **0,39€**

Papel Higiénico Selex, 24 Rollos. **2,49€**  
 0,10 € / Rollo

**Pescadería**

Gallo Ración, €/Kg. **4,79€**

Merluza Fresca Media o Entera, €/Kg. **6,99€**

**Charcutería**

Jamón Cocido Campofrío, €/Kg. **7,99€**

Queso Flor de Esgueva, €/Kg. **11,99€**

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)  
 Ofertas válidas hasta el 12 de Abril de 2007

**100%**



# sorteosms adelantado

## teatro



Gana 2 entradas para la representación de **Misterioso Asesinato en Manhattan**  
Viernes 13 de abril  
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado asesinato al 5410**

Fecha sorteo: jueves 12 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

## cine en el Juan Bravo

Gana 2 entradas para la proyección de

**Tarantos**, de Rovira Beleta

Miércoles 11 de abril  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado tarantos al 5410**

Fecha sorteo: martes 10 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 6

## música



Gana 2 entradas para la actuación, dentro del ciclo **Acústicos del Juan Bravo**, de **Rebeca Jiménez**  
Jueves 12 de abril  
21:00 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado rebeca al 5410**

Fecha sorteo: martes 10 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

## ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

**Bowling Segovia**

Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: viernes 13 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

**Bar Rte. El Chaparral**

Avda. de San Rafael, km 110  
Revenga  
Telfs. 921 47 91 10



**adelantado chaparral al 5410**

Fecha sorteo: viernes 13 de abril, a las 12 h  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 17 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

## DIPUTACIÓN



Monsalve observa, junto a Pompeyo Martín, el cartel anunciador de la campaña. / BEATRIZ VELASCO

# La tercera campaña de animación a la lectura programa 165 actuaciones

Esta iniciativa cultural se dividirá este año en actividades de cuentacuentos y de la "cocina encuentada"

Las actividades están dirigidas a niños de entre 3 y 10 años, y se celebrarán en las 17 bibliotecas con las que la Diputación cuenta en la provincia.

JUANA HITA / SEGOVIA

La tercera campaña de animación a la lectura organizada por la Diputación Provincial prevé este año 165 actuaciones en las 17 bibliotecas con las que cuenta en la provincia. El diputado provincial del área de Cultura, José Carlos Monsalve, y el director del centro coordinador de bibliotecas, Pompeyo Martín, presentaron ayer el programa de este año, que se dividirá en actuaciones de cuentacuentos y de la "cocina encuentada".

Las actividades de cuentacuentos están dirigidas a niños de 3 a 8 años de edad, para grupos de 25 personas como máximo, y

con una duración de la actividad de unos 45 minutos. Se realizarán 132 actuaciones, 30 más que el año pasado. La "cocina encuentada" es un proyecto a través del cual los niños aprenden a alimentarse de forma divertida. Esta actividad se dividirá en dos grupos: para niños de hasta 6 años, y otro de 8 a 10 años. Las actuaciones se extenderán durante una hora y cuarto. Están previstas 33 actuaciones, 16 más que el año pasado.

Los municipios en los que la Diputación tiene bibliotecas y en los que se realizarán las actividades mencionadas son: El Espinar, Cuéllar, Carbonero el Mayor, Cantalejo, Navas de Oro, Fuentepeyayo, Riaza, Ayllón, Sacramenia, Turégano, San Ildefonso, Coca, Cantimpalos, Nava de la Asunción, San Rafael, San Cristóbal de Segovia y Mozoncillo.

José Carlos Monsalve explicó que ésta es la tercera edición de esta campaña de animación a la

lectura, cuyo objetivo es "familiarizar a los jóvenes con las bibliotecas y la lectura". El diputado afirmó que el éxito logrado en anteriores campañas les ha animado a ampliar el número de actividades, con el fin de llegar al mayor número de niños.

**CONCURSOS** Por otro lado, dentro de esta campaña, la Diputación ha convocado dos concursos, uno de cuentos y otro de dibujo. El primero se divide en dos categorías: niños de 1º a 3º de Primaria, y de 4º a 6º. El de dibujo se ha dividido en tres categorías: hasta 3º de Infantil, de 1º a 3º de Primaria, y de 4º a 6º.

El presupuesto total de la campaña asciende a 35.000 euros. La imagen que ilustra los folletos informativos de la campaña, así como los marcapáginas que se han realizado, ha sido elaborada por los alumnos de segundo curso de la Casa de los Picos de Segovia.

**Bar - Restaurante La Granja**

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º **8,50**  
3 de 2º **EUROS**  
Bebida, postre y café

Martes: **FABADA ASTURIANA**  
Jueves: **GRAN COCIDO**  
Viernes: **GRAN PAELLADA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

**SI TE DUELE QUE  
CADA MINUTO  
MUERAN DOS NIÑOS  
DE MALARIA,  
LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902  
o entra en msf.es y hazte socio.

**MÉDICOS  
SIN FRONTERAS**



EPÍGRAFE

## La Federación Nacional de la Mujer Rural continúa con el servicio telefónico de consulta

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Federación Nacional de la Mujer Rural (Femur) continúa prestando el servicio telefónico de ayuda a las familias del mundo rural, en las comunidades autónomas de Castilla y León, Andalucía y Extremadura. Por este motivo, la presidenta nacional del colectivo, Juana Borrego, acompañada de la coordinadora general, Hortensia García Garrido, y la responsable del programa, Belén García García, se reunirán mañana miércoles, 11 de abril, en la localidad de Mata de Cuéllar, con las féminas pertenecientes a la asociación 'El Cega'. Después, acudirán al centro cultural de Arroyo de Cuéllar para mantener un encuentro con las mujeres de la Asociación Santa Lucía.

Las visitas están incluidas en la campaña de sensibilización, promoción, desarrollo y ayudas a familias del mundo rural, organizadas por Femur desde el año 1997. Según informan fuentes de la agrupación, este programa persigue ofrecer a las mujeres y familias la información, orientación y asesoramiento que precisen sobre problemáticas que les afecten como aspectos jurídicos en cuestiones matrimo-

niales, de legislación, filiación, registro civil o, por ejemplo, justicia gratuita.

Entre las prestaciones del servicio telefónico también se ofrece orientación en material de empleo: trabajo autónomo, asalariado, cooperativas, formación ocupacional... Se asesora sobre Servicios Sociales en lo relativo a las casas de acogidas, en el caso de madres solteras, centros, mujeres maltratadas, posibles violaciones o movimientos migratorios.

Femur explica que todas las llamadas realizadas a los teléfonos 921123006 y 921123010 se atienden "de forma directa, personal e individualizada por personal especializado en problemas familiares, resolviendo directamente aquellas demandas en que resulte posible o derivando y acompañando a los

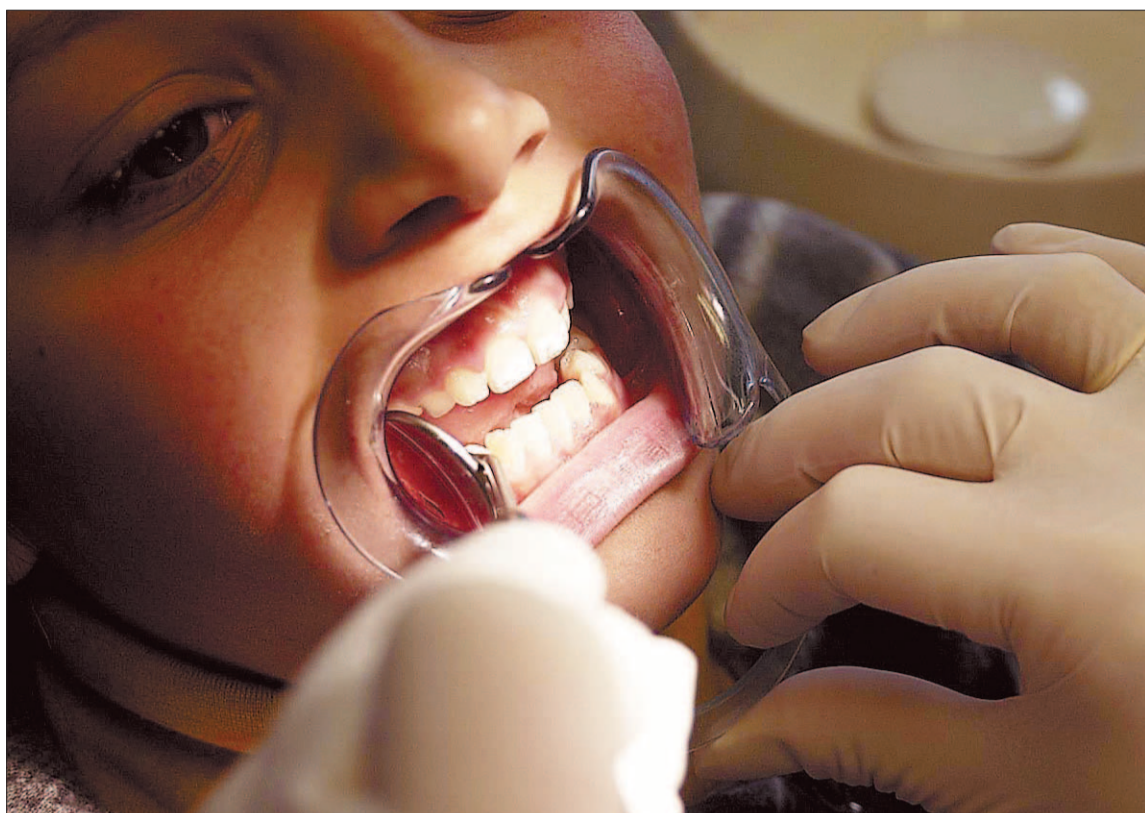
### El servicio persigue informar a las féminas y sus familias del mundo rural

### De manera gratuita, los profesionales ofrecen asesoramiento

servicios u organismos públicos más adecuados, para la resolución de los problemas presentados, según su caso".

En un comunicado de prensa, Femur también recuerda que el servicio es gratuito, en horario de lunes a viernes de 10,00 a 15,00 horas y de 16,00 a 19,00 horas. La continuidad del programa se lleva a cabo dada la demanda producida con el programa durante las etapas anteriores.

► SANIDAD



El 55,4 % de los segovianos asegura que únicamente acude al odontólogo cuando tiene algún problema./JUAN MARTÍN

## El 37,7% de los segovianos reconoce "sufrir" cuando tiene que acudir al dentista

Un estudio efectuado por las clínicas Vital Dent desvela que el 44,6 por ciento de los ciudadanos revisa sus dientes periódicamente

**MARÍA COCO / SEGOVIA**  
El 37,7 por ciento de los segovianos reconoce "sufrir" cuando tiene que visitar el odontólogo. Aunque este dato es elevado, los residentes de la provincia se sitúan como *los más valientes* de Castilla y León, ya que la cifra en otras provincias, como Salamanca y Palencia, se sitúa en el 45 y 40 por ciento, respectivamente.

Un estudio efectuado por la cadena de clínicas Vital Dent desvela que cinco de cada cien segovianos

sólo se cepilla los dientes una vez al día mientras que son muchos más los que, aseguran, que su periodicidad es mayor. Como principales conclusiones, el análisis de la situación bucodental de los ciudadanos de Castilla y León afirma que el 55,4 por ciento de los ciudadanos reconoce que únicamente va al dentista cuando tiene un problema, frente al 44,6 por ciento restante que indica que sus visitas se efectúan de manera regular.

Conforme a la información fa-

cilitada, en el estudio han participado 750 personas de todas las provincias menos Zamora y Soria. Con sus conclusiones se pueden conocer datos significativos: en la Región son los salmantinos y palentinos los que más se lavan los dientes después de cada comida con un porcentaje del 54,7%. Los vallisoletanos (54,2%) y los leoneses (54%) les siguen de cerca, mientras que los burgaleses (50,7%) y los abulenses (49,3%) son los que menos se cepillan la dentadura.

### Residencial Las Fuentes

En Hontanares de Eresma, a tan sólo 13 km. de Segovia



**91 Chalets adosados con 4 dormitorios y con parcela desde 142 m²**

- Desde 181.000 €.
- Facilidades de Financiación.
- Con unas inmejorables vistas a un paisaje natural.

INFORMACIÓN:  
91 781 72 33  
91 857 90 00  
comercial@tecnorsa.com  
www.grupo.espiral.es



Hontanares de Eresma  
Valladolid CL-601  
Santa María R. Nieva C-605 Segovia



**DETECCION  
ROBO INCENDIO  
SEGURIDAD**

Teléfono 24h.  
**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**





|TRIBUNA| FERNANDO DELGADO

ESTE AÑO SE CUMPLEN TREINTA DE LA MUERTE DE Florentino Trapero. Sin duda cualquier razón es buena para traer a la memoria a los creadores que nos precedieron en el tiempo, pero en esta ocasión la oportunidad lo es por partida doble, como a lo largo de estas líneas apuntaré.

Florentino Trapero nació segoviano -en la localidad de Aguilafuente, por más señas- en lo que pudiera considerarse como la edad de oro de la escultura en esta ciudad, en el primer tercio del siglo XX. Fue coetáneo de Aniceto Marinas, Toribio García de Andrés y Emiliano Barral. La nómina, para una ciudad reducida y a espaldas de las grandes rutas de la cultura nacional, no deja de ser excelente. Y hablamos sólo de escultura. De formación eminentemente rural y gusto formado a la sombra de los amplios paisajes de la Segovia agrícola -tan diferente de la llamada "Tierra de Pinares"- y con las escasas herramientas que le proporcionarían cura y carpintero (que formaban la "escuela artística" en Lastras de Cuéllar, en esos tiempos remotos), desde niño apuntó una vocación que lo conduce a una pensión de la Diputación Provincial de Segovia, a un hueco junto a Aniceto Marinas -ya autor consagrado- y al ingreso en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid. Su ánimo queda claro cuando constatamos que en aquel tiempo, de iniciación, además se matricula en la Escuela de Artes y Oficios para formarse en campos tan diversos como la escultura, la cerámica y el dibujo, actividad, ésta última, que siempre lo apasionó, como prueba su gran producción en esta línea. Su devenir artístico queda marcado con la exposición que protagoniza, junto a Lucio Roldán, en 1912, en la sede de la Diputación Provincial de Segovia, el organismo que lo había pensionado en sus inicios. Su trabajo, después de iniciales colaboraciones con Marinas ("Monumento a Daoíz y Velarde", "Monumento a las Cortes de Cádiz", "Monumento al Corazón de Jesús"), toma signos personales con su escultura "Adán", realizada en 1914. A partir de ahí su trabajo prosigue durante toda su vida, hasta su fallecimiento, en Madrid en 1977.

**HUELLA EN SEGOVIA** Lo que pretendo apuntar aquí -esa primera razón- tiene relación con la huella de Florentino Trapero en Segovia. Seguramente es de sobra conocida la Corona que realiza en 1916 para la imagen de la Virgen de la Fuencisla, patrona de la ciudad. En 1921 el interés por el tra-

# Florentino Trapero



Escultura del doctor Andrés Laguna, realizada por Trapero y ubicada en la plaza de los Huertos, en Segovia. / JUAN MARTÍN

bajo artístico local hace que una gran exposición protagonizada por el grupo de escultores citados y por Valentín de Zubiaurre, Jesús Unturbe, Lope Tablada Maeso, Lope Tablada de Diego, pintores, entre otros, realizada en la Casa de los Picos, tenga que prolongarse un mes más de lo previsto. Aún afincado en Madrid, y ya con conocimiento directo del arte internacional -en 1928 visita el Louvre-, continúa produciendo en ocasiones para Segovia -Veganzones- o usando de motivos segovianos en trabajos como el presentado a la Exposición Ibero-Americana de Sevilla en 1930, costumbre que mantiene en la 1ª Exposición de Pintura y Escultura de Castilla y León (1930), o en la exposición realizada en la Universidad de San Quirce, en el mismo año, hasta 1934 -Garcillán-, aún a pesar de su deambular docente por diferentes lugares de la geografía nacional.

Como consecuencia de la Guerra Civil y de la condena que sufrió, su trabajo se ve enmarcado en la restauración y producción artística de carácter religioso durante muchos años, si bien impresiona -vocaciones así dan que pensar- que durante su cautiverio realizara en torno a mil quinientos dibujos de diferente factura. En 1958 vuelve al arte civil, cotidiano, costumbrista, quizá a sus recuer-

dos de niñez, y realiza la escultura que corona una fuente monumental en su pueblo natal, Aguilafuente. A continuación una Virgen para la iglesia parroquial de Melque de Cercos. En 1961 fue repuesto en su cátedra de Dibujo, con lo que puede considerarse que el régimen da por zanjada la condena impuesta -casi treinta años de ninguno-, como a tantos- y, quizá llevado por esa enorme sensación de aire fresco que sin duda entró en sus ánimos amedrentado, realiza la que sin duda es su obra principal en el paisaje urbano de Segovia: el monumento al doctor

Andrés Laguna, cupiéndole el honor de ubicar al eminente botánico para siempre en las retinas de tantas generaciones que -sin saber de Laguna y seguro que de Trapero- han pasado multitud de horas en el hermoso jardín coronado de acacias en el que se sitúa la citada escultura. Pienso que todos estaríamos de acuerdo en que la plaza de Andrés Laguna "es" el monumento y el jardín, sin menospreciar la arquitectura que la

jalona -donde, a pesar de los pesares, se echa de menos la silueta antigua y rotunda de la casa vasca desaparecida- y que configura un conjunto monumental de los más señalados de la ciudad: torre Arias-Dávila, edificio de Telefónica, edificio de Correos y Telégrafos, edificio del desaparecido Banco de España, colegio Domingo de Soto, que constituyen parte de su historia cotidiana y de su historia institucional, es decir de las señas de

identidad de Segovia.

Personalmente me inclino por el jardín, por el verdor que rodea la figura del Doctor Laguna, por el

agua del caño de la fuente que se vierte al sur, por la silueta antigua de la acacia, ese árbol hermoso y señalado desde los albores de la historia. ¿Quién sabe que vano se abrió allí precisamente en la de la ciudad para dejar esa tierra abierta al aire fresco, al paisaje y al horizonte?, ¿qué razón o costumbre o respeto hizo que la necesidad de suelo no la doblegara y aún dispongamos de ese "hueco" abierto justo en el corazón de la ciudad

*Después de sus colaboraciones iniciales con Aniceto Marinas, la obra de Trapero toma signos personales con su escultura "Adán", realizada en 1914.*

vieja?. ¿Quizá es la escultura de Trapero el actual, que no original, motivo?. Si lo es, su finalidad se ha cumplido por partida doble, pues el afán diario de los encargados de cuidar de ese jardín deja al descubierto y con su mejor cara una buena porción de belleza urbana en el que se suman arte, cultura e historia.

Para terminar el motivo original de estas líneas, una nota sobre la idea de belleza desde el punto de vista del protagonista de las mismas: Florentino Trapero, y un detalle de la escultura que realizó para el panteón de la familia de otro segoviano: Nicomedes García Gómez. La escultura habla por sí misma.

**APOYO INSTITUCIONAL** Y, como al principio aludía a una segunda razón para esta reflexión, y que tiene que ver con los tiempos cotidianos, de hoy y ahora mismo, apunto la misma: ¿obras?, ¿y por qué no: "obras de arte" además?.

Florentino Trapero subsistió en su tiempo, como tantos -o casi todos- artistas de principios del siglo XX, gracias al apoyo institucional. Becas, pensiones, exposiciones, encargos, hicieron posible el desarrollo de la labor artística de Marinas, o del propio Trapero, para no salirnos de contexto. Ese apoyo institucional venía de la mano de Ayuntamientos o Diputaciones, y sin él no hubiera existido una parte importante de la creación artística en ese tiempo, lejanos ya los mecenazgos del medioevo o del renacimiento, o, incluso, el importante motor que el consumo burgués supuso en diferentes momentos de la historia. Al respecto y considerando que vivimos, hoy y ahora mismo, en una "ciudad en obras", y observando que por doquier "nacen" nuevos espacios urbanos o se modifican otros de antaño, quizá no sería descabellado considerar que uno o alguno de ellos se adornara o culminara con una escultura, que podría nacer de una convocatoria al efecto de alguna institución local nuestra, tal vez del propio Ayuntamiento, primer responsable de la "alteración". Existe escultura en Segovia -la Escuela de Artes y Oficios es una evidencia-, además de autores que sin duda se entregarían al proyecto con interés y agrado, de aquí o de fuera. A fin de cuentas, quizá lo más fotografiado de la ciudad, después del paisaje o de los edificios, sea una escultura, la de Marinas a Juan Bravo, o, por qué no, la de Trapero a Laguna. Me falta una estadística pero me guío por la intuición.

**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**

Desguace autorizado • Recambios reciclados

**SEGOHON CARD**



segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Móvil 628 046 276

Fax: 921 105 904

R. coche: 607 596 022





## ► SOCIEDAD



La Pinilla se ha convertido en una de las mejores estaciones de esquí de la zona centro de España. /KAMARERO

## Unas 10.000 personas han pasado por La Pinilla esta Semana Santa

La estación de esquí clausuró ayer la temporada invernal con una jornada de puertas abiertas

• La instalación ha permanecido abierta esta campaña de esquí alrededor de 90 días, mientras que el año pasado funcionó durante 114 días.

JUANA HITTA / SEGOVIA

Alrededor de 10.000 personas han pasado por la estación de La Pinilla durante las vacaciones de Semana Santa, según informó el director de la instalación, Ramón Valle. El complejo clausuró ayer la temporada invernal con una jornada de puertas abiertas, gratuita para todos los usuarios.

Unas 1.000 personas despidieron ayer la temporada de esquí en La Pinilla, después de un año irregular, en el que la nieve apareció demasiado tarde, aunque se mantuvo hasta las fechas habituales. Ramón Valle afirmó que ayer había nieve en las pistas, aunque las previsiones para los próximos días anuncian cambios de temperatura. "Hemos dado por concluida hoy la temporada, pero si el fin de semana cayera nieve y las pistas estuvieran disponibles, abriríamos de nuevo", añadió.

El director calificó de buena la campaña, con la recuperación de la temporada un poco antes de Semana Santa, con una superficie

esquiable en La Pinilla del 70 por ciento.

Este invierno la instalación ha permanecido abierta al público unos 90 días, menos que la última campaña en la que se abrió 114 días. "La temporada ha ido bien, si la comparamos con las estaciones de nuestro entorno que han cerrado muchos más días. Nuestro objetivo era mantener la estación abierta desde el puente de la Inmaculada hasta la Semana Santa, y lo hemos conseguido", comentó Ramón Valle.

**SUPERFICIE ESQUIABLE** En cuanto a la superficie esquiable que ha ofrecido La Pinilla esta

temporada, el dominio medio ha sido del 50 por ciento durante toda la campaña, con, al menos, una semana, en la que las pistas estaban al cien por cien de su capacidad. "Es una superficie un poco justa para los grandes aficionados al esquí de fondo, pero para los participantes en las campañas promocionales de ayuntamientos y Diputación, las instalaciones han estado perfectas", aseguró.

A partir de ahora comienza otra temporada para La Pinilla, con la organización de las actividades de verano. También se procederá a la revisión de las instalaciones y los equipos y a su arreglo su así lo requieren.

## ► INFRAESTRUCTURAS

## Fomento cierra a partir de hoy temporalmente la CL-602, entre Iscar y Vallelado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, con motivo de las obras que desarrolla para el "Acondicionamiento de trazado de la CL-602, de Toro (N-122) a Cuéllar (CL-601) por Medina del Campo. Tramo: Cuéllar (CL-601) al límite con la provincia de Valladolid. punto kilométrico 96+800-111+400", es necesaria la estabilización de la totalidad del firme de la calzada existente, por lo que es preciso el cierre temporal de la CL-602, desde el punto kilométrico 96+800 al punto kilométrico 103+300, entre el límite de la provincia de Valladolid (Iscar) y Vallelado.

El corte previsto comenzará hoy, y se estima que el tiempo en el que permanecerá el tramo cortado es de dos meses.

Las rutas alternativas para el tráfico, que se plantean durante el corte, son las siguientes: para el tráfico proveniente de Cuéllar/Valladolid, con destino Iscar, desde Vallelado tomar la carretera de la Diputación V-3331, hasta Chañe, y la carretera autonómica SG-333, hasta Iscar (LP de Valladolid). Quedará habilitado el acceso a Mata de Cuéllar desde Vallelado.

Para el tráfico proveniente de Iscar con destino Cuéllar/Valladolid, desde la intersección en la variante de Iscar tomar la carretera autonómica SG-333 hasta Chañe, donde se tomará la carretera de la Diputación V-3331 hasta Vallelado (CL-602).

En ambos casos los itinerarios alternativos y el corte de la carretera se señalarán adecuadamente.

La Junta está acometiendo en la actualidad las obras de acondicionamiento de la carretera, con la estabilización de la totalidad del firme de la calzada.

**FERIA DE MADRID**

**11 16**  
ABRIL

**MADRID**  
**on**  
**BUSINESS**

**FERIA INTERNACIONAL DEL MUEBLE DE MADRID**

[www.mueble-madrid.ifema.es](http://www.mueble-madrid.ifema.es)

**EL MUNDO DEL MUEBLE SE REUNE EN MADRID**

**Crece contigo**

- MÁS DE 60.000 M<sup>2</sup> PARA DESCUBRIR LO ÚLTIMO DEL SECTOR
- MÁS DE 700 EXPOSITORES
- MÁS DE 50.000 VISITANTES
- TODAS LAS NOVEDADES DE TODOS LOS ESTILOS

**SÓLO PROFESIONALES**

Horario: De 10 a 19:30 h.  
Día 16: De 10 a 18 h.

**LINEA IFEMA**

LLAMADAS DESDE ESPAÑA  
INFOIFEMA 902 22 15 15  
LLAMADAS INTERNACIONALES  
(34) 91 722 30 00  
FAX (34) 91 722 58 01  
IFEMA Feria de Madrid  
28042 Madrid  
[lineaifema@ifema.es](mailto:lineaifema@ifema.es)  
[www.ifema.es](http://www.ifema.es)

**IFEMA**  
**Feria de Madrid**

**AUTOBUSES:**  
112 y 122 EMT y 828 del Consorcio Servicio Especial (S.E.) en días de feria

**METRO: Línea 8**  
Estación: Campo de las Naciones



► SAN ILDEFONSO

José Luis Aragüe concurrirá a las municipales pero no bajo las siglas de ASÍ

J.H. / SAN ILDEFONSO

El conocido sumillier y empresario, José Luis Aragüe "Mazaca", encabezará una lista para las próximas elecciones municipales a la localidad, pero lo hará dentro de una candidatura independiente y no bajo la formación Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ) como inicialmente se había especulado.

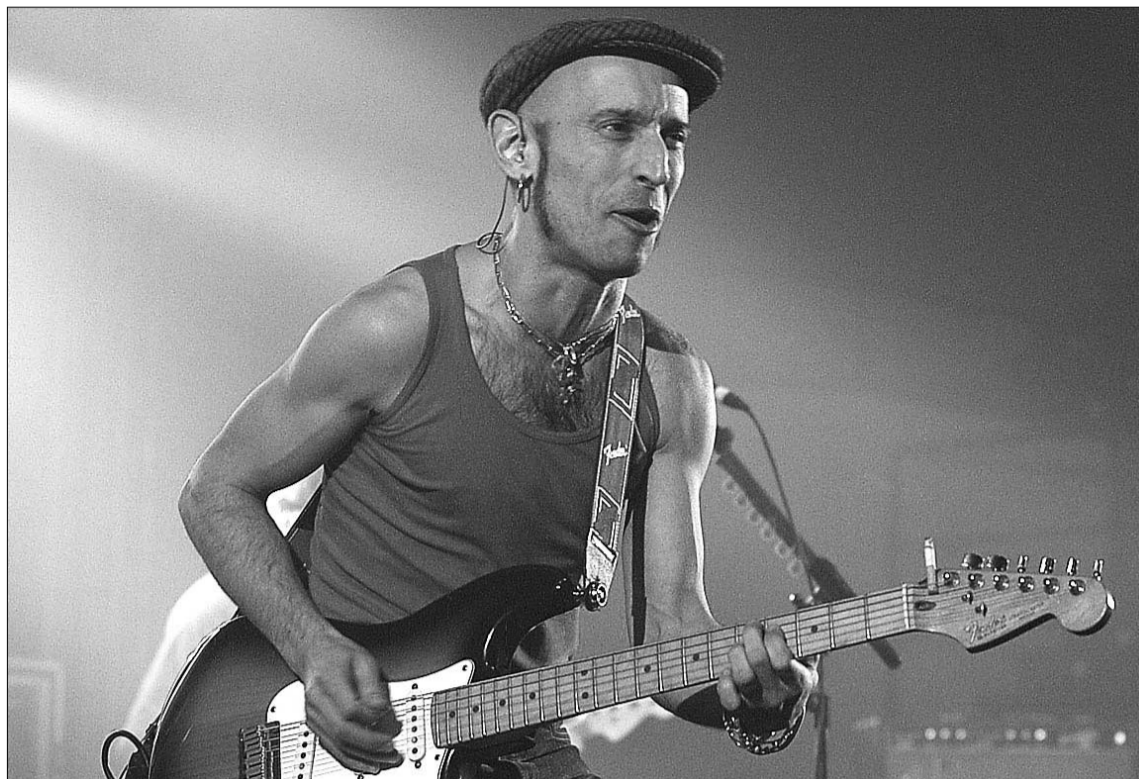
El entorno de Mazaca ya ha comunicado al líder de ASÍ, el hostelero Javier Giráldez, su intención de no concurrir bajo sus siglas, según reconoció a esta Redacción el coordinador de la citada candidatura, el también hostelero, Alberto Cerrolaza, propietario del Bar La Fundición de San Ildefonso-La Granja, quien, aclaró, no obstante, que "tenemos (con Giráldez) una relación cordial".

Precisamente Cerrolaza ocupará el número 2 de la lista que encabeza Mazaca y con la que el sumillier confía en regresar a la corporación municipal de La Granja en la que ya figuró como edil siendo alcalde Luis Erik Clavería.

Cerrolaza aseguró que cuentan con unas buenas expectativas de cara a las próximas elecciones dada "la desilusión existente en la sociedad con los llamados partidos tradicionales".

De todas formas, de momento, y en espera de que comience la campaña electoral, los esfuerzos de la candidatura independiente se centrarán en conseguir las cien firmas que la ley les exige como aval de su lista, al encontrarse San Ildefonso en el tramo de localidades entre 5.000 y 10.000 habitantes.

Mazaca deberá luchar por la Alcaldía con el actual teniente alcalde, José Luis Vázquez (PSOE); el edil Álvaro Pajas (PP); y Nicolás Hervás Domingo, quien encabezará a IU-Los Verdes.



Fito y Fitipaldis actuó por última vez en Segovia en diciembre de 2004. //JUAN MARTÍN

# Fito y Fitipaldis ofrecerá un concierto en el Real Sitio el próximo 24 de agosto

Será en la víspera de San Luis, con motivo de las fiestas patronales

J.H. / SAN ILDEFONSO

La banda de rock Fito y Fitipaldis estará el próximo mes de agosto de nuevo en la provincia de Segovia. En esta ocasión, ofrecerá un concierto en La Granja el 24 de agosto, en la víspera de San Luis, durante las fiestas patronales del Real Sitio. Tras dos años de ausencia en Segovia, los miles de seguidores de Fito y Fitipaldis tendrán la oportunidad de disfrutar de nuevo de su música, con la presentación en La Granja de su último disco "Por la boca vive el pez".

Fito y Fitipaldis fue creado en 1998 por Fito Cabrales con la intención de publicar canciones que no eran del estilo de su otra banda, Platero y Tú. Su tipo de música es muy variado, va desde el rock pasando por el blues, el soul, el

swing y muchos más. Sus letras suelen hablar de historias personales.

El 11 de septiembre de 2006 vio la luz su último disco, titulado "Por la boca vive el pez". Este trabajo consiguió ser número 1 en la lista de ventas de AFYVE (disco de platino, con más de 100.000 copias vendidas en menos de dos semanas).

Además, Fito y Fitipaldis se convirtió en la primera banda de la historia en colocar toda su discografía de estudio entre los 100 discos más vendidos en España. "Por la boca vive el pez" recibió un disco de platino por las más de 240.000 copias distribuidas. Sus anteriores trabajos son: "A puerta cerrada" (1998), "Los sueños locos" (2001), "Lo más lejos a tu lado"

(2003), y "Vivo... para contarlo" (2004). "Por la boca vive el pez" es el primer disco de estudio de Fito y Fitipaldis desde "Lo más lejos, a tu lado". Ha sido grabado en los estudios Music Lan en Avinyonet del Puigventós (Girona) en junio de 2006. De la producción se han encargado Joe Blaney y Carlos Raya. Las mezclas se han realizado en el estudio Magnetic en Nueva York y Bob Ludwig lo ha masterizado en Gateway Mastering Studios Portland.

El 24 de agosto la banda estará en La Granja, según confirmaron fuentes municipales. El Ayuntamiento estudia ahora el escenario en el que tendrá lugar el concierto, posiblemente un gran espacio, ante la previsible llegada de miles de fans de Fito y Fitipaldis.

El PP critica al equipo de Gobierno por sus "fotos promocionales"

EL ADELANTADO/ SAN ILDEFONSO

El grupo del Partido Popular de San Ildefonso denuncia que, una vez más "nos hemos enterado por los periódicos, de que nuestro Ayuntamiento abandera la creación de otra Red de Reales Sitios, como no podía ser de otra forma a costa del dinero de los vecinos de San Ildefonso".

Los populares critican que esta propuesta ha surgido en fechas preelectorales, y "no es más que una maniobra para plasmar otra foto en el álbum de logros fotográficos del PSOE, ya que la promoción de Reales Sitios ya la viene realizando el Estado a través de Patrimonio Nacional".

Esta nueva iniciativa del PSOE supondrá que "alguna de nuestras maltrechas calles siga en condiciones lamentables o que la red de abastecimiento de agua potable tenga roturas día sí día también, ya que el dinero de las arcas municipales se está malgastando en viajes a Portugal, Francia, Canarias, Berlín, León, Sevilla...".

"No estamos en contra de que se viaje, si es para el bien de San Ildefonso, pero en 16 de años de viajes socialistas con dinero público, los vecinos de San Ildefonso no hemos visto ningún beneficio mas que la respectiva foto de promoción personal de cara al municipio y al PSOE de los respectivos viajeros", añaden.

Los populares concluyen la nota de denuncia afirmando que "nos consuela que al menos reivindiquen la realeza y la monarquía española en estos tiempos en los que su partido se siente más cómodo con la bandera tricolor republicana y los independentistas catalanes y vascos".

Disponible DIESEL



NUEVO DODGE CALIBER. Desde 15.900 €\*

- ESP con control de tracción ASR • Airbag multietapa y laterales de cortina • Llantas de 17" • Alerón trasero • Compartimento refrigerado Chill Zone • Sistema de sonido con 9 altavoces 458 w
- 2 altavoces articulados • Radio CD MP3 • Tecnología DaimlerChrysler\*\*\*

Motores Diesel 2.0 140 CV y Gasolina 1.8 150 CV y 2.0 156 CV. Además, tienes un Dodge Caliber Diesel de 140 CV desde 18.650 €.\*\*

www.dodge.es

\*\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler

\*Precio correspondiente a Dodge Caliber 1.8 S. \*\*Precio correspondiente a Dodge Caliber 2.0 CRD S. Todos los precios son válidos para Península y Baleares e incluyen IVA, IM y transporte. Equipamiento según versiones. Gama Caliber: Emisiones de CO<sub>2</sub>: 161 - 192 (gr/km). Consumo combinado: 6,1 - 8,1 (l/100km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L. Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Pregunta por ALTERNATIVE



**¡ANTICIPÁTE!**  
**reserva ahora tus**  
**VACACIONES**  
**de verano** y paga  
**hasta un**

**25%**

**MENOS**



- Playas
- Baleares
- Canarias
- Europa
- Circuitos
- Túnez
- Marruecos
- Egipto
- Senegal
- Argentina
- Brasil
- México
- Cuba
- República Dominicana
- Cruceros



**25% MENOS CON TU VISA HALCÓN O ECUADOR. SOLICITA NUESTRO FOLLETO ESPECIAL.**

Para viajar del 1 de mayo al 31 de octubre.  
 Consulta las condiciones de esta promoción en cualquiera de nuestras oficinas.

Y además puedes pagar en **6 meses sin intereses**

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). RBE Nº 2748/06.



La garantía de una gran marca

www.viajesecuador.com 902 100 211

Información y reservas 7 días a la semana de 9 a 24 horas



La forma más inteligente de viajar

www.halconviajes.com 902 300 600



## “Lunes de rosquillas” en Turégano.

Los quintos de Turégano celebraron ayer el “Lunes de rosquillas” como es tradicional en el Lunes de la Pascua de Resurrección. Con un carro y un burro, los quintos de la localidad reparten bollos y limonada entre los vecinos y visitantes, y van recogiendo el aguinaldo. Además, es tradicional que los jóvenes paren a los vehículos que pasan por la plaza de Turégano exigiéndoles un “peaje” a cambio de pastas y limonada para endulzar un poco el viaje. / FOTO: GUILLERMO HERRERO



► EL ESPINAR

## “El Acebo” critica “la desidia” del alcalde con respecto al nuevo colegio de Primaria

Denuncian que aún no ha mandado la documentación necesaria a Educación para la disposición de los terrenos

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Ampa “El Acebo” ha criticado “la desidia” del alcalde de El Espinar, Juan Martín Montejo, y de su equipo de Gobierno respecto a la construcción del nuevo colegio de Primaria, y exige al alcalde que envíe de inmediato a la Consejería de Educación la documentación exigida para la disposición de los terrenos en los que se construirá el centro.

Desde el Ampa lamentan que, dos meses después de que el pleno del Ayuntamiento aprobara por unanimidad la puesta a disposición de Educación de los terrenos para la construcción del nuevo colegio, “el alcalde aún no ha mandado la documentación que legalmente se requiere para avalar dicha decisión”. “El Acebo” ha constatado recientemente con la Dirección Provincial de Educación que el Ayuntamiento espinariense

todavía no ha enviado dicha documentación.

Con anterioridad, y de forma previsor, la Junta Directiva de “El Acebo” presentó el 6 de marzo pasado, un escrito en el registro del Ayuntamiento de El Espinar, solicitando una copia del acta del pleno del 12 de febrero y de la documentación que debería haber enviado el Ayuntamiento a la Consejería de Educación avanzando la decisión tomada en dicho pleno. “Dicho escrito no ha sido contestado oficialmente por el Ayuntamiento, quien además no ha permitido al Ampa consultar el correspondiente expediente administrativo”, señalan.

“El Acebo” ve con preocupación el “absurdo oscurantismo” del Ayuntamiento de El Espinar en este asunto.

► FUENTEPÍÑEL



El encuentro entre las dos imágenes tuvo lugar en la plaza de Santa Brígida./EL ADELANTADO

## La localidad celebró la procesión de la Resurrección con la participación de la banda Sagrado Corazón

El encuentro entre Jesús Resucitado y la Virgen fue muy emotivo

EL ADELANTADO/ FUENTEPÍÑEL

Con gran expectación se celebró la procesión de la Resurrección en Fuentepiñel, un año más acompañada por la Banda de Cornetas y Tambores Sagrado Corazón de Segovia, cuyo director, Agustín Plaza Galindo, desciende del pueblo. Tras varios días amenizando

las procesiones de la Semana Santa sevillana, y tras haber actuado en ciudades como Almería, Murcia, Guadalajara, Ciudad Real o Toledo, recorrieron las calles de Fuentepiñel con sus cornetas, trompetas, filscornos y bombardinos, que proporcionan un contrapunto más sonoro a la monocor-

de, monótona y música marcial de las bandas integradas exclusivamente por cornetas.

Especialmente emotivo ha resultado el Encuentro entre Jesús Resucitado y la Virgen María en la plaza de Santa Brígida, portados respectivamente por los mozos y mozas de la localidad.

SMWITAN

FINANZAS E INMUEBLES

# EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA

## ÚLTIMOS CHALETS

### VISITE CHALET PILOTO

Lunes a Viernes: 17 a 20 horas.    Sábados, Domingos y Festivos: 13 a 20 horas

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794



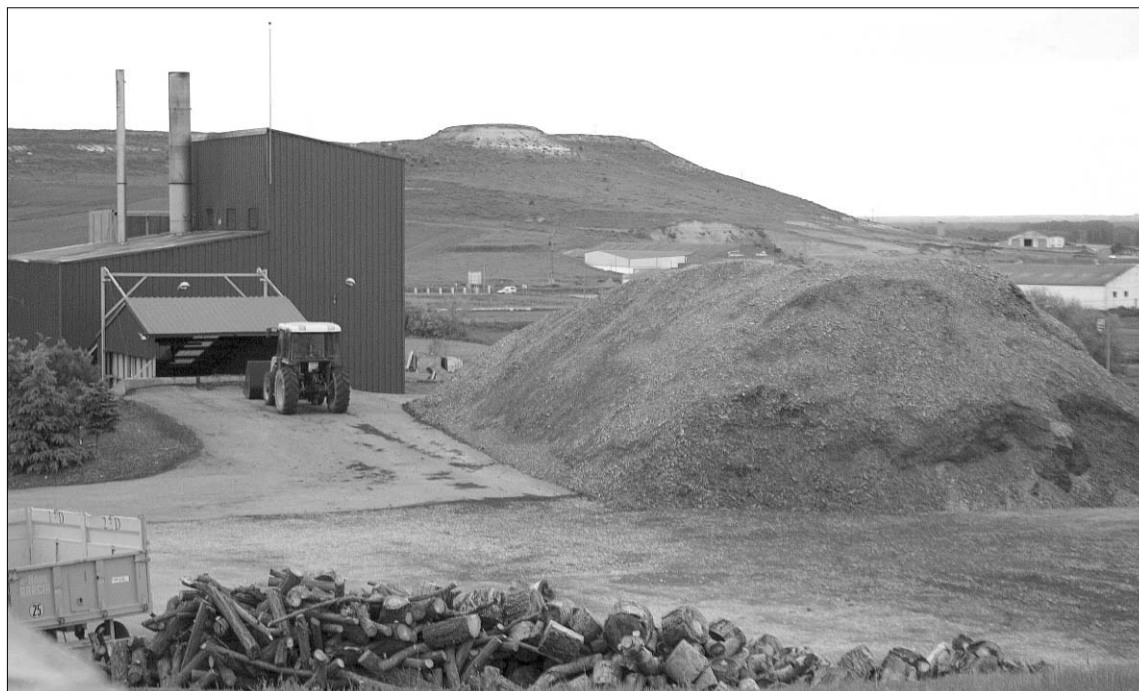
► CUÉLLAR

# El municipio modificará el convenio de pago de la planta de biomasa

La propuesta ya ha sido aprobada por el consejo de administración del IDAE y será estudiada hoy en comisión y la próxima semana en sesión plenaria para salir adelante

• El Ayuntamiento y el IDAE han convenido una modificación sobre el convenio que firmaron para la financiación de la planta de biomasa de la villa lo que reduce el importe en más de 500.000 euros.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Ayuntamiento de Cuéllar y el Instituto para la Diversificación y el Ahorro de Energía, IDAE, han acordado modificar el convenio que establecieron para la puesta en marcha de la planta de biomasa de la villa. La alcaldesa, Marisa González, señaló que en aquel momento la planta se firmó por el IDAE y el EREN mediante la firma de un convenio por el que el IDAE aportaba una cantidad para la construcción de la planta que el Ayuntamiento debía devolver en un período de 20 años calculándose la cuota trimestral a través de una fórmula que se referenciaba al precio del gasóleo y que actualmente es de 27.202,44 euros el trimestre. Con el paso del tiempo González señaló que el precio del gasoil se ha incrementado, lo que repercute de manera más gravosa



El municipio acabará de pagar la planta de biomasa en abril de 2015./GABRIEL GÓMEZ

en el importe a pagar.

La alcaldesa manifestó que hace tiempo iniciaron las negociaciones con el IDAE para buscar otra fórmula que fuera más asequible al Ayuntamiento. Así señaló que se ha propuesto una nueva fórmula de financiación que establece un precio fijo de la planta,

correspondiente al préstamo que concedieron, más un interés por ese importe. Así se establecen unas cuotas mensuales de 9.067,47 euros hasta el 30 de abril de 2015. Con esta nueva fórmula se reduce el pago en más de cinco años y en un importe aproximado de 543.323,91 euros.

La alcaldesa subrayó la importancia de este acuerdo para el municipio. Hoy la propuesta será estudiada en la comisión de Hacienda una vez que el consejo de administración del IDAE le ha dado el visto bueno, y después será llevada a pleno para comenzar a aplicarse a final de mes.

## Nueva revista de la Asociación Amigos del Caballo

**N.P. / CUÉLLAR**  
La Asociación Amigos del Caballo del municipio ha sacado a la luz un nuevo ejemplar de su revista que presentó en el restaurante San Basilio de la villa ante sus socios y amigos. El acto contó además con la presencia de la alcaldesa del municipio, Marisa González, y fue presentado por el responsable de la revista Isáías Salamanca y el presidente del colectivo, Ángel Senovilla Muñoz.

Amigos del Caballo retoma así

la edición de esta publicación tras un paréntesis.

**CONTENIDO** El nuevo ejemplar recoge información sobre otros colectivos y sus objetivos como es el caso de la Peña Taurina El Quemadal, la Asociación Encierros de Cuéllar y la Peña Taurina El Encierro. Completan este número artículos sobre la doma a la vaquera, el desencierro del día del Pilar, la muestra « El encierro al caballo » o sobre el caballo español.



Un momento de la presentación de la revista./ÁNGEL SALAMANCA

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
**Farmacia F.J. Alcaraz**  
(C/ Resina, hasta el 22 de abril)

📖 EXPOSICIONES  
**Centro Parroquial**  
Pinturas de Ricardo Renedo. «De regreso al pasado...» De lunes a domingo de 20.00 a 22.00 horas. Días 5 y 8 de abril de 12.00 a 14.00 horas.

📄 CONVOCATORIAS

**FERIA COMARCAL**  
del 13 al 15 de abril junto al Castillo de la villa.

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.  
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento ...921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud...921142245  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo ...921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

📄 MÁS INFORMACIÓN  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

**eufón**  
electricidad



**Energía solar** Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14  
[www.eufon.com](http://www.eufon.com) · E-mail: [eufon@eufon.com](mailto:eufon@eufon.com)





► PLANTA DE BIOETANOL DE BARCIAL DEL BARCO (ZAMORA)

# Herrera asegura que la región será líder en producción de bioetanol con el 60 por ciento del total nacional

El presidente del Ejecutivo autonómico insta al Gobierno central a que regule el sector de los biocombustibles para que se puedan convertir una alternativa en el mundo rural

• El presidente de Iberdrola destacó la importancia de este proyecto, porque «contribuirá a dinamizar la economía de la comarca, potenciará la agricultura y creará empleo».

V. LASTRA (ICAL) / ZAMORA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer que Castilla y León será líder en la producción de bioetanol y concentrará el 60 por ciento del total nacional. A este dato sumó también las cuotas en biodiesel. Este nivel se alcanzará con la puesta en marcha en 2008 de la planta de bioetanol de Barcial del Barco (Zamora), cuyo proyecto fue presentado por el presidente de Iberdrola, Ignacio Sánchez Galán, y el de la sociedad Ecobarcial, Ricardo Bravo.

Durante el acto, Herrera indicó que este proyecto supondrá un «importante esfuerzo» dirigido a garantizar el desarrollo del mundo rural y del futuro de la agricultura, además en la creación de empleo y el mantenimiento del sector agrario. Además, el presidente de la Junta señaló que la producción anual de la futura planta, de 400.000 toneladas de cereal, supondrá el ocho por ciento de la producción de este tipo de cultivo anual en toda Castilla y León. Por ello, remarcó la importancia «desde el punto de vista cuantitativo», a la vez que «la función social y económica» y apostó por un cooperativismo y un capital social «no sujeto a deslocalizaciones».

**COOPERATIVISMO.** En su discurso, el jefe del Ejecutivo destacó el importante esfuerzo de las cooperativas agrarias, al tiempo que agradeció su apoyo al proyecto; un cooperativismo que calificó de «moderno» y que bajo las siglas Ecoteo participa en un siete por ciento el capital social de la sociedad Ecobarcial, constituida hace un año para ejecutar el proyecto.

En concreto, el accionariado está compuesto por Iberdrola, Collosa y el EREN en un 51%; mientras que el 49 restante se distribuye entre Green Source (30), Ecoteo (14), Instituto Tecnológico Agrario de la Junta (4,9) y Coreccal (0,9).



De izquierda a derecha: Fernando Martínez, Ricardo Bravo, José Folgado, Juan Vicente Herrera e Ignacio Sánchez. / ICAL

Asimismo, Herrera, además de agradecer a todos los socios su participación, lo particularizó en Iberdrola a quien reconoció su «apuesta por la Comunidad». En este sentido, avanzó que la compañía prevé instalar en Salamanca un Centro de Tecnologías Avanzadas para gestionar todo el software de la empresa a nivel mundial.

Por último, el presidente del Ejecutivo regional instó al Gobierno central a que además de apoyar al sector de la producción de biocombustibles, lo regule para

«garantizar una rentabilidad mínima» y asegurar que los biocombustibles puedan, a través de distintos porcentajes o mezclas, ser utilizados como carburante de transporte.

Por su parte, el presidente de la compañía eléctrica, Ignacio Sánchez Galán, destacó la importancia de este proyecto, «especialmente satisfactorio para Iberdrola», porque «contribuirá a dinamizar la economía de la comarca, potenciará la agricultura tradicional cerealista y creará em-

pleo». Además, puso de relieve que esta iniciativa «es un ejemplo de colaboración entre instituciones y administraciones» y recalzó el apoyo tanto del Gobierno central como de la Junta al proyecto que, además, «implicará a las cooperativas de la zona».

Sánchez Galán explicó que esta iniciativa forma parte del «triple compromiso de Iberdrola en la estrategia global contra el cambio climático» y del «compromiso con Castilla y León y su desarrollo social y económico».

## 108 millones de inversión

Iberdrola presentó el proyecto de construcción de la planta de bioetanol de Barcial del Barco (Zamora), que supondrá una inversión de 108 millones y comenzará a funcionar el 30 de junio de 2008, cuando deberá comenzar el período de ajustes y pruebas. Esta iniciativa se desarrollará a través de la sociedad Ecobarcial.

La construcción de esta planta se enmarca en el objetivo establecido por la Unión Europea de llegar a cubrir un 5,75 por ciento del consumo de hidrocarburos de transporte con biocombustibles en el año 2010, de manera que el mercado potencial de bioetanol en España se estima en 1,35 millones de toneladas de bioetanol.

La planta del Barcial del Barco generará 149.000 metros cúbicos de bioetanol al año, para lo que serán necesarias 408.000 toneladas de cereales, fundamentalmente trigo y cebada. Igualmente, producirá más de 160.000 toneladas de residuo seco, denominado DDG, que servirá como materia prima para elaborar piensos compuestos, según explicó el presidente de Ecobarcial, Ricardo Bravo, quien calificó el proyecto como «complejo y singular». Bravo aseguró que este proyecto es «un modelo de referencia tanto en España como en la UE y un modelo a seguir por integrar a los agricultores de la zona donde se ubica la planta de producción, al integrar el suministro de materia prima en exclusiva, la venta de productos derivados de la propia producción».



## LA COMUNIDAD

El féretro del hermano del alcalde, a la entrada de la iglesia.

### ► LEÓN

2.000 personas asisten al funeral del hermano del alcalde de Cistierna

El apoyo brindado por los habitantes de Cistierna (León) a la familia del hermano del alcalde, muerto este domingo tras ser agredido con un arma blanca, se volvió a sentir ayer en su funeral. La iglesia parroquial de Cristo Rey y las calles del entorno fueron ocupadas por unas 2.000 personas que quisieron despedir así a José Segundo Sen Vélez, de 36 años, en cuya muerte se vieron implicado tres miembros de una familia de etnia gitana que ya habían protagonizado otros incidentes registrados en la localidad.

### ► VALLADOLID

Villalba inicia en Ávila los debates para presentar su programa electoral

El secretario regional del PSOE y candidato a la Presidencia de la Junta, Ángel Villalba, iniciará hoy en Ávila una serie de debates que tendrán lugar en todas las provincias de Castilla y León para presentar el programa del partido de cara a las próximas elecciones autonómicas. El objetivo será abrir las propuestas del PSOE a la sociedad y presentar las acciones para cada provincia, según comentó el portavoz del PSOE, Francisco Ramos.

### ► REGIÓN

Más de 380 empresas han participado en el programa PIPE

Más de 380 empresas han participado hasta la fecha en el Plan de Iniciación a la Promoción Exterior (PIPE) desarrollado por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo a través del ICEX. Esta iniciativa se prolongará hasta el año 2013 con el objetivo de incorporar a 3.500 empresas de todo el territorio nacional.



# Ministerio, Junta y ayuntamientos construirán 2.438 viviendas sociales

La ministra Trujillo firmó ayer los acuerdos con el consejero Antonio Silván y 17 alcaldes para invertir 32 millones de euros en las VPO

• El Ministerio se hará cargo del 34,4 por ciento del total del gasto, la Administración autonómica del 23,4 y el resto será cubierto por los ayuntamientos y los particulares.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León contará con un total de 2.438 nuevas viviendas de protección en los próximos años tras los acuerdos firmados ayer por el Ministerio de Vivienda, la Consejería de Fomento de la Junta y 17 ayuntamientos de la Comunidad, que tras una inversión de 32 millones de euros globales permitirá la rehabilitación integral y urbanización de suelo en distintos municipios de la región.

Así, el Ministerio se hará cargo del 34,4 por ciento del total del gasto, la Junta del 23,4 y el resto será cubierto por los ayuntamientos y los particulares, ya que, según explicó la ministra de Vivienda, María Antonia Sánchez Trujillo, «hay que darle importancia al municipalismo, porque es uno de los compromisos de legislatura y si un ayuntamiento no aprueba la licencia, no se podrá ejercer política de vivienda».

Tanto la titular de Vivienda como el consejero de Fomento, An-

tonio Silván, firmaron con los ayuntamientos varios acuerdos para la declaración de cinco Áreas de Rehabilitación Integral (ARI) y 15 Áreas de Urbanización Prioritaria (AUP), que permitirán las casi 2.500 viviendas.

Por lo que respecta a las ARI, se llevarán a cabo en El Burgo de Osma (Soria), Valladolid, Ponferrada (León), Cisneros (Palencia) y Paredes de Nava (Palencia). Gracias a esta firma, estas localidades recuperarán áreas degradadas arquitectónica y urbanísticamente y permitirá «potenciar su uso residencial promocionando además la accesibilidad, la eliminación de barreras y la eficiencia energética de los edificios», para lo que se invertirán 19 millones.

**URBANIZACIÓN.** La ministra firmó además acuerdos para urbanización de suelo en 11 municipios de la región para construir viviendas protegidas. Se construirán sobre estos terrenos 604 VPO de alquiler y compra, con una inversión global de 4,2 millones, de las que el Ministerio aportará 1,6.

Así, se verán beneficiadas las localidades zamoranas de Roales, Fuentesauco, Corrales y Arcenillas; la salmantina de Paradas de Rubiales; Espinosa de los Caballeros y Santa María de Berrocal (Ávila); Burgos capital, y Astorga (León).



La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, y el consejero Antonio Silván, en la firma del convenio. / M. CHACÓN (ICAL)

Trujillo recordó la firma con la Junta del pasado 30 de enero de 2006 relativa al Plan de Vivienda en el periodo 2005-2008, por el que los castellanos y leoneses recibirán 268,3 millones de euros para acceder a una vivienda, lo que representa un incremento respecto al plan anterior del 83,9 por ciento. Con su aplicación, 37.443 familias podrán beneficiarse, un 39 por ciento más del anterior periodo.

Por su parte, el consejero de Fomento, Antonio Silván, recordó que la Junta ha beneficiado a

**El número de viviendas protegidas creció tres veces más que la media del conjunto del país**

90.000 familias en materia de vivienda en los últimos cuatro años. Además, añadió que el Ejecutivo «tenía el objetivo» de promover 4.000 viviendas protegidas al año, objetivo «cumplido en más de un 150 por ciento», ya que se han puesto a disposición de los ciudadanos más de 24.000 VPO.

El número de viviendas protegidas en Castilla y León creció en los últimos tres años a una media del 53 por ciento anual, es decir, tres veces superior al del conjunto de España, de 16 por ciento.

## Declaraciones cruzadas

El alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, y la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, se enzarzaron en defender y criticar las adjudicaciones de VPO en la capital vallisoletana. En este sentido, la ministra manifestó su opinión sobre los rumores de adjudicación de viviendas a hijos de altos cargos del PP en Valladolid, de los que expresó que es una «indecencia» y una «ilegalidad», porque hay muchos ciudadanos «que necesitan acceder a una vivienda protegida». Además, calificó los posibles hechos de ilegalidad porque en Castilla y León «tenía que estar funcionando el registro de vivienda protegida, que supone que quien quiera solicitar una VPO se tiene que inscribir en un registro».

A esto, respondió León de la Riva, que «lo que es una indecencia y una ilegalidad es venir a insultar con desconocimiento de la ley». En este sentido, sostuvo que el Ayuntamiento ha abierto un registro «y es como se están adjudicando las viviendas, pero antes de esa fecha no había tal registro ni tal sistema de sorteo».

Por último, el consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, señaló que si la ministra conoce de «ilegalidades» deberá decirlo en los tribunales, «y no con declaraciones a los medios de cara a la galería». «Cuando se vierten expresiones que no se ajustan a la realidad, el calificativo más suave que se me ocurre es el de fuera de tono», criticó.

## POLÍTICA

# El PSOE duda de la legalidad de algunos actos de la Junta

ICAL / VALLADOLID

El PSOE estudia actualmente los últimos actos institucionales realizados por la Junta y su ajuste a la legalidad con el fin de presentar posibles denuncias ante los tribunales. Así lo reiteró ayer el portavoz de los socialistas de la Comunidad, Francisco Ramos, quien censuró que en los dos últimos meses el Ejecutivo autonómico ha realizado más congresos que en toda la legislatura.

En este sentido, Ramos aclaró que no se puede denunciar un posible delito electoral hasta que no se hayan convocado las elecciones, algo que se produjo el pasado 2 de abril. Por este motivo, indicó que su partido estudia diferentes tipos de denuncias.

De este modo, el portavoz de los socialistas se refirió a los con-

gresos desarrollados por la Junta en materia de inmigración y juventud en Salamanca, de políticas sociales en Zamora, de seguridad en León y diferentes estrategias económicas presentadas en Valladolid. Ramos indicó que el PSOE solicitará que se estudie si la ley estatal que regula la publicidad institucional del Ejecutivo central podría aplicarse a las comunidades autónomas.

En concreto, consideran que las últimas acciones de la Junta no sirven para la información de los servicios públicos, sino para «el autobombo», por lo que definió ese gasto como «injustificado» y añadió que con ese dinero podría haberse financiado la puesta en marcha de 20 unidades de centros infantiles con 300 plazas escolares.

También se refirió al último viaje a Argentina realizado por el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, que consideró como una «propaganda encubierta». El consejero «no ha ido a inaugurar ninguna exposición, sino a hacer campaña con el dinero público» y conseguir el favor de los emigrantes con derecho a voto, según Ramos. «Muy nervioso tiene que estar el PP y con pocas convicciones democráticas para este comportamiento», añadió.

Por último, el portavoz de los socialistas manifestó que a la Comunidad «no le están yendo bien las cosas con el PP» y puso como ejemplo la pérdida de peso de diferentes parámetros en el conjunto nacional y la fuga de jóvenes hacia otras comunidades.

## BALANCE DE LA LEGISLATURA

# Presidencia cumplió sus compromisos en un 90 por ciento

ICAL / VALLADOLID

El desarrollo de los acuerdos cerrados con los sindicatos en materia de función pública es el único punto sin cumplir dentro del programa asumido por el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, en su comparecencia ante las Cortes regionales en el año 2003.

Así, aunque en este apartado se han realizado avances en materia de reducción de temporalidad y mejora de la promoción profesional y en la potenciación de la calidad en los servicios, no se ha alcanzado el desarrollo completo de los acuerdos pactados con las centrales. Sin embargo, el resto del programa del departamento de Presidencia y Administración Te-

ritorial ha alcanzado un grado de cumplimiento durante la actual legislatura superior al 90 por ciento.

De este modo, durante su comparecencia en las Cortes, Fernández Mañueco indicó los cuatro grandes objetivos de su departamento: reforzamiento de la autonomía de los ayuntamientos, aprobación del Plan Estratégico de Modernización de los servicios públicos, desarrollo del nuevo modelo de Función Pública e implantación de un sistema regional de Protección Civil.

Aunque no es competencia única de la Consejería y no constituye como tal una promesa, la legislatura actual se cerrará sin el traspaso de las competencias en materia de Justicia a la región.



▶ GRANDES CONCIERTOS DURANTE EL VERANO

# Castilla y León también es música

**Artistas.** Maná, RBD, Serrat y Sabina, Il Divo y Björk llevarán su música a León, Valladolid, Soria, Salamanca y La Granja (Segovia) durante los meses de junio y julio

**Promoción turística.** La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, destacó la celebración de grandes conciertos como plataforma cultural y turística

**C. COMBARROS (ICAL) / VALLADOLID**  
Artistas como RBD (en Valladolid), Maná (en León), Serrat y Sabina (en Soria), Il Divo (en Salamanca) y Björk (en La Granja, Segovia) compondrán el cartel de grandes conciertos que se celebrarán en la Comunidad en los meses estivales, según indicó ayer la consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, durante la presentación de *Castilla y León es concierto, es música*. «Aprovechando el esfuerzo organizativo que comenzamos a realizar el pasado año, este verano proseguiremos con la plataforma de desarrollo cultural y turístico de Castilla y León para promover grandes conciertos en nuestra Comunidad», añadió.

Además de estos artistas, se celebrará otro evento que tendrá lugar en Burgos, aún por confirmar. En total el Ejecutivo autonómico destinará «cerca de 900.000 euros» a un programa de actuaciones cuyo reparto de fechas y lugares se ha realizado «en función de los aforos disponibles y la propia voluntad de cada artista, que no están dispuestos a actuar en cualquier destino que se les plantee», explicó Clemente.

La programación arrancará el 15 de junio en el campo de fútbol del Real Valladolid con la actuación de RBD, la banda mexicana que se ha dado a conocer en todo el mundo con la serie de televisión *Rebelde*. El concierto será el primero que ofrezca la formación en España, dentro de su Tour Celestial 2007, en el que darán a conocer su tercer trabajo discográfico, *Celestial*.

El 23 de junio, a partir de las 22.00 horas, los mexicanos Maná aparecerán en el estadio Nuevo Amilivia, de León, para presentar su último trabajo discográfico, *Amar es combatir*. Las entradas para esta actuación ya se han puesto a la venta (el pasado 20 de marzo), y, según informó la consejera, hasta el momento ya se han despachado 7.500 localidades, lo que convierte el espectáculo en «una apuesta segura», según Clemente.

Unos días después, el 29 de junio, dentro de las actividades previstas para conmemorar el centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla y León, la capital soriana albergará el arranque de la gira conjunta que llevará a Joan Manuel Serrat y a Joaquín Sabina a recorrer distintas plazas de la geografía española. *Juntos y revueltos* será el nombre del tour.

**DVD EN SALAMANCA.** Ya en julio, el cuarteto Il Divo ofrecerá un concierto en la Plaza Mayor de Salamanca, que será grabado y posteriormente editado en DVD para su distribución internacional, «algo que supondrá una extraordinaria proyección internacional para la ciudad». La propia Consejería



Silvia Clemente presenta los conciertos programados para la promoción turística de la Comunidad. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

[“]

«El reparto de fechas y lugares se ha realizado en función de los aforos disponibles y la propia voluntad de cada uno de los artistas»

[“]

«Il Divo grabará un DVD de su concierto en la Plaza Mayor de Salamanca, lo que supone una extraordinaria proyección internacional para la ciudad»

de Cultura y Turismo coesponsorizará las actuaciones del grupo en Madrid y Barcelona, calificadas como «áreas prioritarias de la promoción turística de Castilla y León» por fuentes del propio departamento.

Otro de los grandes eventos

## Apuesta segura

Todos los espectáculos promocionarán el lema *Castilla y León es vida*, y siguen la estela marcada el pasado ejercicio en torno al frustrado concierto de los Rolling Stones, que tampoco este año recalarán en la capital vallisoletana «porque la proximidad de fechas que nos ofrecieron respecto al concierto de Madrid dificultaban la venta de entradas aquí y nos surgían diversas dudas sobre la viabilidad y la seriedad del espectáculo. Finalmente descartamos esa opción y decidimos apostar por proyectos mucho más seguros», señaló Clemente.

previstos para este verano tendrá lugar en el palacio de La Granja, en Segovia. La cantante islandesa Björk, ex vocalista de Sugarcubes y galardonada como Mejor Actriz en Cannes por su papel en *Bailar en la oscuridad*, de Lars von Trier, ofrecerá un concierto como el que el pasado verano reunió a 20.000 personas para escuchar a Pet Shop Boys en el mismo recinto.

Björk dará a conocer su último trabajo, *Volta*, el 15 de julio, en el marco de las actividades del Festival Internacional de las Artes, organizado por la Junta de Castilla y León. La artista ofrecerá otras dos actuaciones en Bilbao y Madrid, ambas de pago. El precio de las localidades en su inminente gira americana ronda los 70 dólares, pero en la localidad segoviana el acceso será gratuito.

Las fechas en que se pondrán a la venta las localidades para estos conciertos, a los que se unirá otra actuación que tendrá a Burgos como escenario, deberán ser confirmadas por la organización, según adelantó la consejera.



**La Soria de Machado.** Joan Manuel Serrat y Joaquín Sabina abrirán el 29 de junio en Soria su gira *Juntos y revueltos*, en un guiño especial al poeta sevillano, ya que «Serrat es uno de los cantautores que más intensamente ha estado ligado a su obra», según Clemente. / ICAL



▶ GRANDES CONCIERTOS DURANTE EL VERANO



**Maná, en León el 23 de junio.** La exitosa banda mexicana que lidera Fernando Olvera presentará en el estadio leonés Nuevo Amilivia su último trabajo discográfico, *Amar es combatir*, en la noche del 23 de junio. Las entradas para este concierto que conforma una de las apuestas más seguras del programa de conciertos de la Junta de Castilla y León, ya se han puesto a la venta. / EFE



**Valladolid recibe a RBD.** Han alcanzado fama mundial gracias a la serie de televisión *Rebelde* y el 15 de junio llevarán su música al Nuevo Estadio José Zorrilla de Valladolid. Son RBD y vienen pegando fuerte con su tercer trabajo, *Celestial*.



**Björk en La Granja.** La islandesa Björk llegará el 15 de julio a La Granja (Segovia), en el marco del Festival Internacional de las Artes. / EFE



**Salamanca con Il Divo**

La exitosa mezcla de música lírica y pop con la que el cuarteto Il Divo ha triunfado en todo el mundo llenará la Plaza Mayor de Salamanca en julio. De esta actuación saldrá además una grabación que se comercializará en DVD internacionalmente.

SUCESOS

**Detenida una mujer por lesionar a un bebé de dos meses en Salamanca**

**AGENCIAS / SALAMANCA**  
Agentes de la Guardia Civil detuvieron el domingo en la localidad salmantina de Santa Marta de Tormes a una mujer, cuyos datos de filiación no han sido facilitados, como presunta agresora de un bebé de dos meses que se encuentra en estado grave en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca.

Al parecer, el propio centro hospitalario fue el que comunicó al Cuerpo Nacional de Policía el ingreso de una niña de dos meses con un fuerte golpe en la cabeza presuntamente producido por un objeto contundente, lesiones que incluso hicieron a los facultativos temer por la vida de la pequeña.

Según la información reco-

gida por EFE, la madre del bebé, que reside en la casa de acogida materno infantil Ave María de Santa Marta de Tormes, denunció los hechos, como también lo hizo la mujer a la que había dejado a cargo de la niña mientras ella bajaba al comedor y que fue la que resultó luego detenida como presunta agresora.

Miembros de la Guardia Civil continúan con las investigaciones pertinentes para esclarecer los hechos, mientras que la detenida permanece en los calabozos de la Comandancia de Salamanca.

Por su parte, la pequeña víctima de esta agresión ha experimentado cierta mejoría, aunque dentro de la gravedad.

TRÁFICO



**Últimas retenciones.** La AP-1 registró ayer fuertes retenciones a la altura del peaje de Castañares, en Burgos, con motivo del retorno de quienes disfrutaban de sus vacaciones al País Vasco. A la operación especial de tráfico de Semana Santa, cuyo balance se conocerá hoy, se sumó ayer otra víctima que había resultado herida en un accidente en Mahide (Zamora) el domingo. / ICAI

ELECCIONES

**95.000 electores votarán en la Comunidad por primera vez**

Un total de 95.251 castellanos y leoneses votarán por primera vez en unas elecciones municipales y autonómicas el próximo 27 de mayo, según los datos hechos públicos ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), que precisa que de ellos, 74.987 personas acuden a las urnas por primera vez en unos comicios estatales ya que han superado los 18 años después del 14 de marzo de 2004. Por otro lado, las oficinas de Correos de Castilla y León disponen ya de los impresos necesarios para solicitar el certificado de inscripción en el censo electoral, requisito imprescindible para poder emitir el voto por correo.

POLÍTICA

**UPL movilizará a sus militantes para apoyar la manifestación pro-autonomía leonesa**

El secretario general de la UPL, Joaquín Otero, anunció ayer que su formación desarrollará en los próximos días una campaña informativa y de movilización de su militancia para apoyar la convocatoria de manifestación pro-autonomía hecha por el colectivo 'Ciudadanos Reino de León', para el domingo 22 de abril en la capital leonesa.

HOSTELERÍA

**Los alojamientos de turismo rural crecen un 15 por ciento en el último año**

Los alojamientos de turismo rural aumentaron un 15 por ciento en el mes de marzo en Castilla y León, en comparación con el mismo mes de 2006, al alcanzar la cifra de 2.474 alojamientos, frente a los 2.152 de hace un año. En el tercer mes del ejercicio, la oferta de este tipo de plazas sumó 21.953, por encima de las 19.159 del período anterior, con un crecimiento del 14,6%.

**Mañana abre sus puertas el Centro Cultural Miguel Delibes**

C.C. (ICAI) / VALLADOLID

El Centro Cultural Miguel Delibes de Valladolid celebrará entre el 20 y el 22 de abril tres jornadas de puertas abiertas, con una programación en la que actualmente está trabajando la Consejería de Cultura y Turismo, «que incluirá actuaciones musicales», según adelantó ayer la responsable de ese área, Silvia Clemente.

El nuevo espacio cultural vallisoletano abrirá sus puertas oficialmente mañana con el concierto

extraordinario de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, que estará «abierto a todos los sectores de la población», en palabras de la consejera, que mostró su satisfacción por que la Oscyl tenga una sede definitiva y cuente con un espléndido auditorio para ofrecer sus conciertos. Asimismo, Clemente se congratuló porque, «a partir de ahora, las grandes orquestas del mundo vendrán de forma periódica al Auditorio, que incluirá por primera vez en nues-

tra programación habitual un espacio reservado al jazz y el flamenco», explicó.

Así, entre las principales actuaciones que la Consejería ha destacado hasta julio, pasarán por el auditorio el cantautor Enrique Morente, este mes; la Orchestre National de France y la solista de blues y jazz Ana Popovic, en mayo; la pianista Chano Domínguez y el grupo austriaco Aron Quartet, en junio, y Brian Ferry, en julio, entre otros destacados artistas.





ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

## La pastelería nacional

Las noticias políticas de la Pascua de Resurrección nos llevan a los arrabales más chuscos de la historia de una España desarmada y de pandetera. Y todo ello en la versión más blandengue de doña Rosita la Pastelera, que no era otro que el señor Martínez de la Rosa, a quien le encantaba el apodo y lo justificaba de una manera divertida: «Me llaman Rosita la Pastelera porque no tengo turrón para todos». Bueno, pues esto mismo, turrón para algunos -lo de para todos no se lo cree ni el bobo de Coria-, es lo que quieren que empecemos a saborear cual inofensivas monas de pascua.

Y todas las pastelerías nacionales y automáticas -las políticas que tiran de los presupuestos generales del Estado- se han puesto a fabricar el hojaldre, las almendras garrapiñadas y el chocolate fundido para complacer a unos pocos como si fueran todos. O sea, que la España de Pascua del 07 es ya como una inmensa bollería en busca de paladares devotos. Luego dicen que la Semana Santa no es lo que era. Todos locos haciéndose con franquicias adobadas con delicias de ángel. Rodríguez Zapatero, por ejemplo, ha obtenido la exclusiva de repostería sin fronteras. Lógico.

Y la de Imaz, el preboste del PNV que adelgaza michelines solo con posar la mirada en el nogal que mece las nueces, es una cucada por lo que tiene de original. El domingo de pascua, levitando de sabiduría, creó para regalo exclusivo de batasunos un bombón con lentejuelas: miles de paraguas, miles, para que estos benefactores de la humanidad se protejan de ahora en adelante, dulcemente, de ETA. Ideó una especie de preservativo con mil sabores para que la jodienda tenga enmienda y se acabe con las víctimas a paraguazos.

¿Y la gran franquicia de ETA? Intacta, porque esto es harina de otro costal. No está la banda para dulces de pascua ni siquiera cuando gana por goleada. Está en lo de siempre: independencia, Navarra, socialismo o muerte, tiro en la nuca, y el que se mueva a la caldera. El suflé se lo elaboran gratuitamente todas las rositas pasteleras nacionales y autonómicas mantequilla fundida para bailar con ganas el último tango de París.

## COMENTARIO EDITORIAL

# Líderes en bioetanol

Castilla y León será líder nacional en la producción de bioetanol y concentrará el 60 por ciento del total. Así lo anunció ayer el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en la presentación de una planta en Barcial del Barco (Zamora) que generará anualmente 149.000 metros cúbicos de este biocombustible. Estos datos, que serán una realidad con la puesta en marcha a mediados de 2008 de la instalación zamorana, son aún más elocuentes si tenemos en cuenta que España es el país con mayor producción europea, con alrededor del 30 por ciento de la capacidad instalada en el marco comunitario en 2005.

Para una comunidad como Castilla y León, este recurso energético incrementa su propio valor, ya que garantiza el desarrollo

del mundo rural y el futuro del sector agrario, al potenciar la agricultura tradicional cerealista y ofrecer alternativas a cultivos con difícil salida como el maíz. No en vano, la producción de bioetanol supondrá la creación de empleo -la planta de Zamora presentada ayer generará empleo para 250 personas durante su construcción y 54 cuando esté en servicio-, tanto de forma directa en las instalaciones industriales como indirectamente, por cuanto miles de agricultores de las comarcas donde se instalen serán los suministradores de la materia prima para la producción de bioetanol.

«Las empresas de la región y las cooperativas pueden conseguir grandes beneficios, no sólo económicos, para sus socios»

El sector de los biocombustibles constituye, por tanto, una seria alternativa para muchos de nuestros hombres y mujeres dedicados al campo, tras sufrir en los últimos años la reducción del precio de muchos productos agrarios, ver mermadas las ayudas para complementar la producción de algunos cultivos y penalizada la siembra de otros. Los biocombustibles ofrecen un futuro prometedor, aunque todavía se echa de menos un compromiso público que ofrezca el atractivo y la rentabilidad imprescindible para impulsar esta nueva vía de negocio. Hasta ahora, es verdad, que las instituciones públicas han apoyado con ayudas la instalación de este tipo de instalaciones; sin embargo se hace necesario que el Gobierno central regule la utilización de estos biocombustibles para que puedan

ser utilizados como carburante en los vehículos y garantice esa rentabilidad mínima que permita las grandes inversiones necesarias para construir las plantas de producción.

Esta exigencia, que reclamó ayer el presidente Herrera y las empresas del sector -Iberdrola liderará

por ejemplo una sociedad que invertirá 108 millones en Barcial del Barco- conlleva también el compromiso de las empresas de la región y de las cooperativas que pueden conseguir grandes beneficios, no solo económicos, para sus socios y la ventaja de impedir la deslocalización de estas industrias cuando puedan vislumbrar mayores beneficios económicos en otros países. Pero, en definitiva, es cuanto menos importante la participación de nuestros agricultores y nuestras empresas para renovar la pujanza del medio rural y, sobre todo, de quienes apuestan a diario por él con su trabajo y esfuerzo.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



EL PAISANO

## CARTA A...

Silvia Clemente, consejera de Cultura de la Junta

Estimada consejera: Permítame que la felicite calurosamente por ese firme apoyo institucional a la serie de conciertos que, durante el próximo verano, convertirán a la Comunidad de Castilla y León en un gran escenario dispuesto a acoger a decenas de miles de visitantes llegados de los lugares más diversos, con el reclamo de artistas como RBD, Maná, Sabina, Serrat, Il Divo o Björk. Algo que ya existía, desde luego, de manera individual, pero que ahora así, con un 'cartel' conjunto, sin duda resulta mucho más atractivo y más 'exportable' de puertas afuera de la región. Bien sa-



bemos que la condición patrimonial de Castilla y León convierte a la Comunidad en un marco magnífico para conciertos de música clásica y celebraciones culturales de alto nivel, pero también para la música más viva y palpitante de nuestro tiempo. Sabemos que buena parte del turismo llega a nuestra tierra atraído por la inmensa riqueza patrimonial; pero sin duda, y cada día

más, por ofertas de ocio concretas y en lugares concretos.

Si *Castilla y León es vida*, como reza el eslogan, la música en vivo es parte indiscutible de esa calidad de vida que busca el hombre de nuestro tiempo; en vivo y en directo, nuestra región no sólo no tiene nada que perder, sino mucho que ganar. Enhorabuena por esta apuesta musical que refleja los esfuerzos continuos y reconocidos de su departamento por todos los campos de la Cultura, así con mayúsculas.

Suyo, agradecido

Padilla

## LA PRUEBA DEL NUEVE

### ¿De dónde es usted alcalde?

No fue desde luego, ayer, el día de la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, ni del alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva. La primera no supo estar a la altura de las circunstancias cuando, en un acto institucional, sacó a colación una cuestión de polémica partidista sobre la adjudicación de pisos de protección oficial que, por cierto, y que yo sepa, nadie ha llevado todavía a los juzgados. ¿Si es una ilegalidad, como dice la ministra, qué hace que no lo ha denunciado? Y si no es así, ¿no estaría mejor calladita? Pero el alcalde vallisoletano también tuvo su cura de humildad en ese acto, y no de la mano de la señora Trujillo. Me dicen que ya estaba el alcalde lo suficientemente enfadado con el lugar que le habían colocado en la mesa de autoridades. Dice él que a una esquina, dicen los organizadores que el que le correspondía por orden alfabético. Compartía espacio con Jesús María Montero, el regidor de Santa María del Berrocal, localidad abulense cercana a la capital, con 509 habitantes y tan alcalde como León de la Riva. Quizá el momento fuera incómodo, pero la pregunta con que rompió el hielo el regidor abulense sentó a cuerno quemado al vallisoletano. ¿Y usted de dónde es alcalde?, le preguntó el señor Montero, ante el estupor del vallisoletano. El acto continuó, pero no hubo lugar a mucha más conversación.

## SUBE/BAJA

### Viviendas protegidas

Castilla y León contará con 2.438 nuevas viviendas de protección en los próximos años tras los acuerdos firmados ayer por el Ministerio de Vivienda, la Consejería de Fomento de la Junta y 17 ayuntamientos de la Comunidad, que tras una inversión de 32 millones de euros globales permitirá la rehabilitación de cinco ARI y 15 Áreas de Urbanización Prioritaria en distintos municipios de la región.

### Agresión a un bebé

Una mujer ha sido detenida en Santa Marta de Tormes como presunta agresora de un bebé de dos meses que fue ingresado en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca con un fuerte golpe en la cabeza producido por un objeto contundente. Ojalá que todo el peso de la justicia recaiga sobre la autora de estos deleznable hechos que, una vez más, han tenido como víctima a un indefenso niño.





Los miembros del 'comando Donosti' de ETA desarticulado en 2005 Jon Koldobika Garmendia (i), Igor González Sola (c) y Carmelo Laucirica Orive. / J.M.E (EFE)

## Los consejos del PSOE a Batasuna

El secretario de Organización socialista, José Blanco, advierte a los dirigentes de la formación ilegalizada de que si quieren estar en las elecciones debe elegir: «O bombas o votos».

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, volvió ayer a recordar por enésima vez a la izquierda abertzale que si quiere estar en las elecciones del próximo mes de mayo sabe perfectamente lo que tiene que hacer, y esto no es otra cosa que abandonar a la violencia y el «paraguas de ETA» y elegir: «O las bombas o los votos».

En la habitual rueda de prensa de los lunes tras la reunión de la Ejecutiva del PSOE, Blanco quiso dejar claro que, de cara a los comicios, «haga lo que haga, ETA no tiene ninguna posibilidad de imponer sus condiciones al Estado democrático». Esta fue la respuesta del número dos del PSOE ante las nuevas «exigencias y amenazas» formuladas por la banda terrorista en la entrevista publicada en *Gara*, aunque aseguró que la misma no fue objeto de discusión en la reunión de la directiva socialista.

En todo caso, el gallego quiso ser muy contundente al respecto y afirmó que «las reglas de juego no las fijan los encapuchados, sino la Ley», y en virtud de la misma «no pueden concurrir a las elecciones quienes amparan y se amparan en la violencia».

Sin embargo, las advertencias socialistas parecen caer en saco roto y, de esta manera, el portavoz de Batasuna Joseba Permach aseguró ayer que hay «tiempo de sobra» para que su grupo «pueda estar en las urnas de forma directa», así como para configurar agrupaciones electorales que doten de legalidad a este sector político para participar en los comicios y en el proceso de paz.

«Queremos estar en las elecciones», subrayó Permach, quien insistió en que no pretenden hacerlo «ni disfrazados ni de forma indirecta», ya que «la izquierda abertzale tiene la voluntad y el derecho de estar en los comicios sin condicionantes ni cortapisas».

Tras opinar que este sector ha cumplido la Ley de Partidos al registrar unas nuevas siglas en el Ministerio del Interior -Abertzale Sozialisten Batasuna-, expresó su deseo de que ésta formación «sea legalizada» para concurrir a la consulta «en condiciones de igualdad».

# «ETA seguirá la lucha armada»

El terrorista Igor González Sola declara, tras llamar «español y fascista» al tribunal que le juzga, que la banda no renunciará a la violencia hasta que se reconozca la soberanía vasca

• La Guardia Civil descubre dos zulos en Tolosa y Hernani, que la organización usaba como 'buzón' para entregar explosivos procedentes de Francia al entramado guipuzcoano.

EFE / MADRID

Las buenas noticias sobre una posible solución pacífica al conflicto vasco llegan con cuentagotas, o directamente no llegan. A pesar de que ETA asegura que mantiene los términos del alto el fuego, no existe ningún indicio de que la banda vaya a renunciar a la violencia para lograr sus reivindicaciones.

Ese es el sentido de la declaración del presunto miembro del comando Donosti Igor González Sola, que confirmó ayer, tras confesarse militante de la organización vasca, que van «a seguir ejerciendo la lucha armada mientras no se reconozca la soberanía de Euskal Herria como nación».

El terrorista hizo este comentario en el juicio en la Audiencia Nacional contra él y otros cuatro posibles etarras por los delitos genéricos de pertenencia o colaboración con el entramado desarticulado en 2005, así como por depósito y tenencia de armas y falsificación de documentos.

El procesado mantuvo además que no reconocía al tribunal «español y fascista», mientras que sus compañeros de banquillo Iker Olabarrieta y Carmelo Laucirica se declararon también miembros de ETA y los otros dos -Jon Koldobika Garmendia y Marta Igarritz- negaron cualquier relación con la banda terrorista.

Garmendia, un *bertsolari* conocido como *Txuria*, aseguró que de los procesados solo conocía a Igarritz porque mantuvo una relación sentimental con su hermana, pero que una vez terminada ésta, el contacto con la presunta etarra se enfrió, por lo que negó haberla «captado» para la organización.

Este acusado añadió que, a raíz de un accidente que sufrió en

2001, estuvo siendo tratado en una clínica de Barcelona durante el mes de abril de 2005 y dijo que pocos días después de regresar a Bilbao se enteró de que la Policía le estaba buscando y que entonces decidió «por miedo» irse a vivir con un amigo al sur de Francia, donde llevaba una existencia normal con su propia identidad.

### APOYO, PERO NO PERTENENCIA.

Olabarrieta, quien negó conocer a Garmendia antes de ser arrestado, así como haber estado en su casa, afirmó haber dado apoyo al comando Vizcaya en esta provincia, pero dijo que «nunca» actuó en Guipúzcoa como miembro de dicho grupo, que se desintegró tras la muerte de sus componentes -

Hodei Galarraga y Egoitz Gurruchaga-, tras lo cual reconoció haberse ido a Francia.

Por último, Marta Igarritz ratificó la versión de Garmendia, negó que éste la captara para formar parte de ETA y añadió que «en ningún momento» le dijo que perteneciera a la banda.

El fiscal Pedro Rubira solicita para los acusados Olabarrieta, Laucirica y González 29 años de prisión por los delitos de pertenencia a ETA, depósito de armas de guerra, tenencia de explosivos y falsificación; y para Igarritz y Koldobika pide 26 años, por no incurrir en el último de los delitos.

Por otra parte, efectivos de la Guardia Civil descubrieron ayer dos zulos en el transcurso de registros desarrollados en las localidades guipuzcoanas de Tolosa y Hernani, dentro de las pesquisas dirigidas por el juez Ismael Moreno tras la desarticulación hace unos días del reestructurado comando Donosti.

Los investigadores creen que los dos habitáculos de ETA fueron utilizados por la banda terrorista como *buzón* para hacer entrega al entramado desarticulado de explosivos procedentes de Francia. En los zulos, escondidos en una zona montañosa próxima a las dos localidades citadas, no se encontraron armas o dinamita.

## La Policía se mantiene expectante

El Sindicato Unificado de Policía (SUP) advirtió ayer a ETA de que tiene dos posibilidades: «Dejar de existir» o «seguir matando», y que si opta por esta segunda, tendrá enfrente al Estado de Derecho y a las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Además, su portavoz, Maximiano Correal, subrayó, en referencia a la entrevista a los terroristas en *Gara*, que ni el Estado español ni el francés se van a «doblegar» nunca a sus exigencias de autodeterminación. Para Correal, el atentado de Barajas el pasado 30 de diciembre puso fin al denominado proceso y abocó a la banda a su disolución. Además, comentó que el posicionamiento de ETA cae «una y otra vez en la esquizofrenia».

Asimismo, el portavoz del SUP descartó que Batasuna «o cualquiera de sus marcas» puedan presentarse a las elecciones del próximo 27 de mayo a no ser que acaten la Ley de Partidos.



LUCHA CONTRA ETA

DECISIÓN DE LA AUDIENCIA NACIONAL

# Archivan otra causa contra Otegi por enaltecimiento del terrorismo

El líder de Batasuna participó en 2003 en un evento en el que se gritaron vítores a la banda

• Grande-Marlaska considera que, aunque existen «dudas razonables», no hay pruebas gráficas del homenaje en memoria del miembro de la organización Arkaitz Otazua.

OTR-PRESS / MADRID

El dirigente de Batasuna Arnaldo Otegi ve una vez más cómo le sonríe una decisión judicial. El letrado de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska ordenó el archivo de una causa abierta contra el líder de Batasuna y otros 22 miembros de la formación ilegalizada acusados de los delitos de manifestación ilegal y enaltecimiento del terrorismo. El juez alega para fundamentar su decisión que, pese a que existe «una duda razonable», no hay pruebas suficientes contra el proetarra y el resto de imputados, ya que no existe «grabación cierta por cualquier medio de reproducción» del acto de homenaje a un terrorista fallecido en el que el líder de Batasuna participó en septiembre de 2003.

La decisión coincide con el criterio que la Fiscalía expresó el 14 de marzo y apunta que, pese a que existen sospechas sobre las expresiones que el dirigente vasco realizó en memoria del etarra Arkaitz Otazua, fallecido el día 14 de ese mes en un tiroteo con la *Ertzaintza* en Puerto de Herrera (Álava), al no existir ninguna grabación sobre las mismas procede archivar la causa.

El magistrado acuerda así el sobreseimiento provisional de las actuaciones al no resultar «debidamente justificada» la acusación contra Otegi y los otros 22 procesados. La posición del Ministerio

Público obliga al archivo, puesto que no existe ninguna acusación particular ni popular personada que pueda solicitar una revisión de la decisión del alto tribunal. Además del líder de Batasuna estaban imputados otros destacados dirigentes del mundo *abertzale* como Fernando Barrena, Juan Cruz Aldasoro y Joseba Permach, el secretario general del sindicato LAB, Rafael Díez Usabiaga, y las abogadas Ione Goireizelaia y Arantza Zulueta.

Todos ellos participaron el 20 de septiembre de 2003 en Bilbao en una marcha ilegal bajo el lema *No apartheid. Autodeterminazioa* y, tras la misma, se ofreció una ofrenda floral al etarra fallecido entre gritos de «Gora ETA» y «Arkaitz gudari». La Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco fue la encargada de querellarse contra los participantes en la movilización, ya que varios de ellos disponían de fuero por ser parlamentarios vascos. Tras perder esta condición, la causa fue remitida a la Audiencia Nacional.

Otegi ya fue absuelto el 21 de marzo de otro delito de enaltecimiento por el homenaje a la etarra Olaia Castresana, que falleció en 2001 al hacer explosión el artefacto que manipulaba. En aquel caso, el fiscal Fernando Burgos retiró la acusación en el trámite de conclusiones definitivas del juicio, que se celebró después de que el político fuese detenido y trasladado a la fuerza a la Audiencia por no comparecer de forma voluntaria en la vista.

El líder de Batasuna todavía tiene pendiente una querrela que tramita el juez Fernando Andreu, por el recuerdo en julio de 2005 al preso etarra que más tiempo lleva en prisión, José María Sagarduy, celebrado en Amorebieta (Vizcaya).



El líder de Batasuna, Arnaldo Otegi, en la celebración del 'Aberri Eguna'. / J.E. (EFE)

## Manos Limpias interpone una nueva denuncia contra el político 'abertzale' por el acto de Barakaldo

El dirigente *abertzale* ya fue condenado a un año de prisión por el Tribunal Supremo por un delito de injurias al Rey -al que se refirió como «el jefe de los torturadores»- y tiene pendiente otra sentencia, que aún no es firme y que le condena a 15 meses de prisión por el homenaje al etarra José Manuel Beñarán Ordeñana, *Argala*, en el que participó en diciembre

de 2003. Además, el magistrado Baltasar Garzón le mantiene en libertad bajo fianza de 50.000 euros como imputado en la causa que tramita por la presunta vinculación de Batasuna a ETA a través de su red de *herriko tabernas*.

Ya este dilatado historial hay que sumarle un nuevo capítulo tras la denuncia que el sindicato de Funcionarios Manos Limpias interpuso ayer contra Otegi y otros tres dirigentes de Batasuna por el acto organizado en el Bilbao Exhibition Center de Barakaldo el pasado 31 de marzo. La querrela asegura que se cometió un delito de desobediencia «al contravenir» el auto de Garzón, que suspendió la celebración del evento a que los participantes renunciaran a mencionar directa o indirectamente a ASB, el partido inscrito por la izquierda *abertzale*.

[OPINIÓN]

## ETA canta la gallina

ANTONIO JIMÉNEZ

Tras Semana Santa parece adecuado preguntarse si aún sigue Zapatero a lomos del caballo al que se subió tras llegar a la Moncloa, con el propósito de transitar caminos de negociación y paz con los facinerosos de ETA o, por el contrario, se ha caído del jamelgo, como San Pablo, después de que la banda le haya liberado de su ceguera política.

La reciente entrevista comunicada de ETA pone negro sobre blanco las firmes intenciones de los terroristas, que nunca evaluaron la posibilidad de abandonar la actividad criminal y menos renunciando a todo aquello con que la han justificado. O sea, que estamos en el mismo sitio del que nunca nos movimos, por más que desde el Gobierno y sus terminales mediáticas se difundiera que empezaban a vislumbrarse en ETA y su entorno serios indicios de superación de una estrategia terrorista que ya no tenía sentido mantener. Se movió, eso sí, Zapatero, con unas ansias infinitas de paz, que cada vez que las mencionaba daba la impresión de ser el único portador de tan loables propósitos. No se movieron un milímetro las víctimas, las organizaciones cívicas vascas y el PP, que en todo este tiempo transcurrido no han dejado de recordarle al presidente, en el Parlamento y en la calle, su errática y contraproducente apuesta.

Quienes hemos sostenido que el proceso de Zapatero se encontraría más pronto que tarde con la dura realidad de las exigencias irrenunciables de la banda, no nos ha sorprendido que ETA *cantara la gallina*, dejando claras sus condiciones. Hay que lamentarse, sin embargo, de que el engañoso proceso de paz haya permitido a ETA reorganizarse, rearmarse y encontrar motivos de justificación para nuevos atentados con la excusa de que la negociación no llegó a ningún puerto porque el Gobierno «incumplió sus compromisos». Este es el momento de que Zapatero recupere la unidad con el principal partido de la oposición para combatir desde la firmeza policial y legal el nuevo desafío etarra e impida que los batasunos puedan colarse en los ayuntamientos vascos y navarros en las elecciones municipales. ■

# Ofensiva 'popular' para los comicios

Acebes asegura que el Gobierno infringirá la Ley de Partidos si el PCTV acude a las urnas

EFE / MADRID

Los populares han intensificado su campaña para evitar que Batasuna pueda presentarse a las próximas elecciones municipales y autonómicas. Para ello, además de denunciar las nuevas listas de la formación *abertzale*, también arremeten contra las antiguas. De esta manera, el secretario general del PP, Ángel Acebes, aseguró ayer que mientras el Gobierno no inste

a la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas estará «incumpliendo» la Ley de Partidos y «produciendo una derogación parcial de la misma».

En rueda de prensa al término del Comité de Dirección del PP, el representante de Génova insistió en que la entrevista a ETA publicada por el diario *Gara* y la detención del *comando Donosti* «desmienten los famosos procesos de

verificación» del alto el fuego de la organización terrorista y «demuestran» que el proceso de paz «era un fiasco».

«ETA ha planteado un nuevo chantaje al Ejecutivo de cara a las elecciones del 27 de mayo», agregó Acebes, quien dijo que el Gabinete tiene «pruebas de sobra para aplicar» la Ley de Partidos e impedir que Batasuna se presente a los comicios, y que «si no se

hace es sencillamente porque no se quiere».

El dirigente conservador afirmó que el objetivo «inmediato» de la organización armada es presentarse a las elecciones del 27 de mayo y dijo que su «estrategia» es la de presentar listas «que puedan ser ilegalizadas, y otras más blanqueadas para que pasen y así reorganizar su estructura de presencia municipal».



# Ecología

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Una apuesta por mejorar el sector agrario y el medio ambiente

## Más de 2.100 millones para el Programa de Desarrollo Rural

**Prevé incorporar 3.500 agricultores, modernizar 9.700 explotaciones y forestar 18.000 ha.**

Miguel J. Tré

► Incorporar 3.500 jóvenes agricultores, jubilar anticipadamente a 900 agricultores y liberar 45.000 hectáreas, modernizar 9.700 explotaciones agrarias, invertir en 680 industrias agroalimentarias, modernizar 50.000 hectáreas de regadíos, llegar a 18.000 beneficiarios de ayudas agroambientales (incluirán la apicultura, la ganadería ecológica y la gestión sostenible de superficies agrarias), forestar 18.000 hectáreas, realizar actuaciones en 100.000 de bosque o llevar a cabo 5.000 acciones para defender y restaurar los recursos naturales; estos son algunos de los objetivos del Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León 2007-2013, presentado por los consejeros de Agricultura y Ganadería, José Valín, y de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo.

El documento ha sido elaborado por las dos Consejerías y sometido a consulta a distintos sectores como los grupos de acción rural o las organizaciones profesionales agrarias. Hasta el próximo día 23 de abril se encuentra en fase de participación pública y se espera que pueda ser enviado a la Comisión Europea para su aprobación y cofinanciación por parte del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (Feader).

El consejero de Agricultura recordó que el anterior programa (2000-2006) ha alcanzado, según la Comisión, «el mayor grado de ejecución en fondos europeos, con el 86,5%, a pesar de faltar dos años es decir hasta el año 2008, para ejecutar gastos justificados».

### Medidas de actuación

El programa prevé una aportación pública de 2.155 millones de euros (723 del fondo Feader, 544 del Estado y 888 de la Junta de Castilla y León), a los que se sumarán 1.489 millones procedentes de la iniciativa privada. Según explicó José Valín, «la aportación de la Junta, a través de las dos Consejerías, supone un 63% más que la del Estado, y es la primera vez en la historia que sucede esto después de la reducción de fondos que el Gobierno ha hecho a esta comunidad autónoma».

El documento se centra en tres



MIGUEL

El Programa pretende fomentar la actividad económica en las zonas rurales



MIGUEL

Los consejeros de Agricultura y Medio Ambiente presentaron el Programa de Desarrollo Rural

### Inversión

Actuaciones ambientales

**739 millones**

► Para la mejora del medio ambiente, el Programa de Desarrollo Rural contempla una inversión de 739 millones de euros e incluye forestación de tierras agrarias, ayudas forestales y apoyo a la Red Natura Forestal.

ejes fundamentales. El primero es la mejora de la competitividad del sector agrario y de la industria agroalimentaria y supondrá una inversión de 1.167 millones de euros. Entre las medidas que incluye destacan la instalación de jóvenes agricultores, la jubilación anticipada, la modernización de explotaciones agrarias, la mejora de la industria agroalimentaria o la modernización de regadíos e infraestructuras agrarias.

El segundo eje, relacionado con la mejora del medio ambiente y del medio rural, contempla una inversión de 739 millones de euros y contiene, entre otras medidas,

indemnizaciones compensatorias, ayudas agroambientales, forestación de tierras agrarias, ayudas forestales y apoyo a la Red Natura Forestal. Según Fernández Carriedo, «el descenso de fondos, tanto por parte del Gobierno (se reducen de 40 a 6 millones) como de Feader (de 330 se quedan en 92) afectará de forma importante al medio ambiente y serán insuficientes para garantizar la política forestal que veníamos desarrollando». En concreto, con el nuevo programa sólo se podrán repoblar 18.000 hectáreas en siete años mientras que en el anterior fueron 62.000, «lo que supondrá

### Programa

La Junta aportará 2.000 millones más de euros

► Como los 2.155 millones de euros presupuestados no van a poder cubrir todas las necesidades previstas, la Junta destinará otros 2.000 millones en actuaciones para un programa específico y complementario de financiación propia que desarrollará a través de las Consejerías de Agricultura y Ganadería y de Medio Ambiente.

El titular de Agricultura explicó que la merma de fondos europeos y nacionales que se destinaban al desarrollo rural de la Comunidad, «empobrece a castellanos y leoneses, ya que para destinar esa cantidad al desarrollo rural habrá que sacarla de otras partidas». En este sentido, puso como ejemplo que las provincias de León, Zamora y Salamanca van a recibir las tres juntas la misma cantidad de dinero que Asturias o que cada una de las provincias extremeñas, por lo que «hay que aumentar la inversión propia para que nuestros agricultores no pierdan competitividad con los de otras comunidades autónomas».

Según adelantó José Valín, el programa está actualmente en fase de elaboración y será presentado antes de que finalice esta legislatura. Se centrará en aspectos que no recoge el de Desarrollo Rural, al que se ha dado prioridad por contar con financiación europea, y abarcará actuaciones tanto medioambientales como de la industria agroalimentaria, la modernización de regadíos, otras infraestructuras y ayudas a la remolacha.

que la diferencia tendrá que ser aportada con fondos propios de la Consejería de Medio Ambiente», añadió. Lamentó, igualmente, que no existan fondos para la Red Natura.

El tercer eje inversor, dedicado a la mejora de la calidad de vida y al fomento de la actividad económica y su diversificación en las zonas rurales, supondrá una inversión de 246 millones de euros de los que 215 se destinarán a los 44 Grupos de Acción Local y, el resto, a los servicios básicos de los pueblos. En este sentido José Valín aseguró que «se desarrollarán 44 estrategias integradas de desarrollo local, lo que supondrá que se mantenga la totalidad de los grupos, para llegar a 90.000 kilómetros cuadrados y a un millón de habitantes». Existe, por último, una partida de 3,4 millones de euros para la asistencia técnica y seguimiento del programa.



La Consejería de Medio Ambiente ha realizado actuaciones de abastecimiento y saneamiento

## 480 millones de euros invertidos en infraestructuras hidráulicas

### Disponer de agua en cantidad y calidad aumenta el desarrollo y mejora la calidad de vida

T. Fernández

► Durante esta legislatura, la Consejería de Medio Ambiente ha invertido 482 millones de euros en infraestructuras hidráulicas. Así lo ha afirmado su titular, Carlos Fernández Carriedo, quien explicó que «de esa cantidad, 257 millones se destinaron a 961 actuaciones de abastecimiento; 45 millones a la renovación de redes, con 539 actuaciones y, los 180 millones restantes, para 210 intervenciones en materia de depuración. Además, hay que añadir 96 millones en recuperación de riberas urbanas y 30 en mejora de la calidad ambiental».

El consejero recordó que en Castilla y León el agua es un bien escaso y que en el futuro lo será aún más debido al cambio climático, «lo que hará imprescindible concentrar esfuerzos en torno a las infraestructuras hidráulicas». Reivindicó que el Plan Hidrológico Nacional se cumpla íntegramente en Castilla y León, lamentando «que estén paralizados cinco embalses que hace tres años estaban en construcción», y manifestó la confianza de que la Junta asuma las competencias de la cuenca del Duero, tal y como se recoge en el Estatuto de Autonomía, para, «gestionar mejor la política hidráulica».

Fernández Carriedo explicó que, «si hace cuatro años se fijaba para el periodo 2003-2007 que el 85% de los habitantes equivalentes de Castilla y León dispusieran de un sistema de depuración de sus aguas residuales, las actuaciones realizadas, en ejecución y las



MIGUEL

Este año se destinan 55 millones para la depuración de los núcleos urbanos

### Otras inversiones

Millones de euros

126

► Además de las infraestructuras hidráulicas, se han invertido 96 millones en recuperación de riberas urbanas y 30 en recuperación y mejora de la calidad ambiental.

programadas permiten asegurar que durante el año 2007 se habrá superado el 90%».

Sólo en este ejercicio, la Consejería realizará más de 80 actuaciones por importe de 55,5 millones de euros en depuración de los núcleos urbanos, ámbito en el que se ha logrado en todos los ayuntamientos

de más de 15.000 habitantes. El siguiente paso será dotar de un tratamiento a las localidades con más de 2.000, lo que representa atender una población objetivo superior a los 4,5 millones de personas. También se están depurando los espacios naturales mediante un programa de infraestructuras de saneamiento que beneficiará a más de 86.000 habitantes. Sólo este año, se han previsto 1,3 millones de euros para Las Hoces del Duratón, Las Médulas y Las Batuecas, entre otros.

### Abastecimiento

Las actuaciones en abastecimiento se concretan en cuatro apartados con una inversión de 60,3 millones de euros en el año 2007. Se trata de grandes infraestructuras (mancomunidades y alfoques), a

las que se destinan 49,3 millones de euros. En colaboración con las diputaciones provinciales se realizan inversiones para 2006-2007 por importe de 11,9 millones de euros para pequeñas obras e instalaciones de rápida ejecución, bajo coste y alta rentabilidad, que solucionarán el abastecimiento en zonas especialmente sensibles en época estival.

El tercer apartado es el plan de mejora y renovación de redes en colaboración con las entidades locales habiéndose firmado convenios para el periodo 2006-2007 por importe de 22,8 millones de euros. Por último, las actuaciones de sensibilización ambiental sobre el uso racional del agua, cuyo objetivo es promover en la sociedad un sentimiento de corresponsabilidad en la gestión del agua.

## Premio para los Agentes y Celadores de Medio Ambiente de Castilla y León

M. A. Pérez

► El jurado del Premio Castilla y León 2006 a la Protección del Medio Ambiente ha acordado por unanimidad conceder esta distinción al Cuerpo de Agentes y Celadores de la Consejería de Medio Ambiente por «su extraordinaria profesionalidad, su esfuerzo en las labores de custodia y vigilancia medioambiental de los bosques, sus tareas en la presentación de la biodiversidad y control de la calidad de las aguas, sus labores modélicas en la prevención y extinción de incendios y, en general, la protección del medio ambiente, la conservación de los recursos naturales y la calidad ambiental

de Castilla y León».

En el dictamen del jurado se destaca también el aspecto vocacional de esta profesión y la importancia de un colectivo con un ámbito de trabajo muy extenso debido a la extensión de nuestra comunidad y a su gran cantidad de superficie arbolada. «Con esta distinción, se quiere reconocer la labor, dedicación y entrega de unos profesionales que con su entrega, tanto de día como de noche, permiten que el campo de Castilla y León se encuentre en las mejores condiciones posibles».

El colectivo está compuesto por más de un millar de profesionales, entre agentes forestales (863, espe-

cializados en montes) y 141 celadores (con funciones en caza y pesca), y es continuador de las tareas desempeñadas durante más de un siglo por la extinguida Guardería Forestal, gracias a la cual España disfruta de millones de hectáreas de bosques en perfecto estado. Con su actuación también se ha garantizado el aprovechamiento de recursos forestales de importante valor económico como la madera, leña, pastos y caza, generadores de recursos económicos como sucede en Castilla y León. Los actuales agentes y celadores tienen, además, funciones de información, inspección y control en materia de evaluación del impacto ambiental,

actividades clasificadas, residuos y contaminación del aire y del agua. El jurado estuvo presidido por Fernando Santos, decano de la Facultad de Ciencias Agrarias y Medioambientales de la Universidad de Salamanca; José Antonio Ramos, general jefe del Seprona de la Guardia Civil; Luís Ciria, presidente de la Federación de Caza de Castilla y León; Antonio Esteban, presidente de Soria Natural, Leopoldo Yoldi, ingeniero de Montes y técnico del Ayuntamiento de Segovia, y el periodista Eduardo Álvarez, director de Informativos de Canal 4 Castilla y León.

Los Premios Castilla y León, en sus ocho variedades, consisten en una dotación económica de 18.500 euros, una medalla y un diploma acreditativo, y son entregados con motivo del Día de Castilla y León.

## Comienzan las visitas a los espacios naturales a través de vuelos

T. Fernández

► La Fundación Patrimonio Natural, dependiente de la Consejería de Medio Ambiente, ofrece la posibilidad de visitar los espacios naturales a vista de pájaro a través de vuelos en globo aerostático organizados. Las visitas tendrán lugar los fines de semana a partir del mes de abril con el siguiente calendario. Los días 7 y 8 de abril, en el Parque Natural Fuentes Carrionas-Fuente Cobre Montaña Palentina (Cervera de Pisuerga, Palencia); el 14 y 15 de abril, en el Parque Natural Cañón del Río Lobos-Reserva Natural Sabinar de Calatañazor (Soria); el 21 y 22 de abril, en el espacio natural de La Laguna de La Nava y Campos (Palencia); los días 28 y 29 de abril, en el Parque Natural de Las Batuecas-Sierra de Francia (Salamanca) y, los días 5 y 6 de mayo, en la Reserva Natural de las Riberas de Castronuño y Vega del Duero (Valladolid).

Quienes estén interesados en disfrutar de esta experiencia única, pueden realizar la reserva del vuelo a través del teléfono 902 886 044 a un precio de 100 euros por persona y una duración aproximada de hora y media. Una vez realizada la reserva, el punto de encuentro tendrá lugar en la casa del parque del espacio natural correspondiente a las 8 de la mañana. Además, siguiendo el mismo calendario citado anteriormente, los sábados por la tarde se puede acceder a un precio simbólico de dos euros a una ascensión en globo cautivo (sujeto al suelo y puede alcanzar una altura máxima de 60 metros) que se instalará en las proximidades de la casa del parque de los citados espacios naturales ubicados en Cervera de Pisuerga (Palencia) el sábado 7 de abril, Uvero (Soria) el 14 de abril, Fuentes de Nava (Palencia) el 21 de abril, La Alberca (Salamanca) el 28 de abril y Pollos (Valladolid) el 5 de mayo.

Según se indica desde la citada Fundación, la iniciativa tiene como objetivo contribuir a la promoción de actividades singulares que contribuyan al desarrollo económico y sostenible de los municipios ubicados en los espacios naturales de Castilla y León y ampliar las posibilidades de ocio para los visitantes a los mismos. Siempre y cuando los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales lo permitan se procurará realizar vuelos en todos los espacios naturales de la Comunidad, atendiendo también a los condicionantes técnicos, como son la orografía y climatología.



Minimizar los efectos del cambio climático pasa por reducir las emisiones nocivas

# El cambio climático es uno de los mayores problemas del siglo XXI

**Un ciclo de conferencias ha acercado a la opinión pública los cambios que se avecinan**

T. Fernández

► El cambio climático es, posiblemente, el problema más importante al que se enfrenta el ser humano en el siglo XXI. Acostumbrados a que otros temas ocupen en los medios de comunicación la actualidad diaria, en ocasiones se pierde la perspectiva de que el futuro del planeta estará condicionado por el reto de la energía y el del cambio climático, que no debemos olvidar son dos caras de la misma moneda. En cuanto a la energía, este es el siglo en el que van a desaparecer por agotamiento las fuentes de energías fósiles y tenemos la obligación de buscar alternativas no contaminantes.

El pasado mes de febrero se daba a conocer el IV informe del IPCC, cuyas observaciones disipan cualquier duda acerca de que se está acelerando el ritmo de calentamiento global. Los modelos de predicción apuntan a una subida de la temperatura a finales de siglo de entre 2 y 4,5 grados y se prevé, además, el deshielo de más glaciares y una subida del nivel del mar de entre 28 y 43 centímetros si no se aplican políticas que frenen el cambio climático. Por lo que se refiere a España, todos los escenarios analizados coinciden en que si continúan las emisiones al ritmo actual las temperaturas subirán de forma progresiva a lo largo del siglo, de forma que en el último tercio del mismo las máximas anuales lo hagan entre 4 y 7 grados en la mayor parte de la península. Con el fin de dar a conocer a la sociedad los posibles



MIGUEL

Los conferenciantes transmitieron hechos constatados sobre el cambio climático

## Cambio climático

Temas tratados

19

► Se trataron 19 temas que abarcaron desde los efectos sobre los ecosistemas y la biodiversidad, hasta las costas, los recursos hídricos, los incendios forestales o la salud humana.

cambios, la Fundación MonteLeón organizó en la capital leonesa el VIII Foro sobre Desarrollo y Medio Ambiente, planteado a través de un ciclo de conferencias divulgativas impartidas por expertos científicos. Se ha pretendido dar a conocer hechos constatados ofreciendo una visión positiva que avala el quehacer de los científicos, sin proyecciones tremendistas ni inclinaciones ideológicas, porque

es necesario conocer los posibles cambios para mitigarlos y estar preparados para ellos con conocimiento de causa.

Se repasaron 19 temas relacionados con este grave problema ambiental, desde los protocolos internacionales existentes hasta las implicaciones económicas en Castilla y León, pasando por los posibles efectos sobre ecosistemas (terrestres, acuáticos y marinos), biodiversidad (vegetal y animal), costas, recursos hídricos, riesgos naturales, incendios forestales, salud humana, o los sectores agrario, turístico, energético y del seguro.

### Adaptarse a los cambios

El ciclo se cerró con la conferencia «Interrelaciones del cambio global», impartida por el catedrático de Ecología y coordinador del Foro, Estanislao de Luís, quien resumió los aspectos más interesantes de las exposiciones de los distintos conferenciantes.

Tras hacer un recorrido a través del tiempo, desde que en 1979 se empieza a hablar de un posible cambio en el clima global, hasta el último informe del IPCC en el que por primera vez los expertos, a la vista de las pruebas acumuladas durante los últimos años, afirman que el hombre es el principal culpable de las emisiones incontroladas de gases contaminantes.

Además de recordar las previsibles consecuencias, afirmó que el cambio global producirá desacoplamiento en los ecosistemas, las precipitaciones, las temperaturas, los desastres naturales y afectará a la salud, por lo que «la especie humana tendrá que adaptarse a unos cambios cada vez más evidentes». Como colofón, De Luís indicó que «el cambio climático es un hecho con muchas preguntas pendientes. Los científicos no hacen profecías, simplemente relatan hechos reales y hacen preguntas que necesitan respuestas científicas».

## El 25 por ciento de la mortalidad está relacionado con factores ambientales

M. A. Pérez

► Durante la Conferencia Internacional de los Servicios Meteorológicos, Climáticos e Hidrológicos, recientemente celebrada en Madrid, se han presentado datos sobre la relación entre los factores ambientales y los índices de mortalidad comprobándose, que cuanto mayor es el desarrollo de un país menores son los riesgos debidos a los factores ambientales. Sin embargo, hay riesgos ambientales que no conocen fronteras y afectan por igual a todos los países.

Según un informe reciente de la OMS, el 25% de la mortalidad está relacionada con factores ambienta-

les. En niños de menos de 14 años esta cifra se eleva a un 33%. Por ejemplo, la malnutrición es responsable de 3,7 millones de muertes anuales, la diarrea de 1,8 millones anuales, la malaria de 1,1 millones. Estas tres enfermedades son críticas para la OMS y todas son muy sensibles al clima, en particular a las condiciones de temperatura y precipitación. Cualquier sistema estable que ayude a predecir cambios climáticos mejorando la información meteorológica tiene un impacto positivo en la salud, por ello es necesario que ambos sectores, meteorológico y sanitario, trabajen juntos para definir la

información y productos más adecuados para el sector de la salud.

En la conferencia también se han presentado algunos de los proyectos dentro de la iniciativa Grupo de Observación de la Tierra (GEO, por sus siglas en inglés), con la que se pretende establecer un marco en el que se favorezca el intercambio de datos basados en la observación de la Tierra.

Uno de ellos, desarrollado en España, es el proyecto de avisos sobre entradas de polvo y arena del desierto, de interés en salud, clima, meteorología, química atmosférica y transporte en relación con la visibilidad. Aunque el papel

de GEO no está totalmente enfocado en materia de salud, existen ejemplos de proyectos particulares orientados a estas necesidades de la sociedad. Por ejemplo, el sistema de avisos sobre meningitis en los países africanos, basado principalmente en la asociación a condiciones ambientales (aire particularmente seco y polvoriento).

En relación con la agricultura, se ha debatido durante las jornadas la utilización de los servicios meteorológicos para la optimización de los rendimientos agrícolas. El reto de la calidad del agua, incluyendo la gestión de nutrientes, la previsión de erosión del suelo por arrastre o la gestión del drenaje hídrico, son aspectos que necesitan de datos procedentes de los servicios meteorológicos e hidrológicos.

## Ecobreves

China consumió el año pasado un 15 por ciento de la energía del planeta

► El gigante asiático consumió durante el año 2006 un 15% de la energía global, con porcentajes más elevados en acero (30%) y cemento (54%), dos de los sectores industriales más contaminantes y de mayor consumo energético. Las autoridades afirman que el actual modelo de crecimiento se basa en un alto consumo de energía y recursos, por lo que prevén reforzar las medidas de ahorro energético y protección medioambiental. Aunque durante el año pasado la economía china creció un 10,7%, la ineficacia en el uso de la energía es un problema grave en uno de los países más contaminantes del mundo motivado por la rapidez de la urbanización e industrialización.

El G8 quiere incluir la biodiversidad en el debate sobre cambio climático

► Los ministros de Medio Ambiente del G8 y de cinco países emergentes (Méjico, China, India, Brasil y Sudáfrica) tratan de llegar a un acuerdo para incluir la biodiversidad en las negociaciones destinadas a reducir las emisiones de dióxido de carbono. Según han afirmado, la cooperación con estos últimos es esencial para luchar contra el cambio climático y si se involucran en el acuerdo de Kioto, confían en que Estados Unidos también lo ratifique. Como primera medida, han encargado un estudio sobre las consecuencias económicas de la destrucción de la biodiversidad porque «se está perdiendo el banco de datos de la naturaleza a una velocidad dramática, ya que cada día desaparecen del planeta más de 150 especies», aseguran.

Reducir la contaminación encarecerá los automóviles en un 18%

► La Comisión Europea sostiene en un informe que el recorte de emisiones de dióxido de carbono podría incrementar el precio de los automóviles de gama baja una media del 10%, cifra que ascendería al 18% sin son de gasolina. Se estima que su precio final se elevaría en 3.600 euros. Desde Bruselas se calcula que en el periodo 2010-2012 la reducción de CO<sub>2</sub> prevista podría suponer al sector del automóvil un coste superior a 50.000 millones de euros. El informe se centra en el sector automovilístico porque es uno de los pocos que sigue aumentando sus emisiones, concretamente un 25%.





# Biomun: Ahorro, empleo y protección ambiental

**Biomun, el primer Congreso de Soluciones Bioenergéticas para Municipios ha servido para dar a conocer a los responsables de los municipios las posibilidades que ofrece la bioenergía con el fin de contribuir a su sostenibilidad**

Miguel J. Tré

► Dar a conocer a los responsables de los municipios las posibilidades que ofrece la bioenergía con el fin de contribuir a su sostenibilidad. Este ha sido el principal objetivo de Biomun, el primer Congreso de Soluciones Bioenergéticas para Municipios, un encuentro organizado por la Asociación Española de Valorización Energética de la Biomasa (Avebiom) y el Centro de Servicios y Promoción Forestal y de su Industria de Castilla y León (Cesefor). Dirigido a los municipios, técnicos de la administración local y autonómica en materia de energía, urbanismo y medio ambiente, así como empresas del sector bioenergético, arquitectos, ingenieros o legisladores, Biomun reunió en León a 150 congresistas entre los que se encontraban representantes de 42 ayuntamientos y empresarios de once comunidades autónomas y de la vecina Portugal.

Según Javier Díaz, presidente de Avebiom y del Congreso, «el uso de la bioenergía en las zonas urbanas está teniendo enorme importancia en todo el mundo y ha llegado el momento de ponerla en marcha en España». En este sentido, durante las jornadas se presentaron proyectos pioneros (españoles, daneses y alemanes), como los de calefacción de distrito o de aprovechamiento de biocarburantes en flotas de transporte y recogida de basura y, al mismo tiempo, «hemos tratado de facilitar a los responsables municipales cómo se puede tramitar, promover y realizar de forma exitosa estas instalaciones de bioenergía», añadió.

## Desarrollo

La inauguración de Biomun estuvo presidida por el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, quien indicó que los montes y campos de Castilla y León son enormes yacimientos de bioenergía y tiene las mayores posibilidades del país en biomasa. Recordó que en el Plan Nacional de Fomento de Energías Renovables se recoge que de la Comunidad dependería el 27% de la producción energética total a partir de restos forestales. «El aprovechamiento de la biomasa tendría efectos positivos tanto en la creación de empleo y de riqueza, especialmente de las zonas rurales, como en lo que se refiere a reducir la dependencia energética exterior al utilizar recursos autóctonos», afirmó.

También destacó que la recogida de la biomasa supone una mejora de los bosques (se quitan los peores

árboles y se liberan los mejores ejemplares candidatos a ser los bosques del futuro) y de la biodiversidad ya que, según indicó, «mediante los tratamientos silvícolas y la extracción de restos forestales se reduce el riesgo de incendios y plagas, mejora el medio natural y se emite menos de dióxido de carbono».

El Plan de Energías Renovables apuesta porque en el año 2010 se aprovechen para energía unos 400.000 metros cúbicos de madera al año, cantidad que se considera razonable para garantizar el mantenimiento y la mejora de los bosques de Castilla y León. Según afirmó el consejero, «en la actualidad, los bosques de la comunidad producen 7,2 millones de metros cúbicos de madera al año, de los que sólo se aprovechan 1,3 millones (un 18%), cifra que podría incrementarse a entre 3,6 y 4,5 millones de metros cúbicos (entre el 50 y el 63%)». Las ponencias de Biomun giraron en torno a los recursos bioenergéticos en el ámbito local, el uso de biocombustibles en el

consumo privado y municipal o las ventajas de las redes térmicas, el uso de biocombustibles en los consumos municipales o el uso de biocarburantes en las ciudades. Los asistentes pudieron conocer cómo se puso en marcha la red de trabajo finlandesa «Wenet» (Word Energy Networking), cómo funciona una planta de tratamiento de residuos en Dinamarca, qué proyectos gestiona la Asociación de la Biomasa de Baviera (Alemania), o las posibilidades del mundo rural y los biocarburantes.

## Castilla y León en cabeza en posibilidades de biomasa

Según los expertos, la Comunidad tiene las mayores posibilidades del país en biomasa ya que de ella dependería el 27% de la producción energética total a partir de restos forestales.



Las ponencias trataron sobre los recursos bioenergéticos en el ámbito local o el uso de biocombustibles

Modelo de caldera de biomasa para producir agua caliente y calefacción



Aprovechar la biomasa mejora los bosques ya que se quitan los peores y se liberan los mejores árboles



MIGUEL

## WORKSHOP

### 63 reuniones entre asistentes y empresarios

► Como complemento del Congreso, se realizaron visitas a instalaciones para conocer ejemplos prácticos de soluciones bioenergéticas como el aprovechamiento de biogás en el CTR de León y las instalaciones de una calefacción en el colegio de Tabuyo del Monte, y de energía solar, biomasa y gas natural en un complejo polideportivo de la capital leonesa.

Se celebró, además, un «workshop», es decir, un encuentro empresarial entre asistentes y empresas del sector de la bioenergía que sirvió para facilitar a los primeros el conocimiento de proveedores de tecnología para el aprovechamiento de la biomasa, de producción de calor y energía, de ingenierías y de consultorías. En total, se celebraron 63 reuniones bilaterales que ayudarán a los municipios a

conocer las soluciones para resolver problemas energéticos (generación de calor, frío, electricidad y biocarburantes para el transporte), económicos, de empleo y medioambientales a través del uso de la bioenergía.

Biomun fue clausurado por Luís Rodríguez, subdirector de Investigación de Itacyl quien afirmó que «debemos seguir trabajando porque Castilla y León es una Comunidad que apuesta por la bioenergía», y aprovechó la ocasión para anunciar que la próxima cita será Expobioenergía '07, la Feria de la Tecnología para la Valorización Energética de la Biomasa en la Península Ibérica, así como el II Congreso Internacional de Bioenergía, que se celebrarán en Valladolid del 25 al 27 del próximo mes de octubre.

MIGUEL

MIGUEL



► JUICIO POR EL 11-M

# La Guardia Civil sabía en 2003 que Trashorras y Toro vendían dinamita

El teniente encargado de controlar a Rafá Zouhier asegura que éste le reveló un año antes de los atentados de Madrid que los mineros asturianos disponían de 150 kilos de explosivos

• El miembro de la Benemérita declaró ante el tribunal que no le facilitó ese dato al juez instructor, Juan Del Olmo, por un olvido. «No tenía motivo para ocultarlo», aclaró.

FAX PRESS / MADRID

La Unidad Central Operativa de la Guardia Civil tuvo conocimiento en marzo de 2003 de que los asturianos Antonio Toro y José Emilio Suárez Trashorras estaban ofreciendo para vender 150 kilos de dinamita. Sin embargo, este hecho no se investigó.

Según el relato de un teniente de la Benemérita, conocido por *Victor*, durante el juicio del 11-M, su confidente y procesado en esta causa, Rafá Zouhier, le contó el 6 de marzo de 2003 que Antonio Toro, al que había conocido en la prisión asturiana de Villabona, y su cuñado, un tal Emilio -que posteriormente se enteraron que se trataba de Suárez Trashorras- le habían dicho que podían conseguir 150 kilos de explosivos. Pero como la UCO no es especialista en estos asuntos le mandaron la nota informativa realizada tras esta conversación a los responsables de Asturias para que lo indagaran, aunque *Victor* desconoce qué es lo que se hizo posteriormente.

Incluso, un mes antes de esta confidencia, Zouhier había enseñado a su controlador una muestra de explosivos que los dos asturianos le habían entregado para comprobar la mercancía. «Venía en un pequeño bote de cristal, con tapa metálica. Era de un dedo de grosor y de color amarillento», señaló el agente. Aún así, la Guardia Civil no estimó necesario seguir investigando al respecto.

Después de estos hechos, *Victor* apuntó que el imputado nunca más le volvió a hablar de dinamita ni de detonadores, y aclaró que nunca supo de las reuniones en el Mc Donalds de Carabanchel y Moncloa, donde supuestamente se pactó la compra de explosivos, ni de la entrega de los



Rafá Zouhier, uno de los acusados por el 11-M, ayer, durante la vigésimosegunda jornada del juicio. / EFE

asturianos de una muestra de detonador, que le estalló a Zouhier en las manos cuando lo manipulaba en su casa.

En ese momento, la fiscal Olga Sánchez le preguntó cómo podía ser que se le olvidara dar el dato de los 150 kilos de explosivos al juez instructor Juan del Olmo cuando se le citó para declarar, a lo que el teniente simplemente indicó: «Se me pasó; no tenía ningún motivo para ocultarlo».

Ante esta respuesta, el presidente del tribunal, Javier Gómez Bermúdez, tuvo que intervenir. Le pidió que le explicara cómo se le podía haber pasado este extremo si reconoció que un día antes de que su superior, Félix Hernando Martín, jefe de la Unidad Central Operativa (UCO) de la Guardia Civil, compa-

reciera en la comisión de investigación por los atentados en el Congreso de los Diputados, él mismo llamó al comandante Francisco Javier Jambrina, segundo jefe de la Comandancia de Oviedo, para que la nota informativa del 6 de marzo no saliera a la luz. En el juicio, *Victor* explicó que lo que pretendía es que el informe no se filtrara a los medios de comunicación.

Durante esta jornada también declararon dos hermanos de Jamal Ahmidan. Ambos recordaron que en sede judicial reconocieron a *El Chino* como la persona que salía hablando en el vídeo de reivindicación de los atentados que apareció en las inmediaciones de la mezquita de la M-30, aunque ayer, tras visionar la cinta en la vista a petición de la fiscal, aseguraron no tenerlo claro.

II MUSTAFÁ AHMIDAN

## «Mi hermano me dijo que participó»

El hermano mayor de Jamal Ahmidan *El Chino*, Mustafá aseguró que éste le reconoció que había participado en los atentados. Según relató, tras la masacre, le vio en dos ocasiones hasta que se suicidó en el piso de Leganés. En la primera, se sentaron ambos en una mesa del bar del testigo, junto a su otro hermano Youssef, y hablaron de la familia. Después, se

pusieron a ver las noticias y salió una información de los ataques.

«Aparecieron las fotografías de algunos detenidos y Jamal dijo que era injusto. Yo le dije que había habido muchos fallecidos, pero él me respondió que si no veía los muertos que estaba habiendo en Iraq. No entendí ese comentario», subrayó el testigo.

En la segunda ocasión que le vio,

también en el bar, le recriminó por no coger las llamadas telefónicas porque su familia estaba preocupada y la Policía había estado preguntando por él. «Le pregunté si tenía relación con los atentados y me dijo que sí, pero no le creí. Dijo que más bien habían sido gente de mi barrio los que había hecho eso», en relación a los hermanos Orlad Akcha y Abdennabi Kounjaa.

# ¿Libro



# o figura?

Llévate los dos. El Adelantado presenta una colección de libros y figuras de animales para que tus hijos se diviertan y conozcan mejor la naturaleza. Cada sábado una nueva entrega en tu quiosco.



Libro + figura de animal  
por solo

# 4,95 euros

Teléfono de información: 921 437261, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado se reserva el derecho a variar o modificar el orden y los títulos que forman la promoción, en función del stock existente.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



► OPERACIÓN SEMANA SANTA



Vista general de la AP-7, en sentido Barcelona, a su paso por Roda de Bara, a las 20,30 horas en el primer día de la operación retorno de las vacaciones. / J. SELLART (EFE)



Charo relata su experiencia.

«Habéis perdido puntos, pero no habéis perdido la vida y sois muy afortunados»

EFE / MADRID

«Habéis perdido puntos, pero no habéis perdido la vida», recuerda a unos alumnos de las autoescuelas que reeducan a los infractores Charo González, abogada y víctima de un accidente de tráfico que la dejó con muletas a los 24 años, al comienzo de su charla.

Durante una hora relata su experiencia y las limitaciones de un lesionado medular, de los que se registran cada año 600. Profesores de seguridad vial y psicólogos completan el programa. Esta mujer de 48 años no iba a la velocidad adecuada; además, no llevaba cinturón y al encontrarse con una curva cerrada frenó, dio varias vueltas de campana y salió despedida por el cristal delantero.

Ella insiste a los alumnos en que son afortunados, y les explica las limitaciones tras una lesión medular o craneoencefálica, «que puede llevarte a no controlar tu vida». «Dejas de ser independiente, puedes necesitar que te partan la carne, que te lleven al baño, te enciendan el cigarro, no puedes ir a la discoteca, ni salir de casa si no estás adaptada».

Lo que más les impacta son las consecuencias sexuales: «Se acabaron los orgasmos, las erecciones» y, además llegan «las incontinencias, no hay control de esfínteres, vas con la bolsita, y eso te puede pasar por ir con alcohol. Crees que vas con el puntito, pero tus reflejos no son los mismos, y por un segundo cambia tu vida». Muestra vídeos sobre cómo un accidente afecta al entorno de cada uno, cómo una imprudencia puede matar a otra persona y las consecuencias de no llevar cinturón. «El impacto contra el cristal es el mismo que sufrirías si cayeras desde un tercer piso», afirma.

«Pensaba que iban a estar de uñas pero no fue así», comenta sobre su público.

## Los expertos creen que no se han hecho los deberes 'viales'

Las principales asociaciones de automovilistas achacan a la velocidad, la escasa vigilancia y a la deficiente señalización en carreteras secundarias el balance vacacional, con 103 muertos

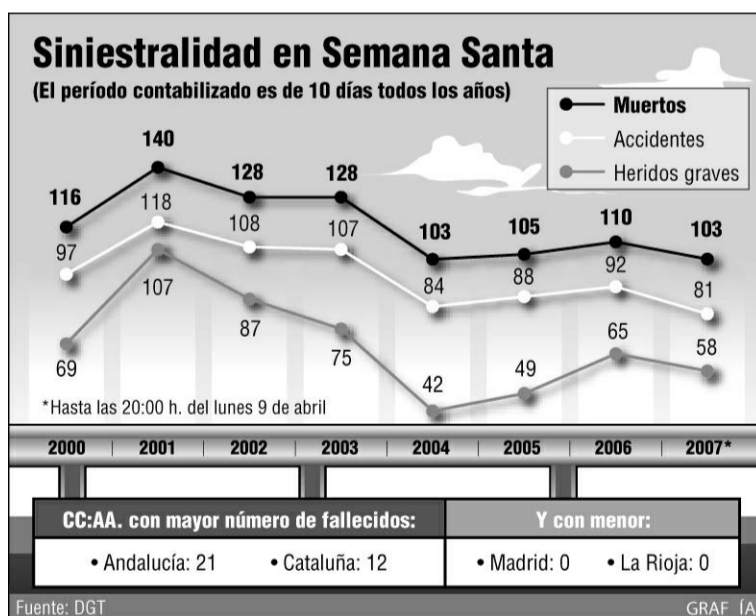
• Para el Comisariado Europeo, la modalidad sancionadora del carné por puntos generó «demasiadas expectativas», cuando no se han llevado a cabo otras medidas esenciales.

AGENCIAS / MADRID

Las principales asociaciones de automovilistas coincidieron ayer en asegurar que la elevada siniestralidad registrada esta Semana Santa, en la que han fallecido hasta ayer 103 personas -110 en 2006-, evidencia que, a pesar de la implantación del carné por puntos, «no se han hecho bien los deberes».

Así lo aseguró una portavoz del Comisariado Europeo del Automóvil (CEA), que señaló que estas cifras muestran un «fracaso» de las medidas que se han adoptado, no sólo por parte de la DGT, sino también por parte de los conductores y las administraciones. Asimismo, indicó que con la entrada en vigor del carné por puntos se han generado «muchas expectativas» que no se han cumplido, porque esta medida no ha ido acompañada de otras que, a su juicio, también son necesarias.

El director del departamento de Seguridad Vial del RACE, Tomás Santa Cecilia, coincidió en que, tras la aprobación del nuevo sistema sancionador, se han olvidado «otras prioridades fundamenta-



### Un estudio señala que las campañas de Tráfico influyen en el 70 por ciento de los conductores

les», como que el 45 por ciento de los fallecidos no llevaba puesto el cinturón y que el 80 por ciento de los conductores confiesa haber llevado fatigado alguna vez al volante. Además, reconoció que este

método era necesario en España porque era uno de los pocos países donde todavía no se había puesto en marcha, pero adujo que ha sido «un fracaso», porque solo se ha enfocado a un determinado número de conductores, que son los van a una velocidad alta. Así, abogó por la elaboración de programas continuos a dos o tres años vista en lugar de campañas de circulación -según un estudio de La Sexta, el 70 por ciento de los españoles cree que influyen en su forma de conducir- con motivo de un período vacacional.

Santa Cecilia demandó un «abanico» de posibilidades para

que los conductores puedan formarse y puso como ejemplo a Austria, donde éstos tienen que pasar obligatoriamente por cursos de reeducación vial.

El director de Relaciones Institucionales del RACC, Fernando Santamarina, recalcó que esta Semana Santa la climatología había sido muy adversa, pero no quiso «poner en peligro la credibilidad» del permiso por puntos que, a su juicio, tiene que dar «buenos resultados». Recordó que el verano pasado se consiguió reducir la siniestralidad en un 20 por ciento gracias a esta medida y a la prudencia de los conductores. De todas formas, alegó que no se han terminado de «hacer los deberes», porque son necesarias otras actuaciones, como mejorar la señalización, especialmente en las carreteras de doble sentido, así como reforzar la vigilancia e invertir en la modernización de toda la red viaria.

El presidente de Automovilistas Europeos Asociados (AEA), Manuel Arnaldo, consideró que el carné por puntos se puso en marcha «precipitadamente, sin haber resuelto previamente qué se iba a hacer con los que conduzcan sin él o con los que les da igual».

Por su parte, la Asociación Unificada de la Guardia Civil denunció la «falta de medios» para hacer frente a la alta tasa de choques en las carreteras, así como de campañas educativas y formativas.



# En 2016 'muere' el orangután

Borneo y Sumatra, los últimos reductos silvestres de estos primates, han pasado en menos de una década de acoger a más de 60.000 ejemplares a poco más de 15.000 en este año

• Pese a que en dos lustros seguirán existiendo estos animales, los expertos vaticinan que la endogamia y las enfermedades que ésta provoca harán inviable su supervivencia.

EFE / YAKARTA

Las islas de Borneo y Sumatra son los últimos lugares del mundo donde quedan orangutanes en libertad pero, si prosigue el ritmo actual de desaparición, podrían extinguirse en tan solo una década, según señalaron ayer los expertos.

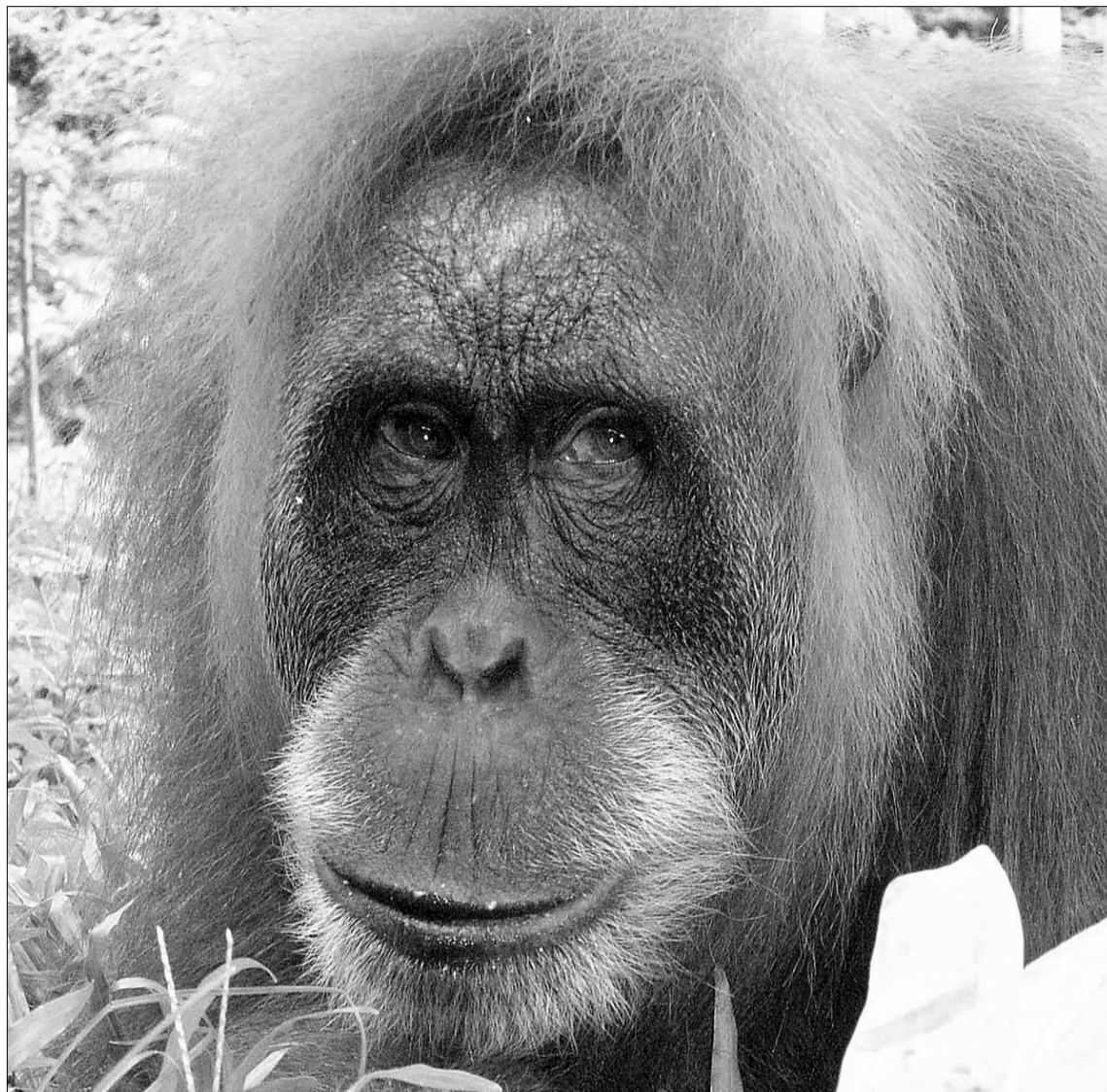
Los últimos censos y datos aportados por los centros de conservación de estos primates en Indonesia indican que tan sólo quedan en el país unos 5.000 ejemplares de la subespecie de Sumatra y entre 15.000 o 20.000 de la de Borneo, una cifra muy por debajo de los 60.000 que recogía el último censo oficial, elaborado a finales de los años 90.

«Se considera que el orangután estará muerto genéticamente dentro de entre 5 y 10 años. Eso significa que no quedarán suficientes animales para que la especie sea viable», explicó Karmele Llano, veterinaria española que trabaja en Indonesia en la conservación de estos y otros primates.

Transcurrido ese período, todavía quedarán algunos ejemplares, pero serán «poblaciones sin posibilidades de aumentar», se producirá endogamia, aumentará la mortandad y los animales sufrirán nuevas enfermedades que los matarán o impedirán su vida en libertad, añadió.

Para Llano, la principal amenaza que sufre hoy en día esta especie es la deforestación -legal e ilegal- para dejar sitio a plantaciones destinadas a producir aceite de palma, que luego es utilizado para fabricar biocombustible, cuya demanda no hace más que crecer en el primer mundo.

Cada año, arden en la isla asiática cientos de hectáreas de bosque



Este mamífero está en un serio peligro por culpa de la imparable deforestación. / UGO BLANCO (EFE)

tropical para dejar paso a las plantaciones de palmeras, lo que según Llano está teniendo un «efecto devastador» en las poblaciones de orangutanes y otros animales, además de hacer el biocombustible más perjudicial para el medio ambiente que la gasolina.

**ESPAÑA.** El Ministerio de Medio Ambiente nacional, a través de la Agencia Española de Cooperación (AECI), ha querido aportar su granito de arena para frenar esto. Hace poco más de un año, la AECI, junto con la Unesco, puso en marcha un

proyecto de conservación en el Parque Nacional de Gunung Leuser, en Sumatra, que hoy está empezando a dar sus frutos.

Este refugio, con una superficie mayor que el Principado de Asturias, es uno de los bosques tropicales más grandes del mundo y el único del país en el que habitan cuatro grandes mamíferos en peligro: el tigre, el rinoceronte de Sumatra, el elefante asiático y el orangután.

El proyecto, financiado por España con 523.575 euros, apoya la formación de personal a cargo del centro de rehabilitación de orangu-

tanos, que se ocupa de los animales que han sido criados entre humanos, maltratados o heridos y necesitan un período de adaptación para valerse por sí mismos en la selva.

Otros de los objetivos son impartir formación a los cuidadores del centro y guardabosques, mejorar las infraestructuras y equipos, recoger información sobre la flora y fauna y hacer una evaluación de las amenazas existentes. Entre estas últimas, la principal es la deforestación, que es causada no sólo por las empresas de aceite de palma sino también por las constructoras.

## ► ECOLOGÍA

Más del 10 por ciento de la tierra cultivable en China se halla contaminada

AGENCIAS / PEKÍN

Más del 10 por ciento de la tierra cultivable en China, es decir, unos 10 millones de hectáreas, está contaminada por aguas residuales o desechos sólidos, según los primeros resultados de un estudio recogidos ayer por el diario *China Daily*.

Desde el pasado julio, expertos de la Administración Estatal de Protección Ambiental (SEPA) han recogido muestras en los considerados *graneros* del país, como el delta del río Yangtsé, y en las zonas más desarrolladas, como la bahía de Bohai, en un estudio pionero para evaluar la seguridad alimenticia.

En un Estado donde solo el 13 por ciento del suelo es arable, 12 millones de toneladas de grano se contaminan cada año debido a agentes nocivos como metales pesados, con unas pérdidas de 2.500 millones de dólares anuales, según aseguró la SEPA.

En el sucio delta del Yangtsé, los expertos han descubierto cantidades alarmantes de metales pesados y contaminantes orgánicos, y cada año se filtran al suelo 2.000 toneladas de mercurio procedentes de la combustión de más de 2.000 millones de toneladas de carbón.

Por otra parte, ayer se supo que la contaminación, el estrés, el tabaco y los abortos múltiples están provocando un aumento de la esterilidad en la nación, lo que podría afectar a más de una de cada 10 parejas, según sostuvo la agencia de noticias *Xinhua*.



# PCC

PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18  
Fax: 921 43 63 52

## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS CTRA. VILLACASTÍN OTERO DE HERREROS

22 VIVIENDAS con garaje,  
2 y 3 dormitorios  
EXCELENTES CALIDADES



20 VIVIENDAS  
1, 2 Y 3 dormitorios,  
Desde 95.000 €





COMUNICACIÓN

## Javier Sardá acusa a Cuba de negarle el visado por haber criticado a Castro

AGENCIAS / MADRID

La polémica está servida. La cadena Tele 5 acusó ayer en un comunicado a la embajada cubana en España de negar el visado al presentador Javier Sardá, impidiéndole así entrar en la isla, a causa de las críticas a Fidel Castro hechas por el periodista en *Crónicas Marcianas*.

Fuentes diplomáticas del país caribeño aseguraron sin embargo que en ningún caso han impedido la tramitación del visado «ni a Javier Sardá ni a nadie» y desmintieron tajantemente lo afirmado por Tele 5, calificándolo de «especulación».

El comunicador está viajando por todo el mundo en busca de españoles que viven en distintos países para un programa con el que planea su regreso a Tele 5, cadena que abandonó después de muchos años de éxito con su espacio nocturno.

El polémico *showman* ma-

nifestó de modo irónico, a través del comunicado de la citada cadena, que invitará personalmente a cenar a su casa al embajador de Cuba y al ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos: «Deseo que cuando yo pueda entrar en Cuba porque se haya convertido en un país libre, el señor embajador también sea tolerado por el régimen democrático y pueda entrar en la isla», añade el presentador y periodista en sus declaraciones hechas públicas por Tele 5.

En *Duti fri*, Javier Sardá viajará a lugares exóticos del planeta acompañado por presentadores de la cadena -Mercedes Milá, Emma García y Carmen Alcayde, entre otros- y famosos amigos, como Alessandro Lecquio, Joan Manuel Serrat -con el que iba a visitar el paraíso caribeño-, Loles León y Boris Izaguirre.



La polémica siempre ha perseguido al 'showman' catalán. / EFE

INFANCIA

## Una mujer incapacitada por salvar a 57 niñas pide recompensa

El 3 de marzo de 2005, un autobús escolar que llevaba a 57 niñas del colegio a su casa quedó sin conductor cuando iba a incorporarse a la N-VI. En ese momento, la monitora de ruta, Nieves González, tuvo la sangre fría de hacerse con el volante y detener el vehículo, aunque resultó herida. Dos años después, sin poder trabajar debido a sus lesiones, denunció que no ha recibido ningún reconocimiento ni indemnización. Muchos de los periódicos de entonces dijeron que el autobús, lleno de niñas de entre cinco y 16 años, circuló marcha atrás 200 metros sin conductor, olvidando que hubo una mujer que saltó sobre los mandos, al caer el chófer, y logró detener el vehículo.

CARRERA ESPACIAL

## La 'Soyuz' que lleva al multimillonario Charles Simonyi atraca en la EEI

■ La nave *Soyuz TMA-10* con los cosmonautas rusos Fiódor Yurchijin y Oleg Kótov y el millonario estadounidense Charles Simonyi atracó ayer en la Estación Espacial Internacional (EEI). La operación de enganche al módulo ruso *Zvezdá* de la EEI se efectuó de forma automática un minuto antes de lo previsto. Conforme las normas vigentes, la *Soyuz*, antes de acoplarse, dio una vuelta en torno a la plataforma orbital.

MÁLAGA

## Un cura será candidato a la Alcaldía de su pueblo

■ El párroco de Cómpeta (Málaga), José Luis Torres Gutiérrez, de 37 años, será candidato a la Alcaldía de esta localidad, y ahora ultima su lista electoral, para lo que mantuvo contactos con el PP. El Obispo advirtió de que los clérigos tienen prohibido ejercer como cargos públicos con responsabilidad civil, según el canon 285 del Derecho Canónico, y que este acto de desobediencia implica la suspensión del ejercicio de funciones sacerdotales.



**El sueño de cambiarse de piso.** Una mujer cubana que pesa 227,2 kilos afirmó ayer que no se levanta del sillón desde septiembre y que lleva años intentando cambiar su vivienda en un cuarto piso por un bajo. Caridad Águeda Martín Ortega, de 56 años, suma a su volumen otros padecimientos, como diabetes, hipertensión, una hernia umbilical y colesterol. Las autoridades consideran imposible la petición. / FOTO: C. LLANES (EFE)

## Condenan a 61 años a un hombre que abusó de 20 menores en Sevilla

El pederasta, que se ganaba la confianza de los padres de los niños por ser el presidente de un club, pasará siete años y medio en prisión

• El condenado, que llegó a un acuerdo con los afectados, comenzaba sus delitos haciendo fotografías a los pequeños en la piscina, para luego quedar con ellos para dárselas.

EUROPA PRESS / SEVILLA

Nuevo caso de pederastia en España y, contrariamente a lo que es habitual, no se produce en internet. El Juzgado de lo Penal 7 de Sevilla condenó ayer a 61 años de prisión al presidente de un club social de Dos Hermanas (Sevilla), F. J. O., de 54 años de edad, que reconoció que abusó sexualmente de 20 niñas y niños que frecuentaban las instalaciones que él regentaba, si bien solo tendrá que cumplir siete años y seis meses de prisión, tal y como establece el Código Penal, que sitúa el límite en el triple de la condena máxima.

Fuentes judiciales de este caso confirmaron que el pasado 30 de marzo las partes llegaron a un acuerdo, tras lo que se dictó sentencia *in voce*, por lo que no ha sido necesario celebrar la vista oral contra este sujeto, que estaba previsto que se iniciara ayer a puerta cerrada hasta el próximo 23 de abril por 20 delitos de abuso sexual continuado, un delito de abuso sexual, dos de provocación sexual y ocho de corrupción de menores.

Asimismo, el condenado, cuyo ingreso en prisión estaba previsto para la misma tarde de ayer -ya que se encuentra en libertad provisional desde el año 2003-, deberá abonar en total una indemnización de 168.000 euros a las familias de los menores afectados. No obstante, F. J. O. ya señaló que no podrá hacer frente a las mismas al declararse insolvente.

Además, la condena añadió a este pedófilo una prohibición de comunicarse y acercarse a una distancia concreta a los niños durante un total de 15 años.

La sentencia considera de este modo probado que el acusado, al menos durante los meses de verano de 2002, en el club social y deportivo Las Portadas, de la localidad sevillana de Dos Hermanas, «valiéndose de la confianza que los padres de los menores tenían depositadas en él», se dedicó a fotografiar a niñas de edades comprendidas entre los cuatro y 12 años cuando se encontraban en ropa de baño en la piscina, «obteniendo fotos de los genitales, nalgas y piernas».

**FOTOS.** El juez estimó que con el pretexto «de enseñarles imágenes en su ordenador o la promesa de darles regalos» logró que los menores, casi siempre niñas, «se dejaran fotografiar sus genitales». En algunos casos, F. J. O. llegó a realizar tocamientos por diversas partes del cuerpo.

Así, la sentencia condena al acusado a dos años y seis meses de prisión por cada uno de los 20 delitos de abusos sexuales, a dos años por esta figura criminal, a seis meses por cada uno de los dos actos de provocación sexual y a un año por cada uno de los ocho delitos de corrupción de menores. Las indemnizaciones van desde los 6.000 a los 15.000 euros, y suman en total 168.000 euros.

La Fiscalía de Sevilla solicitaba por estos delitos 30 años de cárcel, que no hubieran superado los nueve años de reclusión y la acusación particular más de 60 años.

## Ibiza

Una adolescente de 15 años se personó ayer por la mañana en el cuartel de la Guardia Civil de Sant Antoni (Ibiza) para entregarse por la comisión de un delito de agresión a su padre con un arma blanca como respuesta a los supuestos malos tratos que padecía de manera continua por parte de éste.

El hombre, de 69 años de edad, también era detenido y se está investigando la veracidad de las acusaciones de la menor. Los hechos se produjeron la noche del lunes en el municipio de Sant Antoni, cuando la joven acuchilló a su padre en brazos, hombros y clavícula «aunque las lesiones que le produjo eran superficiales y de carácter leve».



► CRISIS ATÓMICA

## Irán provoca a la ONU al revelar que produce uranio a escala industrial

El presidente Ahmadineyad amenaza con abandonar el Tratado de No Proliferación Nuclear, del que el Estado es miembro desde hace 35 años, si continúan las presiones occidentales

• La planta de enriquecimiento de Natanz contaba con 800 centrifugadoras para uso experimental, pero ya dispone de 3.000 para tratar el elemento químico radiactivo.

AGENCIAS / NATANZ (IRÁN)

El presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, anunció ayer que su país «ha entrado en el grupo de las naciones que producen combustible nuclear a nivel industrial», lo que significa que dispone ya de al menos 3.000 centrifugadoras para enriquecer uranio.

Ahmadineyad hizo estas declaraciones durante un acto de conmemoración del día de la energía atómica celebrado en la planta de Natanz, a unos 300 kilómetros del sur de Teherán, y emitido en directo por la televisión estatal. «Irán es miembro del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) desde hace 35 años según las normativas del Tratado de No Proliferación Nuclear y tiene derecho, además de a producir el combustible nuclear, aprovechar todas sus ventajas», argumentó el mandatario. Asimismo comentó que «todos los miembros están obligados a ayudar a los demás y éstos, por su parte, no deben desviarse de las actividades pacíficas».

«A pesar de no haber recibido estas ayudas, Irán ha cumplido con sus deberes», recaló Ahmadineyad, y añadió que «el camino es sin vuelta y mi pueblo está decidido a acceder a la cumbre de la tecnología atómica». Según el gobernante, «todas las actividades del combustible radiactivo han estado bajo la supervisión de los inspectores del Organismo Internacional de la Energía Atómica».

El ultraconservador presidente iraní acusó a los países occidentales de enfrentarse a Teherán y les aconsejó aceptar los derechos que tiene su nación en esta materia.

**UN PROGRAMA 'PACÍFICO'.** Ahmadineyad avisó de que en un día como éste de 2006 su país había conseguido enriquecer el uranio con una pureza del 3,5 por ciento y, desde entonces, esta jornada ha sido fijada en el calendario como dedicada a la energía nuclear.

Irán contaba hasta ahora con entre 600 y 800 centrifugadoras para utilización a escala experimental de laboratorio. De acuerdo con los últimos informes del Or-

ganismo Internacional de Energía Atómica, la planta de enriquecimiento disponía como máximo de 1.000 máquinas en diferentes grados de instalación.

Tras el anuncio del mandatario iraní, el alto negociador sobre el programa nuclear, Ali Lariyani, confirmó que el país islámico «sí» había empezado a tratar uranio en 3.000 centrifugadoras.

Entretanto, insistió en que Irán ha colaborado con los observadores de Naciones Unidas, permitiendo la inspección y todas las facilidades, pero advirtió: «No hagan nada que haga que esta gran nación reconsidere su política», en referencia a la amenaza de que se incrementen las sanciones de Naciones Unidas.

Lariyani indicó que su Estado tiene la voluntad de ofrecer garantías de que su programa nuclear es pacífico, pero subrayó que Occidente debe aceptarlo como un hecho. «Estamos dispuestos a alcanzar un entendimiento con los occidentales a través de negociaciones reales sobre la actual situación», señaló.

Por su parte, el director del Organismo de la Energía Atómica de Irán (OEAI), Gholam Reza Aggazadeh, confirmó que su país ya ha conseguido ya el enriquecimiento de uranio a escala industrial. «Hoy día, gracias a Dios, esta nación ha entrado

en una nueva fase de la producción del combustible, al poner en funcionamiento una nueva parte de las instalaciones importantes y estratégicas».

El responsable admitió que durante el pasado año almacenó 270 toneladas de UF6 y justificó esta producción porque Irán ha buscado nuevas energías para reemplazar al gas y el petróleo y, por ello, ya ha dado saltos cualitativos en lo tocante a los diferentes aspectos de esta tecnología.

Además, el líder nuclear anunció que su país ha formado una nueva generación de directores y científicos y ha conseguido una tecnología nuclear autóctona al construir reactores y realizar complicados proyectos atómicos a muy bajo coste.

En el acto de celebración se proyectó un documental sobre las actividades nucleares de Teherán, donde se mostraron diferentes fases de la actividad atómica, desde la extracción del uranio hasta la producción de UF6 y el enriquecimiento, al inyectar el gas a las centrifugadoras.



El presidente Ahmadineyad, durante el acto en la planta de Natanz. / H.S. (AP)

EL APUNTE

### Rusia desafía al Consejo de Seguridad

El Gobierno de Moscú recibe a un ministro iraní, a pesar de que la ONU ha prohibido a los políticos de Teherán visitar otros países en respuesta a su programa atómico.

Rusia ha violado las sanciones impuestas por la ONU a Irán, al recibir a un general del país asiático cuyas visitas ha prohibido expresamente el Consejo de Seguridad a todos los Gobiernos, según informaron ayer los medios de comunicación de Moscú.

Mohammad Baqer Zolqadr, viceministro del Interior y general del cuerpo militar de Guardianes de la Revolución, subordinado a líder supremo iraní, Ali Jomeini, relató a la televisión que ha regresado ya a su país tras una visita de seis días a Rusia. «Las autoridades de ese Estado me han dado una acogida muy cálida», relató Zolqadr, y explicó que la visita estuvo centrada en asuntos de cooperación fronteriza en el mar Caspio.

Una fuente diplomática extranjera confirmó que «el general Zolqadr, viceministro del Interior de Irán para asuntos de seguridad, pasó la semana pasada varios días en Rusia, donde celebró una serie de reuniones oficiales».

Zolqadr es uno de los 15 altos dirigentes políticos y militares iraníes a los que la ONU ha prohibido viajar al exterior en su resolución 1747, del pasado 24 de marzo, para castigar al Estado asiático por no abandonar el enriquecimiento de uranio apto para fabricar bombas nucleares. Rusia, viejo amigo y gran valedor, junto a China, de Irán en la palestra internacional, votó asimismo a favor de esa resolución en el Consejo de Seguridad, donde tiene derecho al veto, tras conseguir suavizar los planeamientos más duros de los países occidentales.

Los castigos contemplados en el texto aluden a la prohibición de Teherán de exportar armas y la congelación de activos financieros a 28 personas y entidades relacionadas con el programa nuclear y de misiles balísticos iraníes, entre ellos miembros de la Guardia Revolucionaria de la República Islámica. Asimismo, se imponen restricciones voluntarias para viajar a los individuos sometidos a sanciones, a importar armas al Estado asiático y a la concesión de créditos y asistencia financiera al Gobierno iraní.

### Otra señal de rebeldía, según EEUU

Las últimas declaraciones de Irán sobre su programa nuclear son «otra señal» de que Teherán está desafiando la llamada de la comunidad internacional para que renuncie a sus actividades, según anunció EEUU.

«Es una oportunidad perdida», indicó el portavoz del Departamento de Estado, Sean McCormack, al ser consultado. «Ésta es otra maniobra», señaló. Irán argumenta que su programa nuclear es pacífico y rechaza las demandas de la ONU para detener el enriquecimiento de uranio, un proceso que puede ser usado para fabricar material para bombas o combustible para un reactor. El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprobó en diciembre de 2006 dos resoluciones de sanciones contra esta nación islamista. Teherán sostiene que está abierto a nuevas negociaciones, pero sin precondiciones. El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), el organismo de control nuclear de la ONU, está presionando al país asiático para que le permita instalar cámaras en su sección subterránea de Natanz. No obstante, la república dice que esa vigilancia es intrusiva y sobrepasa los compromisos de garantías básicos hechos a la agencia.



## ► UCRANIA

La Presidencia anuncia el posible aplazamiento de las elecciones anticipadas

EFE / KIEV

El secretario de la Presidencia ucraniana, Víctor Baloga, anunció ayer un posible aplazamiento de las elecciones parlamentarias, convocadas para el 27 de mayo por decreto presidencial. «Con seguridad, habrá comicios anticipados, pero creo que no serán el 27 de mayo, sino un poco más tarde», aseguró Baloga tras asistir a una misa de Pascua en Kiev.

El presidente ucraniano, Víctor Yúschenko, decretó hace una semana la disolución de la Rada Suprema y la convocatoria de elecciones para el finales de mayo.

El Gobierno, encabezado por el primer ministro, Víctor Yanukóvich, y la mayoría parlamentaria se rebelaron contra la decisión de Yúschenko a la espera del dictamen del Tribunal Constitucional (TC).

Debido a las fiestas de Pascua, el TC no comenzará hasta hoy a estudiar la legalidad del decreto presidencial, proceso que podría prolongarse durante días o semanas, por lo que apenas quedaría tiempo para la campaña electoral.

En todo caso, Yúschenko aseguró el pasado domingo por la noche, a la salida de la Basílica de Santa Sofía, en Kiev, que el decreto presidencial era «legítimo» y «constitucional». «No habrá marcha atrás. Las elecciones serán libres y justas. Garantizo que no habrá enfrentamientos, ni tensión. Las agencias de seguridad del Estado cumplen mis órdenes», recordó.

## ► NEGOCIACIONES

Serbia intentará que EEUU 'vete' la independencia para Kosovo

EFE / BELGRADO

El Gobierno serbio intentará impedir «con ayuda de amigos y grupos de presión» la aprobación en el Congreso estadounidense de una resolución de apoyo al plan que otorga la independencia tutelada a Kosovo, según relató ayer Vuk Jeremic, consejero del presidente de Serbia, Boris Tadic.

«El Congreso no influye de forma directa en la decisión sobre el futuro de Kosovo, pero sí en el ambiente en que se toman las decisiones. Si se ratifica el texto, representará una contribución negativa a nuestros esfuerzos para que Washington respalde una postura equilibrada y de compromiso», indicó Jeremic.

## ► LOS REHENES BRITÁNICOS REGRESAN A CASA

# Faye Turney: «Me tomaron medidas y pensé que construían mi ataúd»

La única mujer capturada en Irán concede dos entrevistas, previo pago, en las que relata que la confesión difundida por Teherán fue falsa y que temió por su vida y su integridad sexual

• Reino Unido da marcha atrás a la autorización que concedió a los uniformados para que hablaran en los medios, mientras Irán niega la nueva versión y emite más imágenes.

OTR-PRESS / LONDRES

La soldado británica detenida en Irán junto a 14 compañeros varones, Faye Turney, ha sido la primera en contar su versión del cautiverio en dos entrevistas a medios ingleses, una al diario sensacionalista *The Sun* y otra al canal ITV.

En sendas exclusivas previo pago, Turney aseguró que con la tecnología de la que disponía el buque era imposible que se hubiesen internado en aguas iraníes, y que la falsa confesión difundida en los medios se produjo bajo la promesa de sus captores de que «estarían libres en dos semanas». Durante su cautiverio, la soldado temió también por su vida y su integridad sexual, y afirma que incluso la midieron y llegó a sospechar que estaban construyendo su propio ataúd.

El Ministerio de Defensa británico abrió el pasado domingo la veda de las exclusivas para los uniformados arrestados en Teherán, en lo que supone una medida excepcional en el Ejército. Apenas unas horas después, y antes de que el Ejecutivo anulara ayer su decisión y prohibiera de forma expresa a todos los militares hacer declaraciones a cambio de dinero, Faye Turney, de 25 años y la única mujer de los 15 cautivos, vendió su historia. La militar cuenta una versión, desmentida poco después por el Ejecutivo iraní y que incluso originó las primeras discrepancias entre los soldados que se plantean la exclusiva y los que no.

Según estimaciones del *Sunday Times*, Turney podría haberse embolsado más de 220.000 euros entre las dos entrevistas.

Faye Turney comentó el reportaje a *The Sun* que fue engañada



La soldado británica Faye Turney, junto a su hija y su marido, tras regresar a Londres. / AP

por sus captores haciéndole creer que sus compañeros habían sido liberados.

**UNA «TRAIIDORA».** La soldado aludió a los continuos interrogatorios a los que era sometida y a su encierro en una pequeña habitación, vieja y con escasa luz. Las amenazas se hicieron «más evidentes» con el paso de los días, insistió Turney a los medios, entre las que se contaban advertencias de cárcel. Hasta el quinto día, con el cambio de guardianes, las autoridades de Teherán no le ofrecieron la libertad a cambio de la confesión, algo a lo que la militar se agarró para cumplir la «promesa» hecha a su hija de regresar a casa

antes del 8 de mayo, aunque esto no impidió que se sintiera como una «traidora».

En el día número 10 de detención, los 15 militares se reunieron por la noche, momento que fue aprovechado, según Turney, para grabar el encuentro y fingir que se hallaban en mejor situación de la que estaban viviendo. Sin embargo, desde Irán discrepan de esta versión y difundieron un nuevo vídeo en el que se ve a los británicos en actitud relajada.

«Una mañana, oí el ruido de la madera al serrarse», relató Turney. A continuación, «una mujer entró en el zulo» para tomarle medidas. «Estaba convencida de que hacían mi ataúd», subrayó.

Durante su detención, la soldado también temió a la violación, de ahí que incluso intentase ocultar en un primer momento su condición de mujer. Sin embargo, fue detectada y obligada a desnudarse para permanecer en el encierro. Cambió su ropa por un «pijama de algodón y cuatro mantas asquerosas», según asegura.

Las exclusivas de la soldado Turney han levantado tal polémica en Reino Unido sobre cómo puede afectar al prestigio del Ejército, que el Gobierno decidió dar un paso atrás en su decisión de dejar hablar a los soldados. Así, ha prohibido a todos sus efectivos hacer declaraciones a cambio de una compensación económica.

## Miles de chiitas piden la salida de las tropas de EEUU de Iraq

AGENCIAS / BAGDAD

Cientos de miles de iraquíes chiitas acudieron ayer al llamamiento del clérigo Muqtada al Sadr y se manifestaron en la localidad de Nayef para pedir la salida de las tropas estadounidenses de Iraq, cuando se cumplen cuatro años de la caída de Bagdad y el fin del régimen de Sadam Husein.

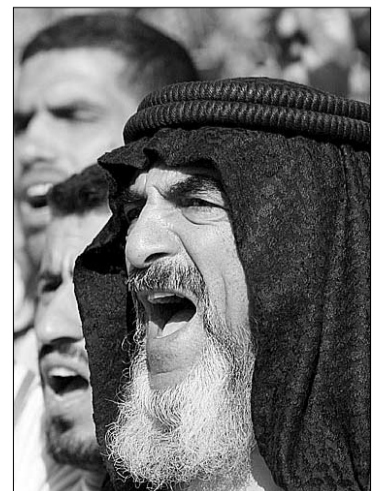
Las fuerzas de seguridad estu-

vieron durante toda la jornada en estado de máxima alerta y por ello se prohibió la circulación de vehículos en la capital durante el día, que fue declarado festivo para minimizar el riesgo de ataques por parte de los insurgentes.

No obstante, al menos seis personas perdieron la vida y otras 15 resultaron heridas de gravedad en un atentado con coche bomba y

varios ataques en Bagdad y al norte de la capital.

Mientras, alrededor de 13.000 uniformados militares estadounidenses pertenecientes a la Guardia Nacional recibieron la notificación pertinente con vistas a prepararse para un posible despliegue futuro en el país árabe, el segundo que miles de estos efectivos realizan en los últimos meses.



Un momento de la manifestación.





Un hombre pasa junto a varios carteles electorales de la candidata socialista a la Presidencia de Francia, Ségolène Royal. / EFE

## El poder de los indecisos

Más de 18 millones de galos se confiesan con dudas sobre a cuál de los 12 aspirantes a la Presidencia votarán en los próximos comicios

• Los sondeos dan como favoritos al conservador Nicolas Sarkozy, la socialista Ségolène Royal, el centrista François Bayrou y el ultraderechista Le Pen, por ese orden.

EFE / PARÍS

Francia abrió ayer la campaña para las elecciones a la Presidencia, dirigida sobre todo a millones de ciudadanos indecisos y con la particularidad de que los 12 aspirantes tendrán el mismo trato en los medios de comunicación.

A las 0,00 horas del lunes empezó el dispositivo de pegada de carteles, que culminará en los próximos días, y entró en vigor la normativa de reparto de tiempo igualitario en la prensa.

Hasta el viernes 20 de abril, todos los aspirantes a la Jefatura del Estado han de gozar del mismo

trato en los medios, tanto en la difusión de sus espacios electorales como en el tiempo de palabra.

Cada aspirante dispondrá de 45 minutos de emisiones de sus anuncios, repartidos en programas de un minuto, dos minutos y medio y cinco minutos y medio, todo ellos en los espacios públicos. La exigencia obliga a los periodistas a medir con absoluta escrupulosidad sus piezas informativas y hará difícil, por no decir imposible, la celebración de un debate entre los políticos, excepto si participan los 12, lo que generaría una situación poco manejable.

El 20 de abril a medianoche acabará la campaña y también el período legal para la publicación de sondeos. El día siguiente será la jornada de reflexión y el domingo 22 tendrá lugar la primera vuelta de los comicios, de la que saldrán los dos candidatos más votados, que se disputarán la Jefatura del Estado el 6 de mayo.

La campaña se presenta en esta ocasión como más decisiva que nunca, dado el alto número de indecisos. Un sondeo de la empresa CSA para *Le Parisien*, publicado el pasado domingo, daba la cifra de 18 millones de ciudadanos que se confiesan indecisos respecto al sentido de su voto, lo que supone el 42 por ciento del censo.

Por eso es necesario relativizar lo que apuntan las encuestas de opinión de los medios de comunicación, que desde hace semanas dan como favoritos, por este orden, al conservador Nicolas Sarkozy, la socialista Ségolène Royal, el centrista François Bayrou y el ultraderechista Jean-Marie Le Pen.

Los expertos señalan que la volatilidad del sufragio puede afectar sobre todo a Bayrou y a Royal, y ésta en concreto puede verse perjudicada por la mayor presencia en los medios, en igualdad de condiciones, de otros candidatos situados más a su izquierda.

ARGENTINA

## La muerte de un maestro genera la mayor protesta de los últimos cuatro años

EFE / BUENOS AIRES

Decenas de miles de argentinos repudiaron ayer con huelgas y manifestaciones la muerte de un maestro a manos de la Policía, en la mayor protesta social de los cuatro años de Gobierno de Néstor Kirchner.

Las marchas más masivas se celebraron en Buenos Aires y Neuquén, la provincia sureña donde el profesor de química Carlos Fuentealba, de 42 años, falleció el pasado jueves tras la represión policial de una protesta de docentes que reclamaban mejoras salariales.

Los trabajadores llevaron a cabo una huelga nacional de 24 horas que contó con una gran adhesión en el sector educativo, aunque también pararon de forma temporal los servicios de transporte y la actividad bancaria, judicial y sanitaria.

Las manifestaciones contaron con la adhesión de las dos

mayores organizaciones sindicales del país, la Confederación General del Trabajo (CGT) y la Central de Trabajadores Argentinos (CTA).

El origen de la jornada de protesta fue la muerte de Fuentealba, quien falleció tras un día de agonía al impactar en su cabeza una granada de gas lacrimógeno disparada por un policía en Neuquén. El deceso del docente ocurrió en medio de una oleada de huelgas de maestros.

El presidente Kirchner, que ayer retomó su actividad tras las vacaciones, no se pronunció al respecto.

Los únicos incidentes en las movilizaciones ocurrieron en el norteño distrito de Salta, donde las fuerzas de seguridad dispersaron con gases lacrimógenos y balas de goma a grupos de maestros que intentaban entrar en la sede del Ejecutivo.



Centenares de maestros se manifestaron en Buenos Aires. / C. LUCA (EFE)

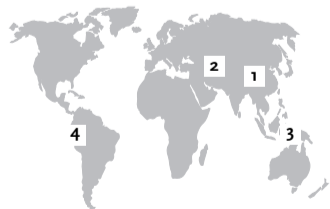
ORIENTE PRÓXIMO

## Investigan si el redactor de la BBC organizó su rapto

Las fuerzas de seguridad palestinas están investigando la posibilidad de que el corresponsal de la BBC Alan

Johnston, secuestrado en la franja de Gaza el 12 de marzo, organizara su propio secuestro, según informó ayer el diario *Al Hayat*, que relata que el redactor pactó su captura después de recibir una notificación de sus superiores de que sería obligado a abandonar su puesto.

### EN EL MUNDO



## 1 CHINA

**Un ex alto cargo comunista es expulsado del partido por tener cinco hijos** ■ Un ex alto cargo del Partido Comunista de China (PCCh) en la provincia de Shaanxi fue expulsado del partido por tener cinco vástagos (tres con su esposa y dos con su amante), en violación de la política del hijo único, según informó ayer la agencia estatal Xinhua. Qin Huaiwen, director del departamento de construcción en Yuyang, ya había sido destituido de su puesto municipal hace un mes.

## 2 AFGANISTÁN

**Karzai asegura que hizo todo lo posible por salvar al periodista asesinado** ■ El presidente de Afganistán, Hamid Karzai, aseguró ayer que «hizo todo por salvar» al periodista Adjmal Nashkbandi, que fue asesinado el pasado domingo a manos de los talibán, 24 horas antes de que finalizara el plazo que habían fijado los insurgentes. El mandatario comentó que el reportero debería de haber sido liberado junto al italiano Daniele Mastrogiacomo, tal y como habían negociado.

## 3 TIMOR ORIENTAL

**El país elige presidente por primera vez tras su independencia** ■ Los centros de votación cerraron ayer en Timor Oriental tras una jornada electoral para elegir por primera vez al presidente desde que el país se independizó de Indonesia en 2002. El actual mandatario del Estado, Xanana Gusmao, no se presentó como candidato, pero el actual primer ministro, José Ramos Horta, es el favorito para reemplazarlo. Se prevé que los resultados preliminares se den a conocer mañana.

## 4 PERÚ

**Lima pedirá la detención de Fujimori si Chile aprueba su extradición** ■ El procurador anticorrupción de Perú, Carlos Briceño, indicó ayer que Perú pedirá la detención del ex presidente Alberto Fujimori si la Fiscalía Suprema de Chile dictamina a favor de su extradición. Mientras, el ex jefe de las Fuerzas Armadas del país andino Nicolás Hermosa Ríos afirmó que antiguo líder estaba informado de las operaciones del grupo paramilitar Colina y de la matanza de La Cantuta.



# El Mirandés, aún al alcance

A pesar de que el conjunto rojillo ganó en Ávila, y recuperó la ventaja de siete puntos con respecto a la Segoviana, en el club azulgrana existe la convicción de que todavía hay jornadas suficientes para recuperar la primera plaza

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El empate ante el Norma, pero sobre todo la victoria del Mirandés en el campo del Ávila, han restado algo de confianza en las filas de la Segoviana acerca de las posibilidades de alcanzar al CD Mirandés en la primera plaza de la liga, posición que no solo otorga ventaja de campo en la fase de ascenso, sino que también da derecho a disputar la fase previa de la Copa del Rey, una competición que en esta temporada ha supuesto un gran éxito deportivo, y una buena inyección económica para las arcas azulgrana.

Restan siete jornadas para que concluya la competición, y precisamente son siete los puntos de ventaja que tiene el Mirandés con respecto al equipo azulgrana, que aún cuenta con una baza a favor, la que le otorga el partido que enfrentará a segovianos y rojillos en el municipal de La Albuera. "El Mirandés tiene cuatro puntos de ventaja que no está en nuestra mano reducirlos", señaló el director deportivo de la Segoviana, Andrés Peiro.

Lo cierto es que el calendario no es precisamente favorable a los intereses de la Segoviana. El Mirandés tiene cuatro encuentros que jugar en casa y tres fuera, y de ellos solamente en dos partidos tiene como rivales a equipos de la zona alta, como son el Huracán Z y la Segoviana. Todo lo contrario le ocurre al equipo azulgrana, que juega tres partidos en La Albuera por cuatro lejos de Segovia, y salvando el del próximo sábado ante el Salamanca B, en todos sus des-



Jesús trata de evitar el pase del jugador del Mirandés en el encuentro jugado en Anduva. / JUAN LUIS MISIS

plazamientos se mide a rivales que aún no han conseguido sus principales objetivos en la clasificación. Los partidos en los campos de Benavente, Atlético Bembibre y Arandina serán toda una prueba de fuego para un equipo que sigue al alza, y que físicamente está de-

mostrando encontrarse en un gran momento, no en vano en los últimos dos partidos disputados, la Segoviana ha acabado volcada sobre el área rival, y marcando goles. Cultural B y Norma pueden dar fe de ello.

Pero que la Segoviana haya re-

montado marcadores adversos en los últimos minutos no solo habla bien del equipo en el aspecto físico, sino también en el psicológico, "porque después de un par de meses malos, hemos recuperado la confianza en nuestra posibilidad", señaló Ricardo, que fue el

más destacado en las pruebas físicas que el cuerpo técnico de la Segoviana realizó a la plantilla en la tarde de ayer, con vistas a comprobar el estado real de cada jugador de cara a los encuentros de la fase de ascenso que más que presumiblemente jugará el equipo gimnástico.

La plantilla respira optimismo tras dos meses sin conocer la derrota, aunque el capitán Ramsés apuesta por el realismo a la hora de hacer una valoración sobre las posibilidades del equipo de alcanzar el liderato, "hace dos meses hablábamos de lo mal que estaba el equipo, y ahora pensamos en si vamos a ser líderes. Por supuesto que nos haría mucha ilusión quedar primeros, pero ahora prefiero pensar en la fase de ascenso. Quedar campeón de liga es muy bonito, pero no sirve de nada si después te quedas a las puertas de la Segunda B. Yo lo que quiero es ascender".

Ante el Salamanca B el próximo sábado, a las cinco de la tarde y con arbitraje del vallisoletano Alonso Rodríguez, la Segoviana tendrá la oportunidad de acostarse a solo cuatro puntos del liderato y meter presión al Mirandés, que jugará en su campo de Anduva ante el Huracán Z. Como indicó Alfonso Barasoain al finalizar el entrenamiento del lunes, "nuestra obligación es intentar ser primeros, y es lo que vamos a hacer, pero partido a partido. La pasada jornada comenzamos a cinco puntos y terminamos a siete del líder. ¿Por qué no vamos a acabar la próxima jornada a solo cuatro?".

## CALENDARIO DEL MIRANDÉS

- **Mirandés-Huracán Z:** El Huracán Z tratará de exprimir hasta el final todas sus opciones de clasificarse entre los cuatro primeros. Actualmente ocupa la séptima plaza, pero a tan solo tres puntos de la cuarta posición.
- **La Bañeza-Mirandés:** El encuentro más sencillo que ha de afrontar el líder de la liga, con una visita al campo del colista, que solamente ha conseguido ganar un partido en su terreno de juego.
- **Mirandés-Burgos B:** Aunque la diferencia entre ambas plantillas es evidente, al tratarse de un derbi es posible que las fuerzas se igualen. Pese a ello, es de esperar un triunfo local.
- **Laguna-Mirandés:** Partido más complicado de lo que parece, ya que el Laguna es un rival muy difícil de ganar en su cam-

po, aunque el sistema de juego que emplea Luis Miguel Gail se adapta perfectamente a las condiciones físicas de los jugadores rojillos.

- **Mirandés-Cultural B:** La Cultural está inmersa en la lucha por salvarse del descenso, y si en esta jornada aún tiene opciones, será un rival muy difícil de ganar.
- **Segoviana-Mirandés:** Si el equipo de Miranda mantiene la primera posición en esta jornada, y no pierde en La Albuera, prácticamente se habrá asegurado el título de liga.
- **Mirandés-Salamanca B:** El filial charro ya ha hecho todo lo que tenía que hacer en esta competición, y no tendrá mayor motivación que la de cerrar bien la temporada.

## CALENDARIO DE LA SEGOVIANA

- **Salamanca B-Segoviana:** El filial charro es un equipo vulnerable en su campo, donde no ha ganado a ninguno de los grandes, y lo más positivo que ha conseguido es empatar con ellos. Pero solo ha cedido tres derrotas como local.
- **Segoviana-Ponferradina B:** Sumar tres puntos, y resarcirse de la derrota de la primera vuelta será el objetivo azulgrana. El filial prácticamente tiene asegurada la permanencia.
- **At. Bembibre-Segoviana:** Encuentro muy complicado para los azulgrana, aunque el conjunto berciano no atraviese su mejor momento. La Devesa es un campo muy difícil, pero al Bembibre no se le da bien jugar ante los grandes.
- **Segoviana-Hullera:** Los azulgrana están obligados a ganar todos los partidos

de casa, y a la Hullera nunca se le ha dado bien el municipal de La Albuera. Uno de los partidos con un pronóstico más claro a favor de los segovianos.

- **Benavente-Segoviana:** El conjunto tomatero se jugará sus últimas opciones de permanencia en este partido, por lo que saldrá a por todas. Será un choque tremendamente físico.
- **Segoviana-Mirandés:** Si el liderato está a menos de tres puntos de los azulgrana, saltarán chispas en este partido.
- **Arandina-Segoviana:** Partido de doble lectura. Si la Arandina aún tiene opciones de situarse en una de las cuatro primeras plazas querrá apurarlas hasta el final. Pero si se ha quedado fuera del play off, se espera un equipo descompuesto y con escasa moral.





► **ENTRENAMIENTO**  
La plantilla realizó una exigente sesión física en las Pistas Antonio Prieto.



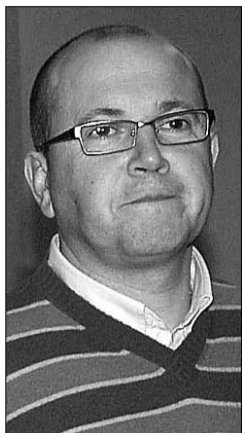
► **AMONESTACIONES**  
No habrá sancionados por tarjetas para el partido ante el Salamanca B

► ¿CONSEGUIRÁ LA SEGOVIANA REVALIDAR SU TÍTULO DE LIGA?



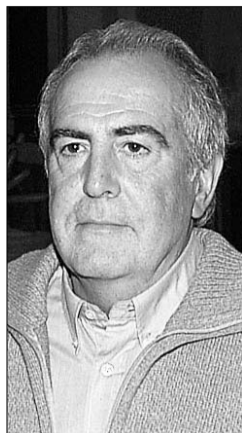
► JOSÉ SORIANO

«Pensaba que al finalizar la jornada el liderato iba a estar a solo dos puntos, pero a pesar de que no fue así no voy a perder la esperanza en que podemos conseguirlo»



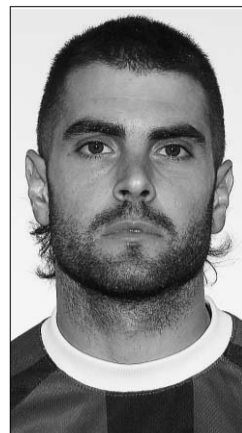
► ANDRÉS PEIRO

«Nosotros solo vamos a mirar a la primera plaza. El Mirandés dio un buen paso para ganar el título ganando en el campo del Ávila, pero sabe que no puede confiarse»



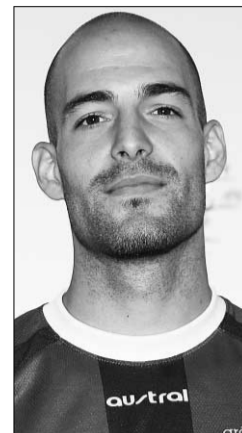
► ALFONSO BARASOAIN

«Nuestra ilusión es ser campeones, y nuestra obligación es intentarlo hasta el final. Cuando menos se espera surge la sorpresa, y espero que ésa sea una derrota del Mirandés»



► RAMSÉS

«Está difícil porque no dependemos de nosotros. Si no lo logramos, habrá que felicitar al Mirandés y desearle suerte para la Copa del Rey. Pero ahora, que no se despiste»



► RICARDO

«Estoy seguro de que el líder va a pinchar en algún partido de los que restan por jugar, y lo que tenemos que hacer nosotros es aprovecharlo al máximo»

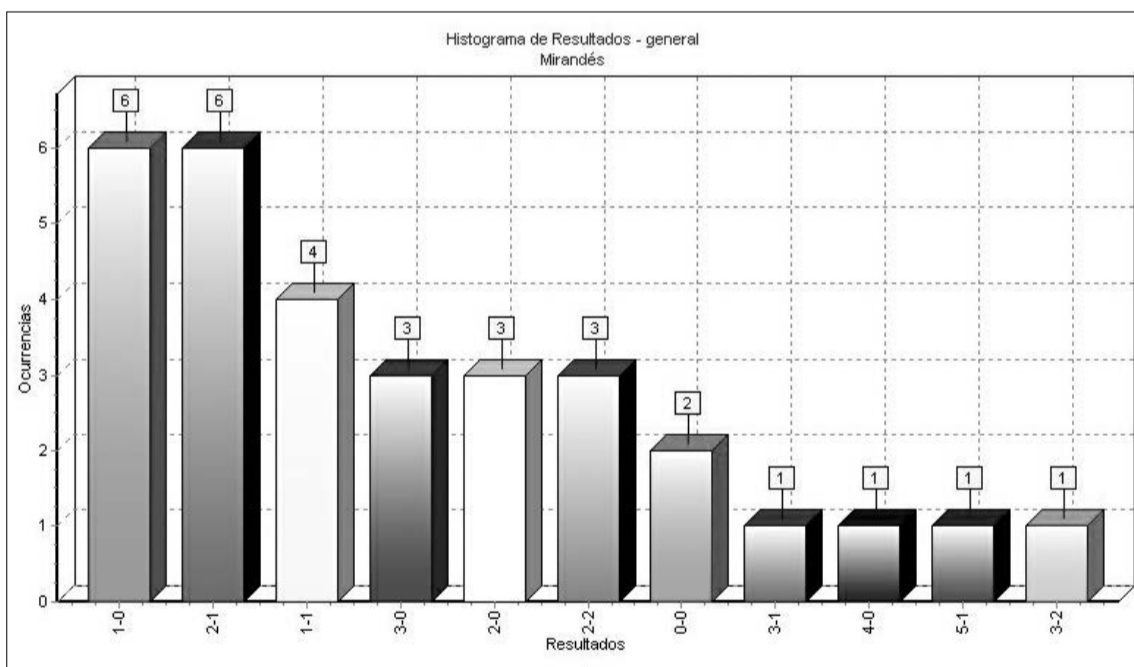
## El líder de la liga ha ganado doce partidos por la mínima

J.M. / SEGOVIA

El CD Mirandés es un equipo que sabe rentabilizar muy bien los goles que consigue, porque su sistema defensivo funciona con mucha solvencia. Solamente el Atlético Bembibre ha sido capaz de marcarle tres goles en un partido, y otros cuatro equipos, entre ellos la Segoviana, le han metido dos.

Doce encuentros ha ganado el conjunto rojillo por la mínima, pero si el Mirandés es el sólido líder de la competición tiene una

razón fundamental, no ha perdido ni un solo encuentro ante rivales por debajo de la octava plaza, y salvando algún empate aislado en los campos de conjuntos como el Universidad de Valladolid o el Burgos B, en el resto de compromisos ante equipos mal clasificados ha logrado sumar los tres puntos, dando una gran sensación de seguridad, y pudiendo permitirse el lujo de no ganar en casa a ninguno de los seis primeros clasificados.



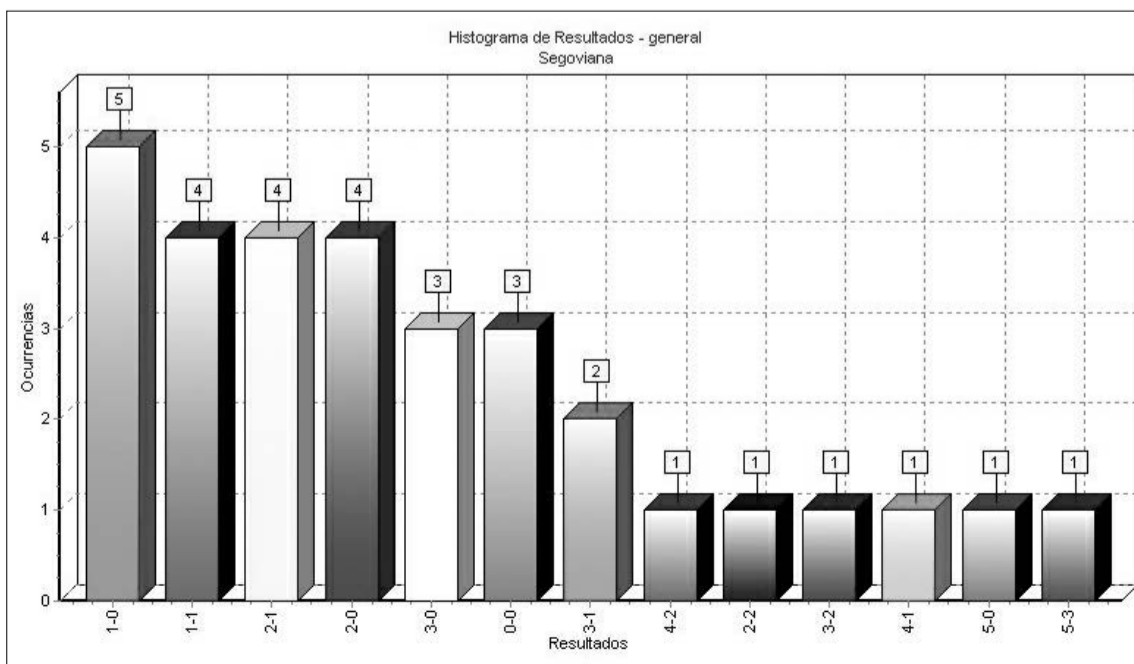
Resultados que ha conseguido el CD Mirandés a lo largo de la temporada . / EL ADELANTADO

## Las cinco derrotas de los azulgrana siguen lastrando su temporada

J.M. / SEGOVIA

La Segoviana ha pagado en exceso su irregular invierno, en el que pasó de liderar la competición con varios puntos de ventaja, a verse incluso fuera de las cuatro primeras posiciones. El equipo ha repetido en cinco ocasiones el 1-0, cuatro veces a favor y una en contra (ante la Ponferradina B), y desde el pasado 11 de febrero, fecha en la que perdió con el Becerril, no ha dejado de sumar puntos, evidenciando una sustancial mejora en el aspecto defensivo.

La Segoviana es el segundo equipo que más partidos ha ganado en la competición, con dieciocho victorias, y el más realizador de la categoría, con cincuenta y seis goles conseguidos en treinta y una jornadas. En el "debe" del conjunto gimnástico quedan las dos derrotas extrañas que cosechó en apenas quince días, el 5-3 en León ante la Hullera, y el 4-2 en el terreno de juego del Íscar. Dos marcadores adversos que no son ni mucho menos habituales para el equipo segoviano.



Resultados que ha conseguido la Gimnástica Segoviana a lo largo de la temporada . / EL ADELANTADO





El foto "MATÓN"

# Semana Santa deportiva

Los equipos aprovecharon el período vacacional para jugar partidos que tuvieron una amplia presencia de aficionados

EL ADELANTADO/ SEGOVIA  
Pese a no ser un fin de semana repleto de actividades deportivas, durante la festividad de la Semana Santa los aficionados al deporte han tenido la oportunidad de disfrutar de buenos partidos. Incluso en el campo de El Hospital de La Granja estuvieron de "re-estreno" de la tribuna cubierta. Entra dentro de lo posible que en la próxima nevada la tribuna no se venga abajo.

El partido que disputó el Unami ante El Espinar San Rafael dio para mucho. Para empezar, los compañeros de Quique quisieron darle ánimos para que se recupere de su grave lesión, aunque durante el juego algún jugador más estuvo cerca de caer lesionado. En la grada tam-

co faltó la ya tradicional rifa, que "Melu" se encarga de vender a todos los aficionados que se sitúan en tribuna. Pero a todos, todos.

Y entre procesión y procesión que llevó los pasos incluso al lado de los campos de fútbol (gracias a Dios que en ese momento no había partido), hubo partido de fútbol sala, que el Caja Segovia empató con el Barcelona después de fallar "tropecientas" ocasiones de gol. Así que no fue de extrañar la cara que se le quedó a Diego Giustozzi en un lance del encuentro, después que errar una oportunidad. Y es que la Semana Santa es un sufrir y sufrir, aunque después llegue el domingo de Resurrección... y todos nos pongamos a sufrir más pensando en el lunes.



Los seguidores del CD La Granja pudieron cubrirse de la lluvia con la nueva tribuna. / JUAN MARTÍN



Llevando el paso por detrás de la portería. / KAMARERO



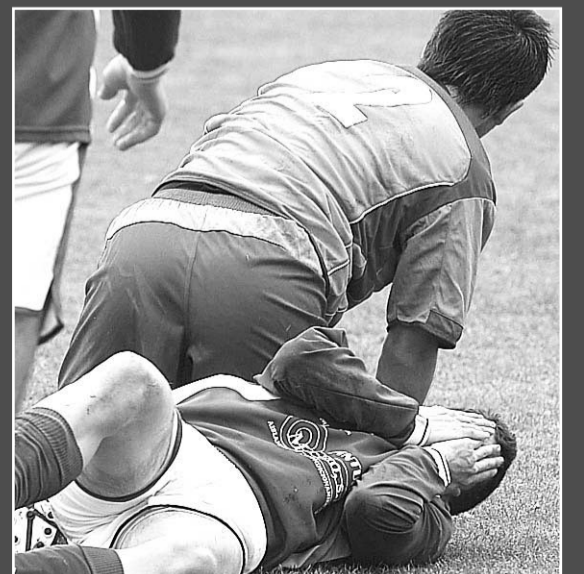
Los jugadores del Unami quisieron animar a Quique, su compañero lesionado. / JUAN MARTÍN



"Melu" vende rifas a todos los que van a ver al Unami de fútbol / J.MARTÍN



Diego se lamenta de una ocasión fallada. / J.MARTÍN



Doliéndose tras una entrada de un contrario / J.MARTÍN



ATLETISMO LEGUA



Los organizadores de la carrera, leyendo los carteles promocionales. / BEATRIZ VELASCO

## El polígono de Valverde del Majano acogerá la primera edición de la Legua Industrial

La organización espera alcanzar los seiscientos participantes, y donará la recaudación total de las inscripciones a beneficio de Unicef

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El próximo domingo el polígono industrial de Valverde del Majano acogerá la primera edición de la Legua Industrial de Valverde, organizado por el Club de Atletismo Joaquín Blume con el patrocinio del Ayuntamiento de la localidad, y la colaboración de la Asociación de Empresarios del polígono "Nicomedes García". Fue precisamente en las instalaciones que la empresa Fysa tiene en el polígono donde se realizó el acto de presentación del evento, en el que estuvieron presentes, entre otros, el alcalde de Valverde, Rafael Casado, los representantes del Blume, Fernando Cuesta y José Antonio Llorente, y el presidente de Unicef, Antonio Postigo, a cuya organización irá destinado todo el dinero de las inscripciones.

La Legua Industrial, que se desarrollará de manera íntegra por las calles del polígono, es la primera de las iniciativas que pretenden dar un nuevo aire al polígono de Valverde, y se complementará con una serie de actividades paralelas a la prueba, como la instalación de una pista de automodelismo. La organización parte de la idea de abrir al máximo el abanico de participantes, y por ello ha dispuesto una serie de categorías, que van desde los "chupetines", nacidos en los años 2002 a 2004, a veteranos B, mayores de cincuenta años.

No cabe duda que la prueba "estrella" será la Legua, para la que la organización ha cursado invitaciones a Pedro Delgado, Antonio Prieto y Javier Guerra, pero también habrá carreras de distancias cortas para las categorías inferiores, una marcha para aquellos que prefieran hacer el recorrido andando, e incluso una categoría de minusválidos físicos y psíquicos, tanto a pie como en silla de ruedas. Todo ello con la intención de organizar una prueba con un cierto carácter familiar, ya que los inscritos dispondrán de desplazamiento gratuito (ida y vuelta) en autobús desde Segovia capital, un vale de comida gratis en uno de los restaurantes de la zona, y se les entregará una bolsa de co-

redor con diversos obsequios.

La cuota de inscripción será de diez euros para los mayores (andarrines, juvenil, junior, senior y veteranos), seis euros para pequeños (infantil y cadete) y tres euros para chupetines, prebenjamines, benjamines y alevines). Las inscripciones podrán realizarse en el ayuntamiento de Valverde, por Internet a la dirección [bego@valverdedelmajano.com](mailto:bego@valverdedelmajano.com), o el domingo en la salida de la carrera hasta una hora antes del inicio de la prueba, y la organización espera llegar a la cifra de 600 participantes. También habrá un "dorsal cero" para todos aquellos que, sin querer participar en la prueba, sí quieran dar su donativo a Unicef.

### "Tiene todos los ingredientes para que salga bien"

Fernando Cuesta, vicepresidente del Blume y uno de los mayores expertos en la organización de este tipo de prueba, destacó la proliferación de este tipo de carreras populares en la provincia, "ya que hace cinco o seis años apenas había más carreras en Segovia que las leguas que organiza la Diputación Provincial y la San Silvestre. Afortunadamente en la actualidad contamos con un amplio elenco de competiciones, y particularmente ésta de Valverde cuenta con todos los ingredientes para que salga bien, ya que tiene buenas ideas, mucha ilusión en su equipo de trabajo, y cuenta con una buena financiación".

El ayuntamiento de Valverde organizó un concurso de dibujo entre los escolares de la localidad para diseñar el cartel anunciador de la prueba. La ganadora fue Verónica Sanz Llorente, cuyo dibujo se ha convertido en la referencia visual de esta primera edición de la Legua.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

## El Caja Segovia y la Diputación Provincial firmaron un convenio de colaboración

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia de fútbol sala y la Diputación Provincial firmaron en la jornada de ayer un convenio de colaboración por el que el club percibirá de la institución provincial la cantidad de 24.000 euros.

Este convenio no es sino la continuación de la colaboración que año tras años vienen rubricando los presidentes de ambas entidades. El Caja Segovia realizará varios clinics por diversas localidades de la provincia, y ha dispuesto que la jornada del próximo sábado sea considerada como

el "Día de la provincia". Para el importante encuentro ante el Polaris, el club cursará invitaciones a todos los alcaldes de los pueblos de Segovia, y también invitará a los niños de las escuelas de fútbol de la provincia.

En otro orden de cosas, el club espera cerrar en los próximos días el acuerdo de renovación con Miguel Rodrigo. "Estamos de acuerdo en lo esencial y seguimos cerrando los flecos, por lo que espero que no haya problemas con la renovación del técnico", comentó el presidente del club, Luis Sanz.



Javier Santamaría y Luis Sanz, firmando el convenio. / JUAN MARTÍN

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

SABADO  
14 Abril  
18,30 h

## CAJA SEGOVIA F.S.

## P.W. CARTAGENA





Los futbolistas del Valencia esperan que el desenlace de la eliminatoria resulte similar al del cruce ante el Inter. / JUAN CÁRLOS CÁRDENAS (EFE)

# El Valencia busca las semifinales

El conjunto levantino recupera para el duelo decisivo ante el Chelsea a Morientes, aunque quizá no sea titular

EFE / VALENCIA

El Valencia recibe al Chelsea en Mestalla con la confianza de que su afición le lleve en volandas a las semifinales de la Liga de Campeones, en un partido en el que los locales parten con la ventaja del 1-1 cosechado en la ida.

Antes del duelo de Londres, técnicos y jugadores del bloque 'chê' habían manifestado su satisfacción por poder disputar el encuentro de vuelta en casa, y mostraron su deseo de marcar en Stamford Bridge para tomar la iniciativa en la eliminatoria.

Ambas circunstancias se cumplieron, por lo que los españoles afrontan una contienda en la que la victoria o un 0-0 les darían la clasificación para la siguiente ronda.

En la memoria del equipo está presente el cruce anterior contra el Inter, frente al que igualó a dos en Milán y a cero en Mestalla, lo que garantizó su supervivencia en el prestigioso torneo.

El Valencia recupera a su delantero centro Fernando Morientes, inactivo en las dos últimas semanas tras la subluxación que se produjo en el encuentro de la selección española ante Islandia, aunque no está confirmada su presencia en el once inicial.

Es baja por sanción Carlos Marchena, mientras que el castigo impuesto a David Navarro le impide jugar en lo que resta de tem-

porada. Quique Sánchez Flores tampoco podrá utilizar a los lesionados Vicente, Baraja, Edu, Regueiro y Gavilán.

Tras las rotaciones y los descansos concedidos por el preparador en el último partido de Liga ante el Athletic de Bilbao en San Mamés, el ex del Getafe confiará en los hombres más habituales en

sus alineaciones, en un partido en el que el objetivo consiste en buscar el triunfo desde el principio y no especular con el resultado.

En cuanto a la escuadra inglesa, que viajó con 22 futbolistas, entre ellos tres porteros, se encuentra en Valencia desde el domingo, tras haber ganado el sábado al Tottenham por 1-0, con un gol mar-

cado en el segundo tiempo por el portugués Ricardo Carvalho.

La principal novedad en el equipo de Mourinho es la vuelta, tras un mes lesionado, del ghanés Mickael Essien.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Valencia:** Cañizares, Miguel, Ayala, Moretti, Del Horno, Albiol, Albelda, Joa-

quín, Silva, Angulo o Fernando Morientes y David Villa.

**Chelsea:** Cech, Diarra, Ricardo Carvalho, Terry, Bridge o Ashley Cole, Obi Mikel o Essien, Frank Lampard, Ballack, Wright-Phillips o Kalou, Didier Drogba y Shevchenko.

**Árbitro, estadio y hora:** Kyros Vasaras (GRE). Mestalla. 20,45 horas (Antena 3).



Quique Sánchez Flores no se fia del Chelsea. / HEINO KALIS (REUTERS)

#### LAS DECLARACIONES

##### ► Q. SÁNCHEZ FLORES

«Jugaremos como si el 1-1 no existiera»

El entrenador del Valencia, Quique Sánchez Flores, mostró un gran respeto por el potencial del Chelsea y aseguró que no se fiaba en absoluto del positivo 1-1 conseguido en Stamford Bridge. «Debemos llevar el partido al lugar donde nos interesa, como si no existiera el resultado anterior. Saldremos a intentar mantener nuestra portería a cero y marcar». El preparador local resaltó el nivel del atacante de Costa de Marfil Didier Drogba, autor del gol inglés en Londres. «Resulta necesario hacerle un buen marcaje, con concentración e intensidad».

##### ► DAVID ALBELDA

«Nosotros no nos vamos a meter atrás»

David Albelda, capitán del Valencia, afirmó ayer que, si el Chelsea quiere clasificarse para las semifinales de la Liga de Campeones, «va a tener que trabajar mucho» en el partido de hoy. «No somos invencibles, pero somos un equipo difícil, sobre todo en nuestro campo. No nos vamos a meter atrás debido al empate de la ida. Vamos a ir a buscar su portería porque creo que les podemos hacer daño». El internacional español manifestó que habrá «mucho contacto» en el centro del terreno de juego, pero que la «batalla» se dará en todo el campo.



# El Celta decide destituir a Fernando Vázquez ante la crisis del equipo

Los gallegos solo han ganado seis partidos en la Liga y son antepenúltimos en la clasificación

AGENCIAS / VIGO-MADRID

Fernando Vázquez fue destituido ayer como entrenador del Celta de Vigo, tras la reunión mantenida por el consejo de administración del conjunto gallego.

En un comunicado, la entidad «agradece» al técnico de Castrofeito el «trabajo realizado» en las dos temporadas y media en las que ha permanecido al frente del primer equipo.

El preparador, de 52 años, llegó al club al inicio de la campaña 2004-05, con la escuadra 'celeste' en Segunda División, categoría que abandonaría meses después para regresar a Primera.

Ya en la máxima categoría, Vázquez logró clasificar a los vigueses para la Copa de la UEFA, tras concluir el combinado en la sexta posición.

Sin embargo, en el presente curso, en el que los gallegos quedaron apeados en los octavos de final de la competición continental ante el Werder Bremen, el ex de Las Palmas no ha conseguido repetir los mismos números.

Los 27 puntos que acumula el Celta -seis victorias, nueve empates y 14 derrotas-, le han condenado a la antepenúltima posición, a dos puntos de la permanencia.

**SE UNE A LA LISTA.** El de Castrofeito es el quinto técnico destituido en Primera debido a los malos resultados en esta campaña.

El preparador se unió de este modo a la lista que inauguró José Mari Bakero a finales del mes de octubre, cuando dejó su cargo de entrenador en la Real Sociedad, donde fue sustituido por Miguel Ángel Lotina.

Tras éste, llegó el despido de Luis César como 'míster' del Nástic, que se confirmó el 26 de no-



Vázquez se convirtió en el quinto técnico despedido en la máxima categoría del fútbol nacional esta temporada. / EFE

viembre. El antiguo inquilino del banquillo del Racing de Ferrol fue relevado por Paco Flores.

También perdió la confianza de los directivos Félix Sarriguarte en el Athletic de Bilbao. El escogido para intentar enderezar el rumbo de la nave vizcaína fue Mané.

La última salida la protagonizó Juan Ramón López Caro en el Levante, que optó por contratar a Abel Resino a mediados de enero.

Un caso aparte es el de Javier Irureta como entrenador del Betis. El irundarra no fue destituido, sino que dimitió de su cargo a fina-

les de diciembre. Luis Fernández ocupó su sitio.

De todos modos, ninguno de los cambios ha resultado hasta el momento demasiado fructífero, pues estos seis conjuntos ocupan los últimos puestos de la tabla de Primera División.

## Los jugadores del Villarreal, indignados con el Atlético

El gol de Eller, logrado con Guille Franco lesionado, motivo del enfado

EFE / VILLARREAL-MADRID

Varios jugadores de la plantilla del Villarreal coincidieron ayer al afirmar que la conducta del Atlético de Madrid en el partido disputado el pasado domingo en El Madrigal fue antideportiva.

En los mismos términos se pronunció el presidente de la entidad, Fernando Roig. Cabe recordar que la polémica se originó tras la acción que culminó con el único gol del choque, logrado por Fabiano Eller. Ni los futbolistas rojiblancos ni el árbitro detuvieron el duelo cuando Guille Franco estaba lesionado en el área de su escuadra. Agüero centró y el brasileño cabeceó sin oposición a la red.

La indignación castellanense se encuentra motivada por tres cuestiones: el lance en sí, las burlas de algunos contrarios al acabar el partido y la actuación del colegiado de la contienda.

El defensa José Enrique se mostró categórico al referirse al incidente. «Una cosa es que te ganen, incluso como lo hicieron, pero otra diferente es que encima se quieran reír de ti. Para acabar de rematar lo sucedido solo faltaba el tonto de Eller».

José Mari también expresó sus sentimientos con claridad. «Pecamos de inocentes, aunque queda claro que en el fútbol español no existe para nada el juego limpio.

Debimos haber continuado defendiendo a muerte nuestra portería, sin preocuparnos por ninguna otra cuestión».

El uruguayo Diego Forlán no disculpó al Atlético, pero incidió en que el gran culpable fue el propio Villarreal. «Debemos espabilar. Es más, si a mí me cae ese balón dentro del área, yo habría chutado a gol y luego ya habríamos visto lo que pasaba».

Por su parte, el 'colchonero' Luis Amaranto Perea, uno de los hombres más criticados por los integrantes del 'submarino amarillo', insistió en que ni él ni ninguno de sus compañeros vieron en el suelo a Guille Franco.



Guille Franco.

«Justo antes de la jugada, tanto ellos como nosotros ya habíamos tirado pelotas fuera. Insisto, si nosotros hubiésemos observado que estaba tumbado, habríamos lanzado el balón a la banda. Pero eso no ocurrió, y creo que no hay más que decir sobre el asunto».

### BREVES

ARGENTINA

Maradona continúa mejorando

■ Héctor Pezzella, director médico del sanatorio Güemes, donde Diego Armando Maradona está ingresado desde el pasado 28 de marzo debido a una hepatitis provocada por el consumo de alcohol, aseguró que el ex futbolista «se cree en Dios, y ese puede ser el origen de algunos de sus males». El doctor comentó que es «de relativa importancia» la influencia negativa que puede tener su entorno sobre el ex de Barcelona y Nápoles. En cuanto al estado de salud del argentino, manifestó que «continúa con una buena evolución clínica y están mejorando sus parámetros cognitivos y movilización activa». Incluso se especula ya con que Maradona podría recibir el alta a mediados de la semana actual.

RACING DE SANTANDER

Pernía no quiere hablar de traspasos

■ Francisco Pernía, presidente del Racing de Santander, resaltó ayer que la entidad ya está trabajando con vistas a la próxima temporada, pero subrayó que «en el club no está nadie en venta». Consciente de que el conjunto cántabro es uno de los considerados 'de moda' en el fútbol español, y del interés que despiertan en otras escuadras hombres como el serbio Nicola Zigic o el argentino Ezequiel Garay, el dirigente quiso dejar claro que, por el momento, no quiere hablar de traspasos. «Hasta que termine la Liga, estoy analizando posibles incorporaciones, no salidas».

REAL SOCIEDAD

Garitano no pierde la esperanza

■ El centrocampista de la Real Sociedad Gaizka Garitano calificó la derrota del domingo frente al Espanyol (1-0) como «un paso atrás» en el propósito del conjunto donostiarra de escapar de la zona de descenso, pero recordó que la plantilla no ha bajado los brazos y que no ve «descabellado» que el equipo salve la categoría. «Cada vez hay menos oportunidades, pero si ganamos en la próxima jornada volveremos a observar las cosas desde una óptica más positiva».

ALAVÉS

Yagüe sustituirá a Luna como técnico

■ Quique Yagüe será el sustituto del hispano-argentino Mario Luna en el banquillo del Deportivo Alavés, aunque su nombramiento oficial se hará público hoy, coincidiendo con el primer entrenamiento de la semana. El equipo vitoriano regresará a la actividad a partir de las 11,00 horas en las instalaciones de Ibaia, para preparar el próximo encuentro contra el Albacete en el estadio Carlos Belmonte.



## CICLISMO

## Cobo, primer líder de la Vuelta al País Vasco

El cántabro Juanjo Cobo estrenó su palmarés como corredor profesional en la primera etapa de la 47 edición de la Vuelta al País Vasco, en una jornada en la que su equipo, el Saunier Duval, dejó claras sus intenciones de repetir el triunfo obtenido en 2006 con el madrileño José Ángel Gómez Marchante. El conjunto dirigido por Joxean Fernández Matxin se mostró muy fuerte. Además de colocar a Cobo en el liderato, situó cuarto a Marchante y séptimo a Koldo Gil.

## OLIMPISMO

## Bakú competirá con Madrid por los Juegos de 2016

El presidente de Azerbaiyán, Ilham Alíyev, anunció ayer la candidatura de la capital de la república ex soviética, Bakú, para acoger los Juegos Olímpicos de 2016, por los que también pugnan, entre otras ciudades, Madrid y Río de Janeiro. «Creo que los dirigentes prestarán atención a nuestra propuesta». De cualquier manera, también reconoció que sus compatriotas debían ser «realistas», ya que, como norma general, los proyectos de esta naturaleza nunca suelen tener éxito en el primer intento.

## ATLETISMO

## Montgomery se declara culpable de fraude

El ex plusmarquista mundial Tim Montgomery se declaró culpable de un fraude multimillonario a un banco y de blanqueo de dinero, según confirmó su abogado. El antiguo atleta fue inculcado, junto a su entrenador Steven Riddick y otras 11 personas, de haber conspirado para depositar 5 millones de dólares (3,7 millones de euros) con cheques falsificados, robados o alterados. El estadounidense logró el récord del mundo de los 100 metros en 2002 y se retiró en 2005, después de haber sido sancionado por dos años debido a su implicación en el 'caso Balco'.

## GOLF

## Zach Johnson da la sorpresa y gana el Masters

El estadounidense Zach Johnson, de 31 años y que participaba por tercera vez en el Masters de Augusta, vestirá orgulloso la famosa chaqueta verde que se entrega al vencedor del primer 'major' de la temporada, después de resistir la presión a la que fue sometido por parte de dos veteranos como Retief Goosen y Tiger Woods en un emocionante último día.

## BALONCESTO COPA ULEB

## El Madrid desea no fallar otra vez en la gran final

El conjunto blanco, dirigido por Joan Plaza, se enfrenta en Charleroi al Lietuvos Rytas

EFE / MADRID

Un trienio después de perder el título contra el Hapoel Jerusalén israelí en un anoche aciaga, capitalizada por el base estadounidense Willie Solomon, el Real Madrid realizará hoy su segundo asalto a la Copa ULEB (19,30 horas, La Sexta), la única competición continental ausente de las vitrinas de la escuadra blanca, frente al Lietuvos Rytas lituano.

Alex Mumbrú representará al equipo que, al mando del argentino Julio Lamas, cayó en la campaña 2003-04. De aquella etapa sólo permanecen en la entidad el alero catalán y, desde los despachos, Alberto Herreros, director deportivo. Los prolegómenos del choque, sin embargo, guardan bastante parecido con los de entonces.

Los españoles parten nuevamente como favoritos. Aunque sólo fuera por historial, los 'merengues' encabezan todos los pronósticos. Pero es que, además, el Lietuvos Rytas está por debajo de los hombres dirigidos por el catalán Joan Plaza prácticamente en todos los parámetros del juego.

Ahí reside la mayor trampa de cualquier final, la misma que hace tres años terminó engullendo al Madrid frente al Hapoel. La lección aprendida a raíz del inesperado tropiezo debería servir para que el desenlace no se repita de

nuevo en esta ocasión.

El Lietuvos Rytas constituye casi un recién llegado al concierto europeo -hace 10 años que dio el relevo al histórico Statyba Vilnius-, pero ha irrumpido con mucha fuerza y con bastante éxito, así que no conviene creer que va a conformarse con el papel de víctima.

La formación que ahora dirige el serbio Alexander Trifunovic pasó por la Euroliga, donde consiguió clasificarse entre las 16 mejores escuadras del continente. Algo tendrán los bálticos cuando consiguen resultados tan satisfactorios y han aportado hombres de la calidad de Robertas Javtokas, Arvidas Macijauskas o Sarunas Jasikevicius al panorama de la canasta internacional.

El triunfador obtendrá un pasaporte directo hacia la Euroliga de la próxima campaña. El Madrid, por lo tanto, no se juega sólo un título, sino que puede también asegurarse uno de los objetivos estratégicos de la sección, que en caso de éxito podría afrontar la fase decisiva de la Liga ACB liberado de una enorme presión.

**DOS PUNTALES.** El precedente más inmediato entre ambos combinados se remonta al último Torneo Raimundo Saporta, celebrado el pasado 17 de septiembre. La contienda acabó con victoria de los anfitriones (88-78). El estadounidense Louis Bullock -20 puntos- y Felipe Reyes -13-



Louis Bullock es una de las principales estrellas del Madrid. / EFE

lideraron a una plantilla que se encontraba en plena pretemporada.

El norteamericano y el internacional español encierran gran parte de las aspiraciones blancas. Los dos constituyen vértices básicos de un equipo que les echa mucho de menos si tienen un mal día. Raúl López, así como el turco Ke-

rem Tunceri, también cuentan con opciones de desequilibrar la batalla, pues en teoría su nivel resulta bastante superior al de sus contrincantes -Stelmahers y Blums, a quienes se ha sumado Koljevic, procedente del Lagun Aro-. El Madrid luchará al máximo para aprovechar, esta vez sí, la oportunidad de ampliar su palmarés.

## NBA

## Toronto derrota a Chicago con un Calderón discreto

EP / TORONTO

Los Raptors de Toronto lograron un importante triunfo ante los Bulls de Chicago (103-89), en un encuentro donde destacó Anthony Parker, máximo anotador del partido, mientras que el español José Manuel Calderón tuvo una discreta actuación.

Parker, con 27 puntos, y Chris Bosh, que aportó 22, fueron los líderes de la franquicia canadiense, que logró la semana pasada su billete para disputar los 'play-offs' por el anillo de campeón.

Los Raptors, que tienen las bajas de los lesionados Bargnani y Garbajosa, siguen haciendo méritos en la presente temporada, des-

pués de que el pasado viernes se hicieran por primera vez con el título de la División Atlántico.

Toronto ha ganado ocho de sus últimos 10 duelos, y espera continuar con esta racha, tras cimentar la victoria ante los Bulls en dos últimos cuartos brillantes.

Por su parte, el base extremeño José Manuel Calderón, que solo estuvo sobre la pista 15 minutos, no consiguió ninguna canasta, después de fallar todos los lanzamientos que intentó, pero dirigió bien a su equipo, al que brindó ocho asistencias.

En el bloque rival, el mejor fue Gordon, autor de 27 tantos y que además capturó seis rebotes.

## LIGA ACB

## Estudiantes logra vencer sin apuros a un flojo Bruesa

95	ESTUDIANTES
81	BRUESA GBC

**ESTUDIANTES:** Sergio Sánchez (8), Garnett (22), Jasen (5), Nikolic (6) y Torres (15) -equipo inicial-; Sanikidze, Clark (2), Iturbe (9), Gonzalo Martínez (6), Mendiburu, McDonald (12) y Carlos Suárez (10).

**BRUESA GBC:** Uriz (3), Martínez (2), Fajardo (24), Ordín (5) y Bradley (9) -equipo inicial-; Dragusin (1), Urtasun (11), Doblas (7), Pavlidis (12) y Mulaomerovic (7).

## ÁRBITROS

Xavier Amorós, Santiago Fernández y Francisco José Araña. Sin eliminados por faltas personales.

## PARCIALES

26-23, 17-20, 24-14 y 28-24.

EFE / MADRID

El Estudiantes continúa imbatible desde la llegada de Mariano de Pablos al banquillo, hace aproximadamente dos meses, y superó sin dificultades en su cancha al Bruesa.

Los locales, que afrontaban la cita con una trayectoria inmejorable, tras 12 encuentros sin conocer la derrota, aprovecharon la ocasión para ofrecer una gran actuación a su público, y de paso agravaron la crisis de los visitantes, que se complican su futuro en la ACB.

## OTRO RESULTADO

ETOSA ALICANTE-GRANADA 84-77





Todos los galardonados posaron al finalizar el acto. / JESÚS LUQUE

# Castilla y León luce deporte

Valladolid alberga el acto de reconocimiento del trabajo de los competidores más destacados de la región

M. BELVER / VALLADOLID

Valladolid se vistió ayer por la noche de Gala. De Gala del Deporte. Lo hizo para reconocer a los deportistas de Castilla y León más distinguidos en 2006. Para premiar el esfuerzo de muchos y reconocer, públicamente y gracias a la Federación de la Prensa Deportiva de Castilla y León, el trabajo incansable en pos del triunfo, de la meta y de los aplausos.

El Auditorio de la Feria de Muestras de la capital castellano y leonesa fue el escenario este año. Allí se dieron cita las principales autoridades regionales, con Silvia Clemente, consejera de Cultura y Turismo, y Miguel Ignacio González, director general de Deportes de la Junta, a la cabeza. Hasta Valladolid se acercó también el presidente del COE, Alejandro Blanco, así como muchos responsables de las Federaciones Regionales.

El acto tuvo de todo. Premios y aplausos a los principales deportistas de la Comunidad (sólo faltaron los que estaban en competición, como Esther San Miguel, Carlos Sastre, Jon García o Lidia Valentín). Momentos de relax, con la humorista Belén Rubio; despedidas, como la que anunció el presidente de Federación de la Prensa Deportiva de Castilla y León, Ángel María de Pablos (su posible sustituto será José María Ortega), y mucho deporte. Un campeón del

mundo, siete de Europa, 14 medallistas y competidores natos: el deporte de Castilla y León tiene una salud de hierro.

Silvia Clemente cerró la ceremonia con un discurso. «Llevar la marca de Castilla y León es dar prestigio a esta Comunidad», manifestó la política, que aprovechó

para recalcar el buen estado del que goza el deporte en la región. Se refirió también a los éxitos actuales de muchos deportistas -incluido el próximo ascenso del Real Valladolid a la Primera División del fútbol nacional-. La Gala de este año ya es historia. Ahora espera la del que viene.



Marta Domínguez y el alcalde de Palencia. / JESÚS LUQUE (EL DÍA DE VALLADOLID)

## TODOS LOS PREMIADOS

► **Valladolid.** Bernardo Marbán, campeón de Europa de 'low-kick'. Laura López Valle, doble medalla de plata en el Europeo. Ricardo González y Álvaro Medina, campeones de Europa y subcampeones del Mundo en paleta. Club Balonmano Valladolid, subcampeón de la Recopa de Europa.

► **Ávila.** Carlos Sastre, tercero en el Tour de Francia. José María González, campeón de Europa de 100 kilómetros. Luis García, bronce en el Campeonato Iberoamericano de karate.

► **Burgos.** Juan Carlos Higuero, doble medalla de bronce en los Europeos. Esther San Miguel, bronce en el Campeonato de Europa. Iván García Rueda, oro en el Campeonato de la Comunidad Europea. C. V. Diego Porcelos, medalla de bronce en la Copa CEV de voleibol.

► **León.** Lidia Valentín, campeona de la Unión Europea de pesas y halteras. Sergio Gallardo, dos medallas de oro en los 1.500 metros de Copa de Europa. Ramón Gutiérrez, premio al gesto humanitario al retirarse en el Dakar'06 para ayudar a un piloto herido al que no conocía de nada.

► **Palencia.** Marta Domínguez, campeona de Europa de 5.000 metros. Mara Santos, bronce en la Copa del Mundo de Maratón. Jorge Alonso y Santiago Guerrero, bronce en la Copa del Mundo.

► **Salamanca.** Moisés Dueñas, ganador del Tour del Porvenir. José Ángel Gómez, campeón del Mundo de 'full-contact'. Perfumerías Avenida, semifinalista de la FIBA Cup.

► **Zamora.** Emilio Merchán, bronce en el Campeonato del Mundo k-1 y oro en la Copa del Mundo de Maratón. Jon García, campeón de Europa de taekwondo.

► **Galardones especiales.** A la Federación Castellano Leonesa de Deportes Autóctonos por su labor constante y eficaz a la hora de difundir las actividades deportivas más enraizadas con la cultura y la tradición de nuestra tierra. Y al espeleólogo Ángel Luis Muñoz Prieto por sus más de 40 años promoviendo su disciplina tanto en tareas sobre el terreno como en funciones directivas.

► **Otros.** Premio Valores Humanos a Viciosa (de RNE). Insignia de oro y brillantes a José Ramón Chamorro Moliner Moncho.





El ministro de Energía ruso, Victor Khristenko (c), a su llegada a la conferencia del Foro de los Países Exportadores del Gas celebrada ayer en Doha. / EFE

## Los países exportadores 'enfrian' la idea de crear una OPEP del gas

Varios de los productores asistentes a la conferencia de Doha resaltan las dificultades que plantea la propuesta iraní, dado que los precios del combustible se establecen a largo plazo

• La iniciativa, presentada formalmente por Teherán, empezó a gestarse tras el acuerdo de asociación suscrito en 2006 por la compañía rusa Gazprom y la argelina Sonatrach.

**FUAD ABDERRAHIM (EFE) / DOHA**  
Pierde apoyos el proyecto para fundar una OPEP del gas a imagen de la que ya funciona en el negocio del petróleo. Aunque el foro que agrupa a los países exportadores de este combustible celebró ayer una conferencia en Doha con el objetivo de estrechar los lazos entre sus miembros, todo indica que la idea de regular el volumen y el precio de la producción de forma coordinada se desinfla.

Varios de los titulares de Energía del FPEG -las siglas que identifican a la organización- subrayaron a su llegada a la capital de Qatar la «dificultad» de poner en práctica la propuesta promovida por Irán, que ha disparado la inquietud de los importadores, especialmente de la Unión Europea, que sufre una marcada dependencia energética con el exterior.

El ministro indonesio del ramo, Purnomo Yusgiantoro, adelantó a los periodistas que en el temario de la reunión no existe una «propuesta concreta» para fundar un organismo de este tipo, un extremo

que confirmó su homólogo argelino, Shakib Jalil. Aunque no descartó que el asunto se discutiera en Doha, Yusgiantoro dejó claro que la comercialización del gas es «totalmente diferente de la del crudo».

Así se expresó también el ministro egipcio de Petróleo, Sameh Fahmi, quien consideró «poco viable» la creación de una entidad que controle las tarifas y los suministros, dado que los contratos para el abastecimiento del gas son siempre a largo plazo, algunos de hasta 25 años.

En esta línea de *tibieza* se mantuvo el responsable de Energía de Argelia, uno de los principales exportadores de gas, al comentar que

el supuesto plan para una alianza entre los miembros del FPEG similar a la OPEP es «sólo una idea».

Esta *idea* empezó a debatirse después de que en agosto de 2006 la compañía rusa Gazprom y argelina Sonatrach, los más importantes suministradores de gas natural a Europa, firmaran un acuerdo de asociación entre ellos.

La iniciativa ganó fuerza en enero pasado, cuando el líder supremo iraní, Ali Jamenei, planteó claramente fundar una organización de países exportadores, una sugerencia que el presidente ruso, Vladimir Putin, calificó de «interesante», si bien insistió en que no se trataría de un cártel.

Quienes no dieron la bienvenida al proyecto de Teherán fueron la UE y EEUU, la primera por motivos económicos, mientras que a Washington le desagradaba que sus *archienemigos* Irán y Venezuela, valedores de la propuesta, salieran reforzados. Al menos por el momento, parece que sus temores no están justificados.

El FPEG, creado en 2001, está integrado por Rusia, Irán, Argelia, Indonesia, Brunei, Venezuela, Malasia, Nigeria, Qatar, Omán, Trinidad y Tobago, Emiratos Árabes Unidos, Egipto, Libia y Bolivia. Los citados países poseen un 70% de las reservas mundiales de gas y controlan un 42% de la producción.

## Venezuela e Irán insisten

**EFE / DOHA**

A pesar del escaso entusiasmo mostrado ayer por varios miembros del FPEG, Caracas y Teherán volvieron a insistir en la conveniencia de estudiar la formación de una OPEP del gas.

Así, el ministro de Energía y Petróleo de Venezuela, Rafael Ramírez, instó a los países exportadores reunidos en Doha a aumentar la coordinación de sus políticas, como primer paso hacia la fundación de una organización similar a la que

agrupa a los productores de petróleo. «Esperamos que la coordinación entre los miembros del FPEG no se limite a los aspectos técnicos, sino que incluya también las políticas. Este paso es el que abriría la puerta para crear una organización similar a la OPEP», dijo.

Esa entidad «tendrá como principal objetivo coordinar las políticas respecto al gas y utilizará las medidas necesarias para proteger los intereses comunes» de sus integrantes, agregó Ramírez, respaldando de

este modo la postura de su homólogo iraní, Seyed Kazim Hamaneh, que opinó que la idea es positiva tanto para los exportadores como para los consumidores. Este último afirmó que la oposición de la UE y de EEUU a la propuesta se debe a «un malentendido».

Por el momento, la única decisión aprobada en la reunión de ayer en Doha fue la de crear una comisión, presidida por Rusia, que estudie cómo desarrollar las actividades del FPEG.

► TRIBUNALES

Iberia, condenada a compensar con 2.700 euros a tres pasajeros por una escala no prevista

**OTR-PRESS / BILBAO**

Un juzgado de Bilbao ha condenado a Iberia a pagar 2.700 euros a tres pasajeros por una escala no prevista que les hizo perder un vuelo a Buenos Aires, tras sufrir un retraso total de 16 horas. La sentencia contra la aerolínea incluye la compensación de daños morales por la «increíble peripecia» que vivieron los demandantes, lo que les supuso «desazón y zozobra». Además, el dictamen impone a la compañía el pago de las costas del proceso por «temeridad», al haber litigado con los viajeros tras haberles dado explicaciones diferentes.

El magistrado del Juzgado de lo Mercantil número 1 de Bilbao considera probado que los tres usuarios habían contratado con Iberia un pasaje Bilbao-Barcelona y otro Barcelona-Buenos Aires para el 4 de diciembre de 2005. Pero, una vez embarcaron en la Ciudad Condal para ir a la capital argentina, les comunicaron que el vuelo no era directo, sino que haría escala en Madrid.

El avión no salió de la capital catalana a las nueve de la mañana, como estaba previsto, sino que despegó casi a las once, lo que les impidió conectar con el vuelo a Buenos Aires. Ya en el aeropuerto de Madrid, se les facilitó a los viajeros un hotel y se les informó de que partirían hacia su destino a las once de la noche, pero, finalmente, salieron a las tres menos veinte de la madrugada del día siguiente.

**EXPLICACIONES.** Cuando los pasajeros presentaron la reclamación, la empresa les dio una explicación diferente a cada uno. En uno de los casos, señaló que se había tratado de una avería inesperada, en otro alegó el retraso en la llegada del aparato y en el tercero adujo problemas de seguridad que aconsejaron desviar el vuelo a otro aeropuerto.

La resolución judicial considera «absurdo» que, si en los billetes «se hace constar un vuelo Barcelona-Buenos Aires, se haga escala en Madrid». La sentencia asegura que fue el retraso padecido en la Ciudad Condal el que provocó la pérdida de la aeronave hacia la capital argentina.

El dictamen obliga a Iberia a pagar a cada uno de los demandantes 600 euros por el retraso y 300 euros por «el daño moral» originado por «la inquietud, la preocupación y el estrés» que les provocó la constatación de que no había un vuelo sin escala entre Barcelona y Buenos Aires, y la desazón que ocasionó la pérdida de un día de estancia en Argentina.



# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:46 y se pone a las 20:50  
La luna sale a las 03:46 y se pone a las 12:31

## EN SEGOVIA

### HOY

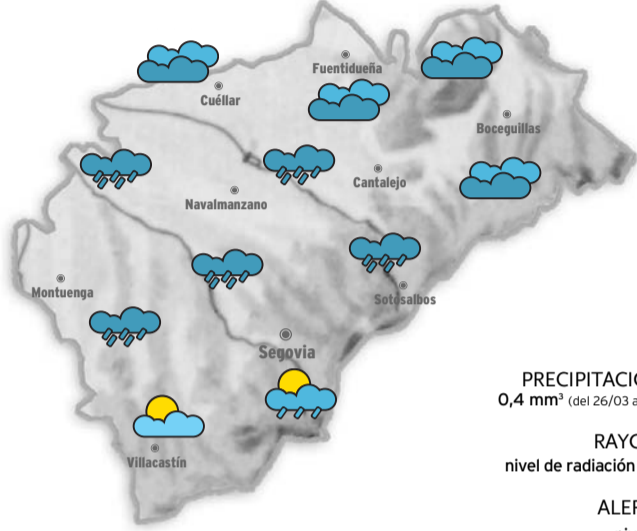


15° MÁXIMA  
6° MÍNIMA

### Nubes y algo de lluvia

Durante el martes los cielos estarán nubosos o muy nubosos. Es posible que llueva, ya que la probabilidad de precipitación es media. Temperaturas sin cambios apreciables. Vientos moderados del Sudeste. Por la noche las nubes cubrirán parcialmente el cielo.

SENSACIÓN TÉRMICA 15°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 58%  
VIENTO Moderado del sudeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 53%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 0,4 mm<sup>3</sup> (del 26/03 al 01/04)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 26 de marzo, al 1 de abril de 2007



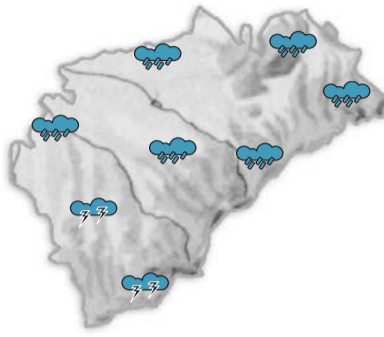
### MAÑANA



14° MÁXIMA  
6° MÍNIMA

### Jornada desapacible

El miércoles será una jornada de cielos nubosos o muy nubosos en toda la provincia. Es muy posible que haya precipitaciones. Posible aparición de tormentas por la tarde. Las temperaturas no experimentarán cambios apreciables. Vientos moderados del Sudeste. Racha máxima esperada de 32 km/h.



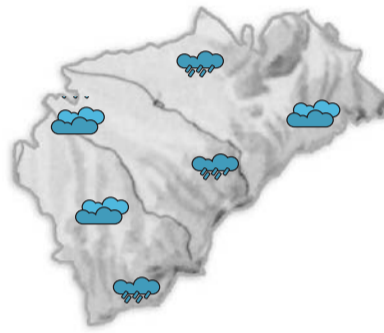
### JUEVES



12° MÁXIMA  
4° MÍNIMA

### Algo más de frío

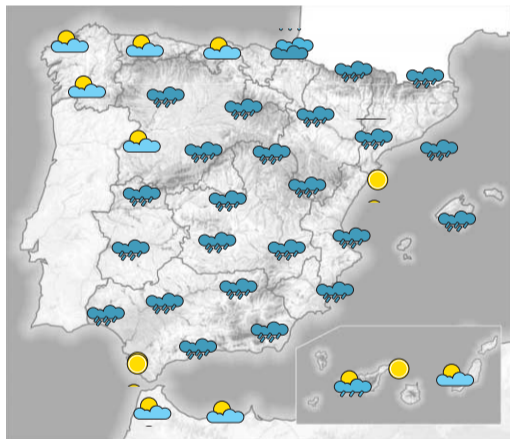
Predominarán los cielos cubiertos o casi cubiertos. Es muy posible que haya precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es alta. Temperatura mínima sin cambios, y máxima en descenso. Ambiente frío en las horas centrales del día. Vientos moderados del Nordeste. Racha máxima esperada de 29 km/h.



## EN ESPAÑA

### HOY

Un centro de bajas presiones llega desde el sur de la Península y del norte de África para dejar nubosidad abundante. Habrá chubascos intermitentes en esa zona, pero no muy abundantes. Las precipitaciones se extienden por todo el país, salvo en el norte peninsular. En Canarias habrá intervalos nubosos. En la comunidad balear las precipitaciones se repetirán. Las temperaturas se mantendrán estables en la zona del Cantábrico, y experimentarán un ligero descenso en el centro peninsular.



### MAÑANA

### No dejará de llover.

La perturbación situada al sur de la Península abraza toda España. Las precipitaciones serán generalizadas y muchas de ellas en forma de tormenta, en especial en el centro y el sur peninsular. Los chubascos cesarán en Canarias.

### JUEVES

### Chubascos intensos en el sureste.

Los chubascos más intensos se centrarán en el sureste peninsular. Las precipitaciones serán más débiles en el resto del país. Las temperaturas iniciarán un descenso en el Levante, sureste y centro de la Península. Nieblas matinales.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	12	7	Cádiz	18	12	Granada	14	6	Lleida	18	8	Palmas, Las	22	17	Soria	14	5
Alicante	19	13	Castellón	17	12	Guadalajara	16	6	Madrid	15	8	Pamplona	18	8	Tarragona	17	11
Almería	19	12	Ceuta	18	13	Huelva	19	9	Málaga	16	11	Pontevedra	21	10	Teruel	12	4
Ávila	14	4	Ciudad Real	15	7	Huesca	16	8	Melilla	18	14	Salamanca	17	4	Toledo	17	7
Badajoz	17	9	Córdoba	20	9	Ibiza	14	12	Murcia	16	11	S. Sebastián	14	9	Valencia	15	12
Barcelona	18	13	Coruña, La	18	12	Jaén	16	7	Ourense	22	6	S.C. Tenerife	21	16	Valladolid	17	6
Bilbao	20	10	Cuenca	15	6	León	17	4	Oviedo	18	8	Santander	17	11	Vitoria	18	4
Burgos	18	6	Girona	18	7	Logroño	18	8	Palencia	16	7	Segovia	15	6	Zamora	17	5
Cáceres	16	7	Gijón	17	11	Lugo	17	6	Palma M.	19	14	Sevilla	20	11	Zaragoza	17	9

## EN EUROPA

### HOY

La borrasca del extremo norte del continente dejará lluvias localmente fuertes y nieve sobre Noruega, Suecia, Finlandia y al final del día en Dinamarca, el norte de Alemania y de Polonia. Un centro de altas presiones situado sobre las Islas Británicas impedirá el paso de borrascas sobre la mitad occidental del continente europeo. Nieblas matinales en el Reino Unido. Chubascos en la Península Ibérica.

### PRÓXIMOS DÍAS

Se registrarán nuevas lluvias fuertes y nevadas sobre Noruega, Suecia, Finlandia, Dinamarca, el norte de Alemania y de Polonia. El anticiclón dejará pocas nubes en las Islas Británicas y buena parte de Francia, así como en el centro de Europa. Habrá chubascos en Portugal, Córcega, Cerdeña, el sur de Francia y el noroeste de Italia.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	15	8
Atenas	21	11
Berlín	13	8
Bruselas	17	6
Copenhague	13	6
Estocolmo	4	-2
Ginebra	20	6
Lisboa	18	10
Londres	18	9
Moscú	5	-5
Oslo	8	0
París	19	6
Praga	16	6
Roma	19	8
Viena	19	10
Zurich	17	6

### BONOLOTO

Lunes, 9 de abril

4	17	18	19	26	48
Compl.	28	Reintegro	3		

### BONOLOTO

Martes, 3 de abril

1	7	12	22	43	47
Compl.	30	Reintegro	9		

### BONOLOTO

Miércoles, 4 de abril

2	23	24	32	38	44
Compl.	11	Reintegro	2		

### BONOLOTO

Viernes 6 de abril

9	14	19	33	40	46
Compl.	41	Reintegro	4		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 5 de abril

3	8	17	29	39	48
Compl.	7	Reintegro	5		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 7 de abril

2	3	7	11	18	23
Compl.	9	Reintegro	5		

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 8 de abril

10	12	28	34	42
Nº Clave (Reintegro) 6				

### EUROMILLONES

Viernes 6 de abril

15	23	29	41	48
Estrellas 6 3				

### EL COMBO

Sábado 7 de abril

Reintegro	2	COM-BOLA
Doble	3 - 3	OS
Triple	1 - 3 - 4	

### ONCE

Lunes 9 de abril

69007	
Domingo	8 de abril 70547
Viernes	6 de abril 02040
Jueves	5 de abril 89025
Miércoles	4 de abril 28589
Martes	3 de abril 87136

**DONATIVOS**  
"BBVA" cta. cte.  
nº 0182/5906/80/02096|2839  
"BSCH" cta. cte.  
nº 0049/27|01/77|28|4|07477

Su ayuda puede... *proteger el futuro de un niño de la calle*

**MISIONES SALESIANAS**  
Madrid 28008, Ferraz, 81. Tel. 91 455 17 20. Fax. 91 544 52 45.  
Barcelona 08028, Gran Vía Carlos III, 53. 3º 2ª. Tel. 93 491 49 34.  
<http://www.misionessalesianas.org> e-mail: [procura@misionessalesianas.org](mailto:procura@misionessalesianas.org)

Misiones Salesianas agradece la inserción gratuita de este comunicado



EL SEÑOR

## D. José-Antonio Coco Pascual

Ha descansado en la paz del Señor en Torrevieja el día 8 de abril de 2007  
A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Dolores González Beltrán; hijos, Javier, José-Luis y Daniel-Jesús Coco González; hijas políticas, Isabel, Sonia y María José; hermanos, Ángel, Esperanza, Francisco-Javier y Antonio; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Paradinas; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Paradinas. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Isabel Martín Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de abril de 2007  
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Felipe y Javier Pérez Martín; hijas políticas, Mercedes y M<sup>a</sup> Jesús; hermanas, María y Fuencisla; nietos; Felipe, Antonio, Miriam y Anabel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

## D. José Cerezo Álvarez

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 7 de abril de 2007  
A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, María Dolores Velasco Bautista; hijo, José Antonio Cerezo Velasco; hija política, Raquel Olmos Rubio; nietos, César e Ignacio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de ayer en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz. Acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 10, a las 11:00 de la mañana en la iglesia parroquial de San Millán.

(3)

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R (2)		5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R (2)		6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R (1)		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R (1)		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R (1)		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R (3)		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R (1)		16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R (3)		18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R (1)		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R (2)		6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R (1)		8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R (1)		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R (1)		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54
R (1)		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R (2)		15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52
R (1)		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48
R (1)		18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R (1)		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# CARTELERA DE CINE



Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
18.00, 20.05  
Sábados y  
festivos: 15.55

Recomendada para  
todos los públicos

Descubriendo a los Robinson

Todos los días:  
22.10  
Desde el  
miércoles 4  
hasta el  
sábado 7:  
01.00

No recomendada para  
menores de 13 años

Diamante de Sangre

Todos los días:  
17.50  
Sábados y  
festivos: 15.50

No recomendada  
para menores  
de 7 años

Un puente hacia Terabithia

Todos los días:  
19.45, 22.25  
Desde el  
miércoles 4  
hasta el  
sábado 7:  
01.00

No recomendada para  
menores de 7 años

La vida de los otros

Todos los días: 17.50, 21.15  
Desde el miércoles 4 hasta el  
sábado 7: 0.40

No recomendada para menores  
de 18 años

El Buen Pastor

Todos los días: 18.10, 20.15,  
22.30  
Desde el miércoles 4 hasta el  
sábado 7: 0.50  
Sábados y festivos: 16.00  
No recomendada para menores de  
13 años



La Cosecha

HASTA EL 8 DE ABRIL HABRÁ SESIONES DE SOBREMESA TODOS LOS DÍAS

Todos los días: 18.00, 20.20,  
22.40  
Desde el miércoles 4 hasta el  
sábado 7: 1.00  
Sábados y festivos: 15.45  
No recomendada para menores de 18 años

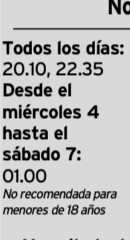


300

Todos los días:  
18.00  
Sábados y  
festivos: 15.45

No recomendada  
para menores de 13  
años

Norbit



Hannibal, el origen del mal

Todos los días: 17.50, 19.55,  
22.15  
Desde el miércoles 4 hasta el  
sábado 7: 0.30  
Sábados y festivos: 15.50



Las vacaciones de Mr Bean

Todos los días: 18.15, 20.25,  
22.30  
Desde el miércoles 4 hasta el  
sábado 7: 0.40  
Sábados y festivos: 16.10



Diario de un escándalo

## Teatro Juan Bravo

**CICLO CAMARA COREOGRÁFICA "JUAN BRAVO, UN TEATRO DE CINE" PELÍCULA: "TARANTOS" Dir: Rovira Beleta**

**Miércoles 11 de Abril**

Pase película: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 3 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

**"REBECA JIMÉNEZ EN CONCIERTO CICLO ACUSTICOS DEL JUAN BRAVO"**

**Jueves 12 de Abril**

Función: 21:00 hrs.  
Precio de Entrada: 12 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 11 €  
Descuento Carnet Joven Junta Castilla y León 3 €

**"MISTERIOSO ASESINATO EN MANHATTAN"**

**Viernes 13 de Abril**

Compañía: Trago Producciones  
Con: Enrique San Francisco, Beatriz Santana, Cristina Sol, Raúl Cimas, Mario Martín y M<sup>a</sup> Jesús Hoyos  
Función: 20:30 hrs.  
Duración del espectáculo: 1 h 20 min.  
Precio de Entrada: 18, 15 y 12 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 16, 14 y 11 €

## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## El Chaparral

**MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revenge (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

**PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE**

- Combinados de Ahumados
- Revuelto de Ajetes con Gambas

**SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:**

- Bacalao Confitado
- Lubina
- Escalopines con Guarnición
- Carrillada de Cerdo Ibérico

**POSTRE**

- Torrijas

Vinos Tormazal y Solar de la Vega  
CAFÉ Y CHUPITO

**Menús fin de semana 19 €** precio sin IVA

# Línea de Amigos

Y también en la web <http://ladelantado-sg.encuentros.net>

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

**CHICA busca CHICO**

Señora atractiva de 47 años busca señor entre 47-55 años, formal, sin malos rollos, sólo sms. Segovia. Buzón: 451966 SMS

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Mujer de 60 años, delgada, rubia, bien parecida, desea conocer un señor, alto, delgado, buena persona, educado, correcto, cariñoso, atento, gustando leer, cine, campo. Madrid. Buzón: 974615 SMS

Mujer de 42 años, nivel alto, culta, educada, busca chico similar, buena persona, divertida para compartir momentos de conversación, ocio y complicidad. Madrid. Buzón: 973115 SMS

Mujer, 46 años, alta, delgada, universitaria, atractiva, independiente, nivel alto, gustando el arte, la hipica, viajar, busca hombre similar. Madrid. Buzón: 582050 SMS

Chica alta, rubia y delgada, gustando cine y deporte, busca chico sincero, amable, cariñoso, similar, para relación estable. Buzón: 586482 SMS

Alba, colombiana. Deseo conocer personas interesantes, cariñosas, tiernas, con las que se pueda conversar, pasar momentos agradables. San Sebastián de los Reyes, Madrid. Buzón: 971271 SMS

Chica 36 años, divorciada, sin hijos, atractiva, sincera, romántica, busca chico entre 36-39, sin hijos, moreno, para relación estable. Madrid. Buzón: 586439 SMS

Chica busca hombre atractivo, interesante y caballero, para relación estable. Madrid. Buzón: 581931 SMS

Maria de 64 años, divorciada. Busco chico solo, para conocernos, ser amigos y luego lo que surja. Madrid. Buzón: 454421 SMS

Chica de 23 años, latina, simpática, sincera y buena persona, busca chico entre 28-35 años, para amistad. Madrid. Buzón: 457836 SMS

Pilar. Busco chico entre 30-38 años, de la zona, sincero, no importa nacionalidad. Madrid. Buzón: 453758 SMS

Ana, 42 años, soltera, universitaria, sensible. Me gusta la comunicación. Busco hombre soltero, entre 38-47 años, estudios universitarios, inteligente, sensible, gustándole leer, teatro, sin importarle físico. Madrid. Buzón: 974483 SMS

Chica colombiana, morena, 21 años, desea conocer personas sinceras, simpáticas, gustándole salir y conocer gente de otros países. Buzón: 974455 SMS

Colombiana de 21 años, desea conocer personas agradables, gustándole la diversión y salir. Buzón: 97451 SMS

Chica busca chico atractivo, interesante y que sea un caballero. Segovia. Buzón: 582274 SMS

Viuda, buen nivel socio económico, sin problemas, atractiva, gustando vivir, compartir, busca caballero, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 453479 SMS

Señora latina, separada, 42 años, busca señores honestos, serios, respetuosos, entre 45-60 años, abiertos al amor, para relación seria. Madrid. Buzón: 458475 SMS

Chica de 30 años, alegre, morena, encantadora, gustando música, cine, pasear, teatro, busca chico similar para relación seria. Madrid. Buzón: 458430 SMS

Mujer de 47 años, aspecto juvenil, alegre, desea conocer un señor. Si te aburres, llámame. Madrid. Buzón: 582230 SMS

Chica de 29 años, sexy y atractiva, busca un moreno para que me quite las penas. Madrid. Buzón: 458918 SMS

Búlgara, inteligente, simpática, busca una persona para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 455842 SMS

Mujer de 42 años, separada, busca hombre sincero, educado, nivel cultural medio alto, gustando la música y hablar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 527996 SMS

**CHICO busca CHICA**

Chico de 40 años, 1,80, busca mujer entre 30-40 años, soltera y sin compromisos, preferiblemente Segovia y alrededores. Buzón: 451441 SMS

José, 23 años, soltero, rubio, ojos azules, 1,72, 73 Kg., busca chica sincera y simpática. Segovia. Buzón: 458368 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, gustando los animales y salir con los amigos. Segovia. Buzón: 986096 SMS

Señor de 55 años, separado desea conocer una chica para tener una relación de amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 227768 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Rafa, 31 años, moreno, pelo corto, educado, de gimnasio, apasionado. Busco gente divertida, de forma discreta, para pasar ratos divertidos. Ávila. Buzón: 989950 SMS

Hombre de 55 años, 177 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 555028 SMS

Chico de 36 años, busca chica, preciosa, para tomar un café y conocerse. Madrid. Buzón: 586499 SMS

Caballero de 46 años, sincero, amable y cariñoso, desea conocer mujer, para relaciones, no importa la edad. Madrid. Buzón: 582351 SMS

Chico de 45 años, soltero, con un hijo, 1,67, 69 Kg., busca chica sincera, buena persona, para relación estable. Madrid. Buzón: 582246 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Hombre de 47 años busca mujer para amistad, relaciones esporádicas y conversaciones telefónicas. Madrid. Buzón: 586447 SMS

Chico de 46 años, 1,67, 62 Kg., libre, agradable, respetuoso y jovial, busca chica para relación estable. Madrid. Buzón: 582346 SMS

Chico de 36 años busca chica para enamorarse, ser feliz, y compartir su vida con ella. Madrid. Buzón: 582343 SMS

Chico de 37 años, busca señora madura, para relaciones esporádicas, sin ningún tipo de compromiso. Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 582336 SMS

Chico de 27 años busca chica entre 20-30 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 582325 SMS

Soltero, 39 años, 1,77, atractivo, sincero, cariñoso y romántico, busca chica atractiva entre 30-36 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 582319 SMS

Juanjo, 39 años, 1,76, 75 kg., romántico, atractivo, buena posición económica y social. Busco chica para relación estable. Madrid. Buzón: 582317 SMS

Chico moreno, 44 años, busca chica, hogareña, sin importar estado o hijos, entre 35-36 años, gustándole el campo, relación estable. Leganés. Buzón: 589969 SMS

Sergio, 1,70, delgado, rubio, ojos azules, pelo largo, busca chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 582309 SMS

Viudo, 45 años, sin cargas, 1,80, 90 Kg., pelo largo, busca amiga para salir, escuchar música de buen rollo. Madrid. Buzón: 582298 SMS

Viudo, 53 años, 1,70, delgado, sincero, busca mujer viuda, soltera o separada, hasta 54 años, sin importar físico. Madrid. Buzón: 582290 SMS

Chico de 29 años, 1,85, 84 Kg., atractivo, muy bien físicamente, busca chica similar, de 1,70 mínimo. Mandar sms. Madrid. Buzón: 582284 SMS

Chico de 39 años, soltero busca mujer atractiva, para relación estable. Madrid y alrededores. Buzón: 527985 SMS

**AMISTAD**

Mujer separada, 43 años, busca gente para salir, tomar café, ir al cine o a bailar. Madrid. Buzón: 581286 SMS

Chica desea conocer persona gustando la naturaleza, la música, el cine, mediante carta, conversaciones telefónicas, para amistad sincera y fiel. Buzón: 234076 SMS

**CHICO busca CHICO**

Chico de 20 años busca chico entre 18-30 años para relación estable o amistad. Mandar sms. Segovia. Buzón: 528102 SMS

Sergio, 25 años, 1,75, 80 Kg., busca

chico entre 25-50 años, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 582150 SMS

Chico de 25 años busca chico entre 25-50 años, preferiblemente de Segovia capital, para relaciones esporádicas, pide y ofrece discreción. Buzón: 582049 SMS

Hombre de 52 años desea conocer un hombre entre 35-55 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 647337 SMS

Busco agricultores y ganadores entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Chico de 38 años, 1,78, 73 Kg., busca chico pasivo y activo entre 30-55 años, para relación de amistad. Ávila. Buzón: 451936 SMS

Chico de 37 años, 1,75, 75 Kg., busca chico entre 18-30 años para relaciones esporádicas en Ávila. Buzón: 453562 SMS

Chico de 37 años, moreno, con perilla, gordito, busca chico joven, delgado, hasta 22 años y pasivo. Ávila. Buzón: 452487 SMS

Chico busca chico joven, velludo y gordito. Ávila. Buzón: 451949 SMS

Deseo conocer un chico de Leganés, femenino, entre 18-19 años, para relaciones esporádicas. Buzón: 589754 SMS

Chico bisex, de paso por Madrid esta Semana Santa, para chico entre 20-35 años, para pasar buenos momentos, mejor con sitio. Madrid sur. Buzón: 581895 SMS

**CHICA busca CHICA**

Chica de 29 años, masculina, busca chica entre 25-30 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 582002 SMS

**OTRAS RELACIONES**

Joven de 36 años, alto, atractivo y moreno busca pareja para ella o chico para relación esporádica. Ávila. Buzón: 646198 SMS

Hombre de 48 años, separado, desea conocer mujer liberal para relación estable. También parejas y matrimonios. Madrid. Buzón: 458721 SMS

Pareja de 32 y 42 años, ella bisex, busca chica bisex, para relaciones. Sólo de Madrid. Buzón: 582140 SMS

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

**DISPONIBLE 24h**

**Envíale mensajes SMS al 7775**

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

**Pon tu anuncio GRATIS! 902 887 421**

• Escucha y contesta  
• Recoge respuestas  
• Habla en directo

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS**



# ANUNCIOS BREVES

**921 43 72 61**

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

**TRABAJO**

**SE NECESITA PERSONAL**  
PARA MANEJO Y MANTENIMIENTO DE MÁQUINAS ENVASADORAS  
25-40 años  
**639 10 22 10**

**SE NECESITA** camarero o camarera. Restaurante Amado. 670651360.

**SE NECESITAN** enfermeras. Interesadas llamar al 921561945.

**CONCESIONARIO OFICIAL** de automóviles necesita Administrativo. Interesados mandar Curriculum Vitae con fotografía al Apartado de Correos 1010 de Segovia.

**SE NECESITAN** camareros con experiencia. Teléfono 628179940.

**TRABAJO EN** cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar. 905445032.

**SE BUSCA** camarero/a. Con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**SE NECESITA** vendedor/a y montador de muebles en Segovia. Interesados. 677589478 (mañanas)

**GRANDES INGRESOS** trabajando desde casa. Pago semanal. Actividad compatible. 6207644441.

**TRABAJO DE** aparcacoches/porteros para complejo hotelero. Alto Standing. 699009420.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217. a partir de las 10:00 horas.

**SE NECESITA** conductor repartidor para empresa cárnica. Interesados llamar al 921424791.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS PISO**  
**PREFERIBLE:**  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44

**ALQUILERES**

**SE ALQUILA** apartamento de una habitación. Zona Mahonias. Telfs. 637300042. 921401278.

**VENTAS**

**VENDO APARTAMENTO EN LA HIGUERA.**  
Excelentes calidades.  
104.800 €. Financiación 100%  
**Tefi. 619 69 06 76**

**VENDO PISO NUEVO, A ESTRENAR.**  
Dos dormitorios.  
Avda. la Constitución.  
**Tef. 608 91 73 32.**  
Abstenerse agencias

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**NOVEDAD MULATAS.** Guapas. Completísimas. Cariñosas. Grie-

go. Salidas. Repetirás. 687350081.

**NATALIA MORENAZA.** Estudiante, jovencita. Teléfono 675441812.

**SUPERNOVEDAD Tailandesas.** 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

**TRAVESTI SARAH** masajista. Paqueton duro. Te pongo braguitas. Viciosísima. 654893190.

**CONTACTOS**

**Disfruta al máximo!**  
**803 553 652**  
24 HORAS EN DIRECTO!!  
\*Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

**GAYCONTACT.** 803414114

**TAROT**

**TAROT VIDENCIA**  
12 HORAS EN DIRECTO!!  
**806 416 468**  
Precio mínimo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**PRÉSTAMOS**

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde **600 €**  
**921 46 35 13**  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2 - SEGOVIA

**VIARIOS**

**902010211. CONTACTOS** con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

**PADRES MALTRATADOS. ALEJAMIENTO HIJOS. EXPULSIÓN DOMICILIO. PRISIÓN. LLAMA 606 06 68 74 PAPASEGOVIA**

**AGENCIA MATRIMONIAL**

**RUSAS. ATRACTIVAS.** Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Estadística

**ANUNCIO**

**EXPOSICIÓN CENSO ELECTORAL**

Ante la convocatoria de Elecciones municipales y autonómicas para el próximo 27 de mayo, y conforme a previsiones de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, las listas correspondientes del Censo Electoral serán expuestas en este Ayuntamiento—Casa Consistorial, Plaza Mayor, nº 1—, durante los días 9 a 16 de abril, a fin de que puedan ser examinadas por interesados.

El período de reclamaciones comprende los días 9 a 16 de abril, ambos inclusive, y éstas podrán ser atendidas en dichas fechas en el propio Ayuntamiento, en la Oficina de Estadística, planta baja, en horario de 9 a 14 horas.

Las posibles reclamaciones, por exclusión, inclusión, variación de datos, habrán de formularse personalmente por los interesados, que acreditarán su identidad con Documento Nacional de Identidad, Tarjeta de Residencia, Pasaporte o Permiso de conducir.

Es interés de esta Alcaldía recomendar a los ciudadanos el examen de sus datos censales a fin de comprobar la corrección de los mismos. La adecuada inscripción censal es requisito necesario para el ejercicio del derecho de sufragio.

Segovia, abril de 2007  
EL ALCALDE. Fdo., *Pedro Arahuetes Garcia*

**Ayuntamiento de GOMEZSERRACÍN (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE EXPEDIENTE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA DE OBRA**

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el Artº 25.2.b) de la Ley 5/99 y 59 b) del Decreto 22/04 en relación con los Artº 23.2.c) y 99 de la Ley 5/1999 y Art 57.c) 2º del Decreto 22/04 y el Artº 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por plazo de veinte días, a partir del siguiente a la publicación de este Anuncio en el B.O.P. de Segovia, el expediente municipal nº 8/2006/R.C./O.M., incoado para obtención de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia municipal de obra, según los datos que a continuación se detallan:

**Actuación proyectada:** LÍNEA ELÉCTRICA AÉREA MEDIA TENSIÓN 15 KV, CENTRO DE TRANSFORMACIÓN DE 100 KVA E INSTALACIÓN ELÉCTRICA EN BAJA TENSIÓN PARA ELECTRIFICACIÓN DE REGADÍO.

**Promotor:** ÁNGEL SANCHO RUANO.  
Emplazamiento: Parcela 5234 del Polígono 4, Paraje "El Sextil", de este T.M.

**Redactor del Proyecto de ejecución:** D. Rodrigo Gómez Parra, Ingeniero Industrial de la firma INGENIA TECH.

El expediente referenciado anteriormente, podrá ser examinado en la Secretaría de este Ayuntamiento, por los interesados que lo deseen y formularse las alegaciones u observaciones que estimen oportunas, por escrito, durante el plazo expresado; en horario de 8 a 15 horas de lunes a viernes.

En Gomezserracín, a 03 de Abril de 2007  
EL ALCALDE, Fdo., *Jesús Cáceres Palomero.*

**Triangulando y Soñando**

4º Concurso creativo e imaginativo Triangular es...

Un ejercicio de imaginación libre sobre el concepto TRIANGULAR

**BASES**

**OBJETO DEL CONCURSO**

Activar la creatividad enfocando de manera surrealista para la creación de formas o conceptos que nos expresen el concepto TRIANGULAR de cada participante. Esta 4ª edición permite para ello cualquier forma de expresión. Bien escrita con explicación de conceptos e incluso hasta tridimensional como pueden ser desarrollos en volumen. Las siguientes bases concretan la forma y plazos de presentación de los trabajos.

**BASES DEL CONCURSO**

- Podrán participar personas de cualquier edad existiendo únicamente poseer DNI, pasaporte o tarjeta de residencia oficiales.
- Los trabajos que sean creaciones escritas y narraciones no excederán un folio por las dos caras escrito a máquina.
- Cada concursante presentará el trabajo, siempre y cuando este no sea escrito, acompañado de una breve memoria descriptiva que no excederá en su extensión de un folio por una cara escrito a máquina.
- Los trabajos tridimensionales no excederán los 40 x 40 cm en sus dimensiones, y si fueran mayores de estas, se presentarán en el plazo establecido fotografías del trabajo, solo aportando este en el caso de que se requiera.
- Para trabajos de fotografía, grafismo o pintura, su tamaño no excederá el de doble folio (dim A3).
- Para trabajos de tipo video, su duración no excederá un minuto y se presentarán en formato DVD estándar o cinta VHS.
- Se admitirán también trabajos solo audíbles presentados en soporte de fichero digital estándar de Windows, MP3 o cinta cassette, no excediendo su duración un minuto.
- Cualquier otro tipo de expresión artística que el concursante pudiera concebir, independientemente del tipo de realización, deberá adaptarse para su presentación al Jurado a alguno de los soportes anteriormente mencionados.
- Los trabajos se entregarán en Triangulo Inmobiliaria unidos a sus correspondientes memorias descriptivas, y adjuntando al mismo tiempo un sobre cerrado que contendrá los datos del participante (nombre, apellidos, DNI, dirección, edad y teléfonos de contacto). Dichos trabajos y el sobre serán referenciados con un número que en el momento de la entrega le corresponda y de esta forma quedarán vinculados de manera anónima hasta que el jurado emita su fallo, momento en el cual serán abiertos los sobres con los datos de los ganadores.
- Con su participación cada autor reconoce explícitamente que los trabajos presentados han sido realizados personalmente por él, quedando prohibida la presentación de trabajos obtenidos por cualquier otra fuente, como bancos fotográficos, Internet, etc..., respecto de lo cual será preguntado en el caso de resultar premiado, pudiendo si procediera ser descalificado y perder el consiguiente premio.
- Se valorará en gran medida la idea creativa que el trabajo exprese, además de su calidad.
- La presentación de los trabajos será hasta el día 2 de junio de 2007.
- El jurado emitirá su fallo antes del día 12 de junio de dos mil siete, entregándose los premios el día 14 de junio del mismo año.
- Premios: 1º: 1000,00 € y publicación del trabajo.  
2º: 400,00 € y publicación del trabajo.  
3º: 100,00 € y publicación del trabajo.

**SOLO TIENES HASTA EL 2 DE JUNIO !!**

**1º PREMIO: 1000 €**  
**2º PREMIO: 400 €**  
**3º PREMIO: 100 €**

**SE PUBLICARAN LOS TRABAJOS GANADORES**

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

**Vayas donde vayas,**

**leer te da más.**



**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS

PISOS EN EL SOTILLO,  
PROXIMA ENTREGA, EXCELENTES CALIDADES,  
3 Y 4 DORMITORIOS  
¡INCREDITABLES PRECIOS!

APARTAMENTO 2 HABITACIONES 2ª MANO  
LA LASTRILLA, Orta VALLADOLID  
¡¡NO DEJE ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD!!

ULTIMO DUPLEX  
C/ JOSE ZORRILLA, 2 DORMITORIOS  
PROXIMA ENTREGA

ESPIRDO, PARCELAS DESDE 350 M.  
ENTRGA VERANO 2007

CHALET ADOSADO CABAÑAS  
3 HABITACIONES, 2 BAÑOS, AMPLIO SALON,  
BODEGA.

VALVERDE DEL MAJANO  
PISOS 2 DORMITORIOS  
ENTREGA MAYO 2007

ZAMARRAMALA  
ULTIMO DUPLEX 2 DORMITORIOS  
GARAJE Y TRASTERO  
ENTREGA ABRIL 2007

TORRECABALLEROS  
PISOS DE 1, 2 y 3 DORMITORIOS  
AMPLIO JARDIN /TERRAZA  
¡CONSULTE SU PRECIO!

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN SEGOVIA**

TELF.: 676 839 019

▶ 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES

**LOCALES EN SEGOVIA**

▶ LOCALES, DESPACHOS,  
OFICINAS Y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**  
**695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETs PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)**



EXCELENTES CALIDADES

**CASA RÚSTICA:**



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.  
(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble,  
ventanas de aluminio imitando madera,  
con rotura de Puente térmico, climait, ...)

TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR  
¿NO CREES?

A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**RENAULT**  
ocasión

**Renault Scenic**  
Comfort Dynamyc 1.130 cv.  
AA/ABS/4 AIRB/CC/EE  
19.000 €. 24 meses garantía



**Renault Megane**  
Comfort Expresion 16 16v 115  
Clima/CC/EE  
11.500 €. 24 meses garantía



**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía



**EMAYSA, S.A.**  
Telf. 921 42 26 81  
Fax 921 42 00 08  
www.red.renault.es/emaysa

www.nuevadimension.es

Residencial Nuevo Cerrillo

en Torrecaballeros

Chalets pareados con parcela de 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, siembra y riego automático. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde 291.000 €. Entrega inmediata.



Residencial Nuevo Espartal

en Segovia

Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Junto a la plaza de toros.



Información y venta: T. 921 43 24 99

nuevadimension

Grupo volconsa

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

LABORCON S.L.

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**

a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya 150.000 €.

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
Tif - 921 49 79 32  
660 04 01 71

Descubre las MEJORES OFERTAS

PISOS  
Con garaje y trastero INCLUIDOS

Por 200 € al mes hasta la entrega de la vivienda

Desde 88.450 €

(14.716.842 ptas)  
Financiados al 100%

CHALETs  
Desde 156.000 €

(25.956.216 ptas)

www.ragus.es



**VENDE PISO**  
en Cristo del Mercado  
3 dormitorios, cocina  
amueblada. ¡3ª planta  
con ascensor!  
¡Reformado! Ref.9361

**VENDE DÚPLEX**  
en Vía Roma, 118 m<sup>2</sup>,  
3 dormitorios, 2 baños,  
cocina amueblada. ¡Garaje  
y trastero! ¡Amplia  
distribución! Ref.9382

**VENDE PISO**  
en C/ San Antonio el Real,  
133 m<sup>2</sup> en planta, 4 dormit,  
2 baños. Garaje y trastero.  
¡A estrenar!  
Ref.9487

**SE VENDE PISO  
CÉNTRICO.**  
3 dormitorios, 1 baño.  
¡274.000 €! (45.589.764 ptas)  
Ref.9387

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**VENTA de PISOS**

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE PISO**  
en Segoviano en Zona  
de expansión, 3 dormitorios,  
con baño y aseo, garaje,  
cocina amueblada y patio  
de 9 m<sup>2</sup>. Buen precio  
Ref.9526

**VENDE PISO**  
en Conde Sepúlveda,  
135 m<sup>2</sup> en planta. ¡Todo  
exterior! ¡En esquina!  
¡Con garaje y trastero!  
¡450.000 €! ¡74.800.000 ptas!  
Ref.9561

**SE VENDE FANTÁSTICO PISO**  
en Nueva Segovia, 4 dormitorios, 2 baños  
¡¡¡118 m<sup>2</sup>!!! ¡310.800 €!  
Ref.9693

**VENDE DÚPLEX**  
en Hontoria,  
3 dormitorios  
2 baños.  
¡En construcción!  
Ref.9623

**VENDE PISO**  
Próximo a la Calle  
Real, 3 dormitorios,  
2 baños. Garaje  
opcional  
¡A estrenar! Ref.9604

**VENDE PISO**  
en José Zorrilla de 115 m<sup>2</sup>,  
con trastero, cocina de  
30 m<sup>2</sup>. Todo exterior,  
ascensor, etc. Precio  
interesante Ref.9534

**VENDE PISO**  
Totalmente reformado  
105 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios,  
2 baños, trastero  
¡248.000 €!  
¡Sólo 41.265.000 ptas!  
Ref.9569

**VENDE PISO**  
junto polígono del Cerro  
de 4 dormitorios con trastero,  
recién reformado, perfecto  
estado. Distribución muy  
amplia. Buen precio  
Ref.9637

**VENDE PISO**  
en el centro distribución  
muy amplia, 5 dormitorios,  
3 baños. Preciosas vistas  
Precio interesante  
Ref.9692

**921 44 30 31**

**¡GRAN OPORTUNIDAD!**  
**EN CANTIMPALOS: VIVIENDAS DE 2 DORMITORIOS**

**DESDE 117.000 €**  
**RESERVAS 300 EUROS**



**Garaje**  
**Trastero**  
**Ascensor**  
**Domotica**

**COCINAS COMPLETAMENTE AMUEBLADAS**  
**CON ELECTRODOMESTICOS**

**¡GRATIS!**

**HASTA EL 31 DE MAYO**

círculo  
muebles  
David Cuesta

**curtidores**  
Inversión Promotores

**921 413220**

**C/ SANTO TOMAS, 5. SEGOVIA**

**[www.curtidoresinmobiliaria.com](http://www.curtidoresinmobiliaria.com)**





# SOL

## INMOBILIARIA

[www.solxclusivas.com](http://www.solxclusivas.com)  
 Avda/Fernández Ladreda 19  
 ☎ 921 44 00 44

SOL... EFICACIA GARANTIZADA

**Zona de El Cristo**, 70 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, gas natural, recién reformado, exterior, muy luminoso, con cuarto trastero, **210.475 €** Ref: PV-8.536

**La Granja de San Ildefonso**, vivienda reformada, en el centro, 2 dormitorios, salón 20 m<sup>2</sup>, amueblado, cocina equipada, tarima, **180.000 €** Ref: PV-7.398

**San José**, con 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón y cocina, completamente reformado, **206.960 €** Ref.: PV 8422

**Zona José Zorrilla**, 70 m<sup>2</sup>, ideal para reformar, 3 dormitorios con armario empotrado, parquet, calefacción individual, terraza, con trastero, **164.800 €** Ref: PV-8.170

**San Cristóbal**, 75 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina amueblada con electr., parquet, exterior, 2 terrazas, garaje, trastero, piscina comunitaria, buen estado, **210.400 €** Ref: PV-8.555

**Valverde**, piso ático a estrenar, 142 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas solarium, tarima, con garaje y trastero, **190.550 €** Ref: PV-8.553

**El Carmen**, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas cerradas, calefacción central, ascensor, **198.300 €** Ref: PV-8.513

**La Lastrilla**, 2 dormitorios, cocina amueblada, patio privado, armarios empotrados, puerta blindada, garaje, gran trastero, piscina comun, **180.000 €** Ref: PV-7.733

**Nueva Segovia**, 4 dormit, 2 baños completos, cocina con terraza cerrada, salón con amplia terraza, garaje y trastero, **247.620 €** Ref.: PV 8297

**Zona Valdevilla**, recientemente reformado, 52 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, 1 baños, cocina con despensa, salón, **155.000 €** Ref.: PV 8409

**Puente Hierro**, 95 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, escayola, parquet, climalit, puertas nuevas, blindada, recién pintado, calefacción central, buen estado, **216.664 €** Ref: PV-7.792

**José Zorrilla**, amplio piso de 100 m<sup>2</sup>, completamente exterior, con 3 dormit., cuarto de baño, cocina y salón, amueblado, **342.570 €** Ref.: PV 8104

**Junto Conde Sepúlveda**, reformado, 116 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño hidromasaje, tarima, ascensor, con plaza de garaje, **300.000 €** Ref: PV-8.524

**San Lorenzo**, 90m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón y cocina, completamente exterior, **204.280 €** Ref.: PV 8494

**Bernuy**, 107m<sup>2</sup>, 2 dormit con armarios empotrados, cocina equipada, 2 baños, salón amplio, suelos gres rustico, **161.075 €** REF.: PV 8183

### PISOS VENTA



**LA MEJOR INVERSIÓN...**

**PRECIOSO PISO EN SAN LORENZO**

dúplex, 2 dormitorios, aseo, baño con hidromasaje...

**INMEJORABLES CALIDADES / PRECIOSAS VISTAS**




**A ESTRENAR, TAN SÓLO 210.000€**

**PISO EN PALAZUELOS DE ERESMA**

3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con terraza. Amplio salón. Completamente exterior, garaje y trastero.

**A estrenar PRECIO: 215.000€**

Visítenos en Curtidores, 4  
 Telf.: 921 42 93 30 / 637 480 001/02  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)



[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)  
 inmobiliaria C/ CARRAL, 6 LA GRANJA  
**TEL. 921470258**


**MUY INTERESANTE,** Bernuy, ciudad Bioclimática, piso venta, 92m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, más jardín individual. EN CONSTRUCCIÓN. BUEN PRECIO.

HONTORIA, 174m<sup>2</sup>, Vivienda dúplex de 4 dormitorios, 3 baños, buenas calidades, entrega Julio 07. SÓLO 235.000 €.-

2 estupendos apartamentos en ZAMARRAMALA, nuevos.

**Vivienda 1:** dúplex, 95m<sup>2</sup>, patio de 15m<sup>2</sup>, 1ª planta, salón, cocina americana, y baño. Planta S.S., diáfana, 45m<sup>2</sup>.

**Vivienda 2:** 47m<sup>2</sup>, salón, cocina americana y baño.



# Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia  
 Teléfono: **921 46 62 26**

**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**



**SAN MILLÁN**  
 Totalmente reformado  
 Urge venta  
**¡ECONOMICO!**



**PALAZUELOS**  
 Céntrico,  
 con garaje y trastero  
**¡Para entrar a vivir!**




**TORRECABALLEROS**  
 Apartamento, muy luminoso  
 Con todo lujo de detalles



**Avda. Constitución**  
 Pisos de 4 dormitorios  
**¡INFORMESE!**

**VENDE**




Teléfonos 921 40 66 09  
 921 40 62 62

**PISOS EN LA HIGUERA, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR, BERNUY, TORRECABALLEROS...**

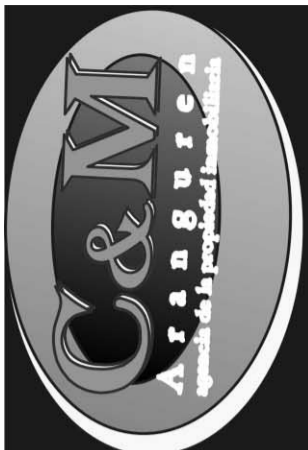
**DESDE 84.141 €**

**VENDE**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
 C/ Arroyo nº 1.  
 TRECASAS (SEGOVIA)  
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
[febigestion@telefonica.net](mailto:febigestion@telefonica.net)





**ALQUILER**

EZE. GONZALEZ

cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Central  
amueblado  
VEN A VERLO

**CRISTO DEL MERCADO**

tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
amueblado  
VEN A VERLO

**SAN LORENZO**

cuatro dormitorios  
un baño y aseo  
calef. Central  
garaje opcional  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**BERNUY**

dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
trastero y garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**VALVERDE**

dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
amueblado

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API Nº 10329  
**PISOS VENTA**

**Ezequiel González, 6**  
921 43 54 61  
921 43 59 50

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

SE VENDE duplex, zona del Peñascal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

Apartamento en Segovia, cocina independiente equipada, baño amueblado, 4 años. ref 1561

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, 1

SE VENDE piso, zona Cristo del Mercado, 4 dormitorios, garaje y trastero.

**VENDDO**

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor. ref 1539

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

Segovia, zona Calle Real, 5 dormitorios, dos baños, 200 m2, para rehabilitar, ascensor, ref

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso zona Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, muy buen estado, ascensor, garje, cocina equipada, muy soleado.

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa, ascensor.

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**ENCINILLAS**  
CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



Desde **187,29 m²**  
3 - 4 dormitorios  
2 baños y aseo  
Bodega con chimenea  
Garaje para 2 coches



**Pase y le informaremos**  
**Desde 206.960 € + IVA**

Muy buenas calidades...

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

**PAZ PROPIEDADES**

**PISO VENTA EN HONTANARES DE ERESMA, 2 DORMITORIOS, AMUEBLADO, SEMINUEVO.**

**PISO DE 4 DORMITORIOS EN ZONA CENTRO, 2 BAÑOS COMPLETOS, 2 TERRAZAS, COCINA AMUEBLADA, LUMINOSO. PRECIO: 300.506€**

**APARTAMENTO EN LA HIGUERA A ESTRENAR, 1 DORMITORIO DE 12M2, COCINA INDEPENDIENTE, AMPLIO SALON, VENTANAS DE MADERA Y CLIMALIT, SUELO DE TARIMA, ARMARIO EMPOTRADO. DESDE: 500€/MES**

**PAZ PROPIEDADES**  
C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com

**Siete Picos**  
inmobiliaria

**Piso estupendo en Santo Tomás**

140 m²,  
4 dormitorios,  
salón, cocina  
amueblada,  
baño y aseo.  
Ascensor.  
Totalmente  
exterior.



**Bonita Vivienda muy céntrica**



163 m²,  
4 dormitorios,  
salón, cocina  
amueblada,  
2 baños

Trastero y Garaje Muy cuidado  
Ref. 810

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68

**BERNUY DE PORREROS**

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, ENTREGA INMEDIATA A PARTIR DE 102.000 €.

**TORRECABALLEROS**

36 VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO. ENTREGA EN MARZO 2008 INFORMESE.

**ESPIVAL**  
inmobiliaria

**CORONEL REXACH**  
2 APARTAMENTOS CON GARAJE Y TRASTERO.

**TRESCASAS**  
CHALET DE 4 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO, COCINA CON DESPENSA, A ESTRENAR.

**LA GRANJA**  
2 PISOS DE 90MTS. 3 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA SUELOS DE TARIMA. REFORMADOS.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com





**JP**  
INMOBILIARIA  
C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

**TAMBIEN EN CONSTRUCCION NUEVA PROMOCION ¡FACILIDADES DE PAGO!**

**PISOS EN PALAZUELOS DE ERESMA DESDE: 145.000 EUROS 24.125.000 PTAS GARAJE Y TRASTERO INCLUIDOS**



**2 Y 3 DORMITORIOS BAJOS CON JARDIN ASCENSOR GARAJE Y TRASTERO ENTREGA INMEDIATA**

**TABANERA DEL MONTE ULTIMAS VIVIENDAS**



**JP**  
INMOBILIARIA  
C/ INDEPENDENCIA, 25

**Triangulo Inmobiliaria**

La forma natural de vender

www.trianguloinmobiliaria.com

Cientos de ofertas en nuestra web

**- EL SALVADOR -**

Piso para reformar en venta de 150 m2 : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón, cocina, 2 baños, tendedero, sala de estar.

Ref.- P766

**AVDA DE LA CONSTITUCION**

2 ultimas viviendas. 3 dormitorios, 3 baños completos y en dos plantas, de amplias dimensiones y con ascensor garaje y trastero.

Ref.- P1875

**- SAN JOSÉ -**

Piso de 95 m2. Salón, cocina amueblada, baño, 4 dormitorios y ascensor. Muy luminoso

Ref.- P2079

**- LA LASTRILLA -**

Piso, 2 dormitorios, garaje, trastero y zonas comunes. Luminoso.

Ref.- P1747

**AVDA DE LA CONSTITUCION**

3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, terraza, trastero...

Ref.- P1755

**- SAN CRISTÓBAL -**

Piso de 90 m<sup>2</sup> construidos. Salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios y garaje con trastero. SEMINUEVO.

Ref.- P1911

**Información detallada de promociones de obra nueva en nuestras oficinas en San Francisco, 19**

4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO

**TRIANGULAR ES...**



Te invitamos a ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista

Recoge las bases en Triangulo Inmobiliaria El Adelantado de Segovia Radio Segovia

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**GESTIÓN 10**

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

**PISO VENTA. ESPIRDO.**  
71 m, 2 DORMITORIOS, GARAJE. ZONAS COMUNES CON JARDÍN Y PISCINA.  
141.000 €

**SEGOVIA. VENTA. PISO DE DOS DORMITORIOS, COMPLETAMENTE REFORMADO.**  
EXTERIOR, SUELO TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO.  
135.000 €!!!

**LA GRANJA. PISO VENTA.** 85 m, 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR. AMUEBLADO. CON GARAJE.  
210.000 €

**CONDE SEPULVEDA. OCASIÓN. PISO EN VENTA DE 80 m, 3 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO.**  
EXTERIOR, REFORMADO.  
198.000 €

**PISO PARA REFORMAR. SANTA EULALIA.**  
4 DORMITORIOS. EXTERIOR. CON TRASTERO.  
Ref. 8963

**VENTA. PRECIOSO CHALET TRES CASAS.**  
4 DORMITORIOS, SALON DE 37 m, 3 BAÑOS.  
PARCELA DE 400 m, A ESTRENAR.

**AGAPITO MARAZUELA.**  
65 M, DOS DORMITORIOS. EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO  
192.000 €  
ref. 8958

**CRISTO DEL MERCADO**  
85 M, 3 DORMITORIOS EXTERIOR, ASCENSOR COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA. EL PRADO. SEGOVIA.**

JUNTO MISIONEROS. VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES CON TRASTERO Y GARAJE. PROXIMA ENTREGA

**RESIDENCIAL EL COLMENAR. TRES CASAS.**  
CHALET DE 190 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO. GARAJE Y PARCELA. APROVECHAMIENTO DE CUBIERTA. FANTASTICAS CALIDADES.

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA. VALVERDE DEL MAJANO.**  
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES GASTOS INDIVIDUALES CON COCHERAS INDIVIDUALES Y PATIO. PROXIMA ENTREGA

**ARCO**

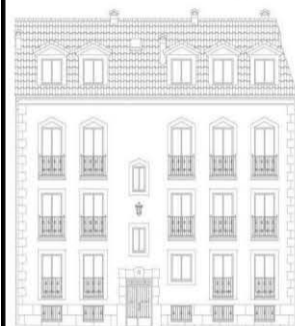
921471474

FINANCIA

caja segovia

100%

**La Granja Puerta de La Reina**



**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO



SUDOKU

6			8		5	9		7
1	5				4			
	7	2	6					4
	8	1		6				2
			2	8				
		6		1				
		3				5	7	
7			9				3	2
	4	5		8	3			1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

**NOTA R**  
**NOTA S**

¿ Y te fuiste directamente desde la discoteca al trabajo ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	A	R	D	O	S	4
D	O	L	E	R	A	3
T	R	A	G	O	S	4
P	A	R	T	I	D	3
C	O	R	T	A	S	5
V	E	N	I	A	S	2
O	T	R				

AUTODEFINIDO

QUE NO SE PUEDE SACIAR TETRA GRIEGA

CINCUENTA CONSONANTE QUE NO SE PUEDE OIR CIUDAD ITALIA

BISMUTO MOLUSCOS COMESTIBLES MAMÍFERO INSECTÍVORO

PUNTO CARDINAL LETRA GRIEGA ESPONTÁNEO DESERTADOR

ABANDONADO ADORNA CIUDAD CATALANA ALCURNIAS

EMBARCACIÓN FILIPINA ESTILO ARQUITECTÓNICO

PERJUDICIAL PARA LA SALUD CONSONANTE AMPLIOS

ORIGINARIO COBALTO MANCEBO ANIMAL DE PIEL APRECIADA

YODO CIUDAD DE JORDANIA

NOMBRE LETRA PREPOSICIÓN NEGACIÓN CHULESCA

TAPIR AMERICANO PRON. PERS. APOGEO

CUMBRE IGUAL PODER DE CONVICCIÓN CONSTRUYE

NOMBRE FAMILIAR VARÓN ABANDONA HIJO DE NOÉ

SITUADO ENTRE LOS ALPES Y ROMA CINEMAS APREMIE

APÓCOPE DE TANTO SIMBOLO DEL BARIO

SORTEO PUNTO CARDINAL

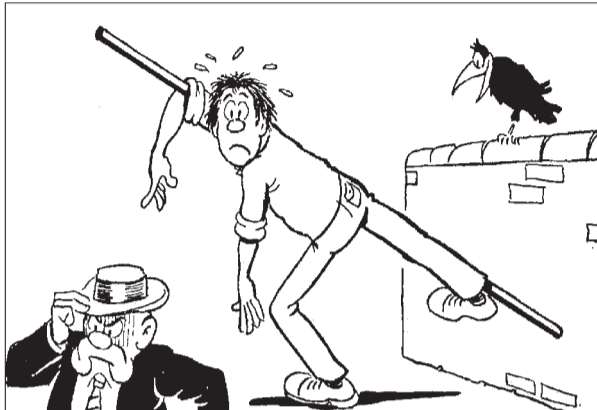
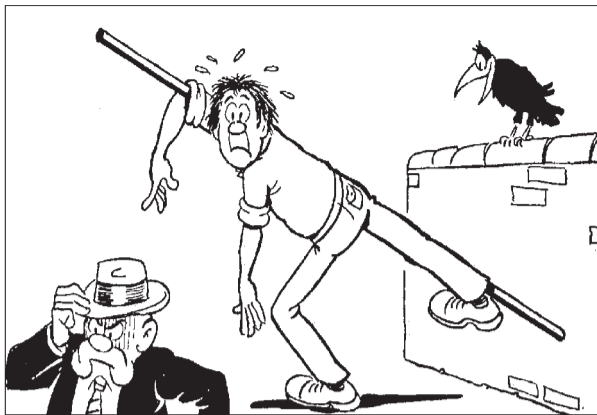
DIRECTOR DE CINE ESPAÑOL REUNIÓN CONVENCION CAMPEON

ÁRBOL AMERICANO (PL) CUCILLO CONSONANTE

CONSTELACIÓN DÍA DE LA SEMANA (PL)

AMOR EXCESIVO DE SI MISMO (PL) PRONOMBRE PERSONAL (PL)

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.**- 1: Nombre de varios emires.- 2: Representación de las palabras en la escritura con solo varias o una de sus letras.- 3: Ciudad italiana. Demostrativo (Fem y Pl).- 4: Al revés, planta vivaz y trepadora de la familia de las vitáceas. Molusco gasterópodo. Nombre de letra.- 5: Al revés, abreviatura del nombre de cierto velocípedo. Símbolo químico. Al revés, preposición.- 6: Moneda china que se usaba en Filipinas. Ciudad italiana de Las Marcas.- 7: Holgado, ancho.- 8: Que mueve o excita a desear o hacer una cosa (Pl).- 9: Del verbo ser. Capital europea.- 10: Al revés, producto de la exudación, generalmente por extravasación de la sangre en las inflamaciones.- 11: Al revés, hembra de cierto animal. Al revés, Atuendos.

**VERTICALES.**- 1: Examinais la gestión económica de una entidad.- 2: Cede, renuncia a una dignidad o empleo. Gas noble.- 3: Municipio de Burgos.- 4: Concedan. Forma musical del folclore de los negros de Estados Unidos de América.- 5: Al revés, ligero. Preposición. Al revés, artículo.- 6: Al revés, terminación verbal. Hinchad.- 7: Símbolo químico. Composición musical (Pl).- 8: Descreída. Obra de fábrica curvada, que sirve para cubrir el espacio comprendido entre dos muros o varios pilares.- 9: Juego de naipes. Al revés, terminación verbal. Al revés, departamento de Perú.- 10: Región española. Instrumento músico. Al revés, levantan, tantean. Individuo, criatura.

SOLUCIONES

A  
U  
T  
O  
D  
E  
F  
I  
N  
I  
D  
O

S	O	D	O	S	O	S	O	S	O	S	O
C	E	I	B	R	O	S	C	U	C	O	S
N	I	C	R	A	G	O	S	M	I	T	I
A	T	I	R	E	N	G	A	N	A	N	O
M	A	N	O	L	O	C	I	N	E	S	
O	C	D	O	N	C	E	L	I			
L	A	B	I	A	P	A	R				
O											
N	R	O									
O											
I	N	A	U	D	I	B	L	E			
L	N	S	A	C	I	A	B	L	E		

**CRUCIGRAMA**  
Aragón, Saxo.- 11: nasepos. Ser.  
Bóveda.- 9: Mus. rl. onup.- 10:  
fad.- 7: Ra. Partitas.- 8: Atea.  
Blues.- 5: evel. En. ol.- 6: rl. Abul.  
ca. Neón.- 3: Briviesca.- 4: Den.  
VERTICALES.- 1: Auditas.- 2: Abdi.  
xe.- 11: aneol. sapof.

**DEDUCCION**  
CONTAR  
JEROGLIFICO:  
S)  
NOTA = MI ante  
(NOTA = DO; R;  
Dormi antes.

**SUDOKU**

1	9	1	3	6	9	3	8	7	5	2
7	1	8	9	5	6	4	3	2		
9	6	3	1	4	2	5	7	8		
3	2	6	5	1	7	8	4	9		
4	9	7	2	3	7	8	1	6	5	
5	8	1	4	6	9	7	2	3		
8	7	2	6	9	1	3	5	4		
1	5	9	3	7	4	2	8	6		
6	3	4	8	2	5	9	1	7		

**SIETE ERRORES**  
boca, cinturón.  
Tael, Urbino.- 7: Suelto.- 8: Incenti-  
div. Lapa. 0e.- 5: icib. Ba. rpf.- 6:  
Sombrero.  
HORIZONTALES.- 1: Aderraman-

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

Si estás pensando en tus próximas vacaciones...

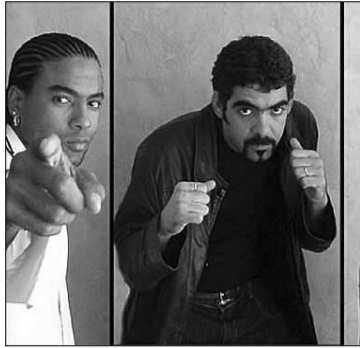
Alquilamos pisos en: **Benidorm, Torrevieja**

Además, Si haces **¡¡ya!!** tu reserva: **10 %** de descuento sobre el precio base



### 'Hormigas blancas' sigue con 'La Obregón'

El espacio de Telecinco, que realiza un recorrido cronológico por la biografía de personajes conocidos a través de imágenes de archivo y de sus declaraciones a los medios de comunicación, ofrece la segunda parte de la vida de la polifacética Ana García Obregón. A partir de las 23,45 horas.



Dos integrantes del grupo Orishas.

### El 'hip hop' cubano llega a 'Noche Hache'

La banda de hip hop cubana Orishas se sienta a las 01,30 horas en Cuatro en el sofá de los invitados de *Noche Hache* para presentar su primer álbum recopilatorio, *Antidiótico*. El programa cuenta también con las colaboraciones de Marta Nebot, Quequé, Los guiñoles y Javier Coronas, entre otros.

### 'Buenafuente' charla con Samuel Eto'o

El *late show* que emite Antena 3 a las 00,45 horas recibe a Samuel Eto'o. El jugador estrella del Barça dará su pronóstico sobre qué equipo será finalmente el ganador de la Liga. Además, el equipo del programa será protagonista de la salida de uno de los pasos de Semana Santa que no pudo desfilarse.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Lobato

La Fórmula 1, la perla de audiencias de Telecinco, nos trajo el pasado fin de semana la primera victoria de Fernando Alonso con su nueva escudería, McLaren. Alonso sorprendió a Ferrari y llegó el primero a la meta. Se dio la vuelta de honor con el puño en alto, gritando «Fantastic!» en comunicación con la radio del equipo. Llegó a boxes. Quitó el volante. Salió del monopla. Se subió encima del coche y puso las manos sobre el casco, moviéndolas, aparentemente imitando a un conejito.

En ese momento de caos, cuando todos los espectadores alucinaban, cuando nadie -ni su patrón de equipo, ni los comentaristas, ni un solo aficionado- sabía qué demonios era esa celebración, habló Antonio Lobato: «Es un gesto dedicado a su novia Rocío». Brutal...

¿Hasta qué punto está metido Antonio Lobato en la vida de Fernando Alonso (Fernando a secas durante las carreras)? Es decir, ¿qué posibilidades tenemos de asistir a una retransmisión imparcial con el amigable calvo al micrófono?

El mamoneo que se trae Lobato con Alonso es y será una de las comidillas de cada fin de semana. Alonso, arisco, sólo sonríe y atiende fuera de programa a su amigo. Más que amigo, supongo. Y eso que el año pasado Pedro de la Rosa -comentarista habitual de Telecinco, no nos olvidemos- pisó podio, pero Lobato no mostró ni la mitad de alegría que con los éxitos de, ¡oh!, su Fernando...

Los amantes del caballo ganador esporádico (aficionados al deporte que se enganchan a un fenómeno pasajero) agradecen esa parcialidad manifiesta, el 'alonsismo' a lo bestia... Pero muchos amantes de la Fórmula 1 no están por la labor de tener que soportar las actitudes arbitrarias de Lobato ante el pilotaje de su amigo famoso.

## TELEVISIÓN 57

# La 2 apuesta por las temáticas sociales con 'Conciencia-2'

La emisión a las 22,30 horas del documental de Vicente Romero y Baltasar Garzón 'El alma de los verdugos' pretende difundir cómo eran los crueles dictadores de América Latina

• Este proyecto solidario finaliza el viernes con un repaso al proceso de legalización del Partido Comunista, reconocido hace ahora 30 años, en el período de la Transición.

### SPC

La 2 continúa con su apuesta para difundir temas sociales y solidarios a través del programa *Conciencia-2*, que se emite todos los días durante esta semana a las 22,30 horas. Hoy la cita es con *El alma de los verdugos*, un documental de Vicente Romero y el juez Baltasar Garzón que pretende retratar a través de descarnados relatos la manera de ser, pensar y sentir de los autores de la más cruenta represión en la historia de América Latina.

Este trabajo recoge testimonios de víctimas y verdugos, así como de otras voces autorizadas en una labor documental que va más allá del reportaje y trasciende los hechos concretos para profundizar en la faceta más oscura del alma de los torturadores.

Mañana, y dentro del espacio *Off Cinema*, se ofrecerá el largometraje *Los silencios de palacio*. Dirigida por Moufida Tlatli, es la historia de una rebelión contra la opresión, ya sea la que ejerce el hombre sobre la mujer o el colonizador sobre el colonizado. A los 25



Baltasar Garzón y Vicente Romero durante la presentación de 'El alma de los verdugos'.

años, la joven Alia está decidida a romper con todo: con su trabajo como cantante de bodas y con su pareja, un hombre junto al que ha convivido 10 años, pero que la obliga a deshacerse del hijo que espera.

El jueves 12 de abril Televisión Española estrena en *prime time* *Invisibles*, película producida por

el actor Javier Bardem que reúne cinco historias de guerra o enfermedad que tratan de despertar conciencias. Cinco historias dirigidas por Wim Wenders, Isabel Coixet, Fernando León de Aranoa, Mariano Barroso y Javier Corcuera y que han contado con la ayuda de la organización Médicos Sin Fronteras.

Esta semana especial dedicada a los problemas sociales terminará el viernes 13 de abril con una emisión más: un reportaje con motivo del 30 aniversario de la legalización del partido comunista, dentro de *Crónicas*, en el que los protagonistas relatan cómo vivieron aquel momento clave de la Transición española.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER ( 3 años )
- CARENIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

# iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

## Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B 921 466 087

MAÑANA MÁS DE 150 OFICINAS

\*Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.



LO MEJOR DEL DÍA



La 2 ofrece 'Cadáveres excelentes, historias de la mafia'

El espacio *Documentos TV*, cuando se van a cumplir 15 años del atentado en el que perdió la vida el juez italiano Giovanni Falcone, fija su mirada en la mafia. El reportaje muestra la reciente historia de Cosa Nostra de la mano de dos testigos de excepción: un escritor y una fotógrafa. LA 2, 00,25 HORAS



'Contigo de tarde', un magacín vespertino variado y entretenido

Cada tarde, en directo, de la mano de Cristina Camell, tiempo para las tertulias sobre la actualidad, para testimonios de los protagonistas de las principales noticias y para el entretenimiento: propuestas de cine, de música y de ocio en todas sus vertientes. CANAL 4, 17,00 HORAS

**Centro Residencial Doctor Barrios** ■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes ■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios ■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

**Desde 1.395 €/mes (iva incluido)** [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es) **921 48 92 01** Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b>  <b>07:00 Telediario matinal</b>  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Enrique de Castro, párroco de San Carlos Borromeo.  <b>10:15 Saber vivir.</b> <i>Aumentan las enfermedades del intestino.</i>  <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín.  <b>14:00 Informativo Madrid</b>  <b>14:30 Corazón de primavera.</b> Con Ane Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Susana Roza y Julián Reyes.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Ildelfonso no soporta estar separado de Paloma y vuelve a su lado. Paloma le pide que luchen juntos por su matrimonio. Ernesto reprocha a Elisa su distanciamiento.  <b>17:15 La viuda de blanco.</b> Telenovela protagonizada por Itali Cantoral y Francisco Gattorno.  <b>18:15 España directo.</b> Magacín con Pilar García Muñiz.  <b>20:00 Gente.</b> Crónica social con Sonia Ferrer y M<sup>a</sup> José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá. Incluye <i>El tiempo</i>  <b>22:00 Martes cine.</b> <i>Prueba de vida.</i> (Ver ficha completa en sección <i>Las películas</i>).  <b>00:50 Hora Cero.</b> Emite el reportaje <i>Maltratadas: vivir con un escolta.</i> El pasado año, 68 mujeres murieron víctimas de la violencia de género. Desde que comenzó 2007, han sido asesinadas 16 mujeres a manos de sus compañeros o ex compañeros. Los gobiernos de Navarra y País Vasco.  <b>02:00 Telediario 3</b>  <b>02:30 Para que veas</b>  <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>07:00 That's English</b>  <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>09:30 Aquí hay trabajo</b>  <b>10:00 TV Educativa. Aventura del Saber</b>  <b>11:00 La película de la mañana.</b> <i>Cateto de babor.</i> (Ver sinopsis en sección <i>Las Películas</i>)  <b>12:50 Pit and Kantrop/Pimpa</b>  <b>13:35 Nadja.</b> Infantil.  <b>14:10 Oliver y Benji.</b> Serie.</p> <p><b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso.  <b>15:40 Grandes documentales.</b> La vida entre la maleza. En el aire.  <b>16:50 Palabra por palabra.</b> Presentado por Xosé Castro.  <b>17:30 Trollz.</b> Serie.  <b>17:55 Kika Superbruja</b>  <b>18:30 Zatchbell.</b> Serie.  <b>18:55 Leonart.</b> Serie.  <b>19:20 Floricienta.</b> Serie.  <b>20:20 Todo sobre Los Anderson.</b> <i>Sigue a la flota.</i>  <b>20:50 Smallville.</b> Serie. <i>Vacio.</i> La ruptura con Clark afecta profundamente a Lana.  <b>21:45 Sorteo Bonoloto</b>  <b>21:50 Miradas 2.</b> Espacio cultural diario.</p> <p><b>22:00 La 2 Noticias</b>  <b>22:25 El tiempo</b>  <b>22:30 Conciencia2.</b> <i>El alma de los verdugos.</i> Nuevo. (Más información en la página anterior).  <b>00:25 Documentos TV. <i>Cadáveres excelentes, historias de la mafia.</i> El reportaje deja al descubierto las relaciones de <i>Cosa Nostra</i> con la clase política italiana.  <b>01:35 La mandrágora.</b> Nancho Novo y Sobre cerdos y flores.  <b>02:05 Ley y orden: Unidad de víctimas Especiales.</b> R.  <b>02:55 Cine de madrugada.</b> <i>Últimas tardes con Teresa.</i> (Ver sección <i>Las películas</i>).  <b>04:40 Calle Nueva</b>  <b>05:30 Euronews</b></b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo.  <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie.  <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín informativo presentado por Susana Griso.  <b>11:15 Los más buscados</b>  <b>12:00 El toque Ariel</b>  <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso con Jorge Fernández.  <b>14:00 Los Simpson.</b> Dibujos. Dos episodios.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Roberto Arce.  <b>16:00 Cafetería Manhattan.</b> Serie diaria.  <b>16:45 Aquí no hay quien viva.</b> Reposición del capítulo: <i>Érase un propósito de Año Nuevo (II)</i>  <b>17:30 En Antena.</b> Magacín con Jaime Cantizano que entrevista a personajes del mundo de la farándula.  <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow diario presentado por Patricia Gaztañaga que incluye testimonios de gente anónima.  <b>20:30 Champions.</b> VALENCIA-CHELSEA.</p> <p><b>22:30 El peliulón.</b> <i>Al límite del riesgo.</i> Acción. EEUU, 1996. Con Jean Claude Van Damme, Natasha Henstridge y Jean Hughes. (Más información en sección <i>Las películas</i>).  <b>00:30 Buenafuente.</b> <i>Late Show</i> con Andreu Buenafuente que hoy recibirá en el plató a Samuel Eto'o, jugador estrella del Barça.  <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b>  <b>02:30 Sexo en Nueva York.</b> Serie nocturna que emite el capítulo: <i>Hágase la luz.</i>  <b>03:00 Buenas noches y buena suerte.</b> Concurso diario.  <b>05:30 Sueños</b></p>	<p><b>07:35 Menudo Cuatro.</b> Incluye las series: <i>7 en el Paraíso, El coche fantástico, Viendo con Derek, Naruto y Bola de dragón Z.</i>  <b>09:15 Contamos contigo.</b> Concurso.  <b>10:15 Alerta Cobra.</b> Serie. Carrera infernal en la A-4.  <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b>  <b>14:55 Joey.</b> <i>Joey y el inglés para extranjeros.</i> Joey decide apuntarse a unas clases de inglés como segundo idioma con el objetivo de atraer la atención de una bella mujer.  <b>15:25 Friends.</b> Phoebe está buscando nombre para uno de los trillizos, sus dudas están entre Joey y Chandler. Emily se ofrece para enseñarle Londres a Susan.  <b>16:55 Channel nº 4.</b> Magacín vespertino liderado por Boris Izaguirre y Ana García Sñeriz.  <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso.  <b>19:55 Money, money.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE.  <b>21:55 El zapping de Surferos</b>  <b>22:15 House.</b> Serie que ofrece los capítulos. <i>Una aguja en un pajar; Sin pistas y A salvo.</i>  <b>01:05 Noche Hache.</b> <i>Late show</i> que hoy recibe a la banda de hip hop cubana, Orishas, formada por Roldán, Ruso y Yotuel.  <b>02:15 Cuatrosfera.</b> Magacín nocturno con Kira Miró y Ernesto Sevilla que incluye la serie: <i>Kevin Spencer y Full-metal Alchemist.</i>  <b>03:10 Llámame/Shopping</b>  <b>06:30 Recuatro/Mucha lucha</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Matinal.  <b>09:05 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevistará a un personaje de máxima actualidad política y social.  <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> En la tertulia política, acudirá un representante político. Incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, hoy, empedrat de bacalao.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Ángeles Blanco.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde.  <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Álvaro sigue con su juego a dos bandos, pero cada vez con más problemas y dudas sobre lo que está haciendo. La que está encantada con la relación es Bea, que desea volver a mantener un encuentro.  <b>17:45 A tu lado.</b> Magacín diario liderado por Emma García con la colaboración de varios periodistas hijos.  <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso con Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras.  <b>21:20 Cámara Café.</b> Humor con los empleados de una empresa ante la máquina de café.  <b>22:00 Los Serrano.</b> <i>Soy kerala.</i> Celia, una mujer nacida en México y educada en Europa, llegará al barrio para sumarse al cuadro docente del colegio Garcilaso. La nueva profesora de inglés, que también impartirá Lengua y Humanidades, es muy dulce.  <b>23:45 Hormigas blancas.</b> Ana Obregón (II).  <b>02:15 Telecinco ¿dígame?</b>  <b>03:00 Infocomerciales</b>  <b>06:00 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:05 Hoy cocinas tú</b>  <b>07:55 Sé lo que hicisteis... R.</b>  <b>08:25 El intermedio</b>  <b>08:50 Teletienda</b>  <b>10:15 Crímenes imperfectos</b>  <b>11:05 Sabor de hogar.</b> Magacín presentado por Antxine Olano. Abordará cómo hablar de sexo con los niños. Una buena educación sexual evitará futuros problemas a los hijos.  <b>13:05 El abogado.</b> Serie. Parte II</p> <p><b>14:00 La Sexta Noticias 14 h</b>  <b>14:57 Futurama.</b> <i>Kif es ligeramente fecundado.</i> Amy, novia de Kif, se encuentra en un momento delicado ya que su novio se ha quedado embarazado.  <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín diario de crónica rosa con Patricia Conde y Ángel Martín.  <b>16:00 Cine.</b> <i>Pacto secreto.</i> EEUU-Canadá, 1999. (Más información en sección <i>Las películas</i>)  <b>17:55 Chicago Hope.</b> Tras la muerte de un paciente por un fallo cardíaco, Geiger crítica al Dr. Harry.  <b>19:00 Previo Copa ULEB</b></p> <p><b>19:30 Baloncesto. Final Copa ULEB.</b> REAL MADRID-LIEPAPAS RYTAS.  <b>21:25 Post Partido Copa ULEB</b>  <b>22:00 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín presentado por Patricia Conde. Hoy, especial con los mejores momentos.  <b>23:00 Sabías a lo que venías.</b> Estreno de este espacio presentado por Santiago Segura en el que la audiencia puede cambiar los contenidos.  <b>00:30 Me llamo Earl.</b> Serie. <i>Van Hickey y Robé cervezas a un golfista.</i>  <b>01:30 Turno de Guardia</b>  <b>02:30 Lasexta juega</b>  <b>06:00 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>07:00 Increíble zona menguante.</b> Las mejores series de animación para los más pequeños.  <b>08:30 Información bursátil</b>  <b>09:50 Programación local</b>  <b>11:45 Súbete a mi moto.</b> Serie juvenil que cuenta la historia de cuatro chicas.  <b>13:30 Programa de cocina.</b> Culinario. Mikel Bermejo enseña como elaborar menús.</p> <p><b>14:00 Actualidad local.</b> Las noticias del día en directo. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica.  <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva.  <b>15:05 En el punto de mira.</b> La actualidad con un toque de humor. Presenta Gerardo de Mateo.  <b>15:30 Actualidad local</b>  <b>16:00 Tarzán.</b> Serie.  <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo, cocina, televisión y mucho más.  <b>19:00 Air América.</b> Serie de acción con efectos especiales.</p> <p><b>19:55 Actualidad local.</b> La actualidad de la jornada en directo. Incluye crónica deportiva y previsión meteorológica.  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa.  <b>21:00 Programación local</b>  <b>23:00 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor. La cómica Lina Morgan es una joven que ha salido del pueblo para ir a trabajar a un hotel a Madrid.  <b>00:00 Redifusión actualidad local</b>  <b>00:30 Redifusión programación local y propia</b></p>
<p><b>00:50</b></p> <p><b>Hora cero</b> Cuenta el día a día de tres mujeres protegidas por un escolta. Gracias a ellos, recuperan la confianza perdida.</p>	<p><b>01:35</b></p> <p><b>La Mandrágora</b> Invita al actor y cantante Nancho Novo que está interpretando <i>Sobre cerdos y flores. Más Nancho que nunca.</i></p>	<p><b>16:00</b></p> <p><b>Cafetería Manhattan</b> El cocinero del <i>Manhattan</i> y socio de Santi, Torres, es un buen tipo, está contento con su vida e irradia felicidad.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>House</b> El doctor House se verá sometido al chantaje de su colega Cuddy, quien sigue detrás de él.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Los Serrano</b> La ex de Alejandro Sanz, Jaydy Michel se estrena hoy en la serie dando vida a Celia, una profesora de inglés.</p>	<p><b>23:00</b></p> <p><b>Sabías a lo que venías</b> Primer programa de este innovador formato de humor transgresor presentado por Santiago Segura.</p>	<p><b>23:00</b></p> <p><b>Hostal Royal Manzanares</b> El humor y la naturalidad de Lina Morgan sigue conquistando a los huéspedes del hotel de su tía.</p>

**RECUPERA O MEJORA TU FORMA HACIENDO DEPORTE** **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



**BUTACA DE CINE**

★★	Cateto a babor	11:00	La 2
★★	Pacto secreto	16:00	La Sexta
★★	Prueba de vida	22:00	La Primera
★★	Al límite del riesgo	22:30	Antena 3
★★	Últimas tardes con Teresa	02:55	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Ciclismo. Vuelta al País Vasco. Segunda etapa	16:00	Teledporte
Baloncesto. Copa ULEB. Final	19:30	La Sexta
Fútbol. Champions. Valencia-Chelsea	20:30	Antena 3
Fútbol. Champions. Manchester-Roma	20:45	Digital + (D1)
Olimpismo. Camino a Pekín	22:45	Teledporte
Baloncesto. NBA. Chicago-New York	02:30	Digital + (Dial 1)

**Necesitamos tu Sangre**  
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
**HOSPITAL POLICLÍNICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
**www.grupogms.net**  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA  
 Telf. 921 41 32 32

**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

**TELEMADRID**

**07:00 Telenoticias.** Informativo presentado por Álvaro Santos.  
**08:55 El círculo a primera hora.** Álvaro Cuesta.  
**09:30 Buenos días Madrid.**  
**11:35 Walter, Texas Ranger**  
**12:35 La salud al día.** Hernia de hiato y el pescado.  
**12:45 ¿Qué comemos hoy?** Solomillo ibérico.  
**13:15 Alto y claro.** Debate.  
**14:00 Telenoticias.** Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  
**15:05 El tiempo.** Presentado por Jacob Petrus  
**15:10 Deportes.** Presentado por Antonio Mérida.  
**15:35 Cifras y letras.** Concurso con Paco Lodeiro.  
**16:40 Hoy por tí.** Magacín vespertino presentado por Nieves Herrero. Invitada: Natalia Zabala, miss España.  
**18:15 Madrid Directo.** Magacín presentado por Inmaculada Galván.  
**19:30 Metro a metro.** Concurso presentado por Javier Capitán y Patricia Pérez.  
**20:30 Telenoticias**  
**21:15 El tiempo**  
**21:20 Deportes**  
**21:40 Bromas aparte.**  
**22:00 Madrid opina.** Con Ernesto Sáenz de Buruaga.  
**00:00 Diario de la noche.** Con Ana Samboal.  
**01:00 Territorio comanche.** Invitadas: la torero Cristina Sánchez y Esther Perel, autora del libro *Inteligencia erótica*.  
**02:30 Cine: Sala de madrugada.** *Cold Heart, desesperada.* EEUU, 2001. Con Natassa Kinski y Jeff Fahey.  
**04:05 La zona muerta**  
**05:00 Madrid Directo.** R.  
**06:00 Diario de la noche**

**TELESEGOVIA**

**12:00 Telenovela**  
 "Soledad"  
**13:00 Cocina para dos**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias**  
 Castilla y León  
**15:05 Teledportes Segovia**  
**15:30 Telenoticias Segovia**  
**16:00 Cine:**  
 "Alguien detras de la puerta"  
**17:30 Punto Zapping**  
**18:00 Teleserie:**  
 "Rebelde"  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias**  
 Castilla y León  
**21:05 El tiempo**  
**21:10 Estudio 9**  
**21:50 Que no falte nadie**  
**22:15 Plaza Mayor**  
**0:00 Telenoticias Segovia**  
**0:30 Telenoticias**  
 Castilla y León

**POPULAR TV**

**08:00 Dibujos animados**  
**09:10 Esta tarde Mariasela**  
**10:00 Especial Juicio 11 M**  
**2:00 El Angelus**  
**12:05 SANTA MISA**  
**12:30 Especial Juicio 11 M**  
**13:58 Camino a Segunda (R)**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Va de Fresi**  
**16:06 Especial Juicio 11 M**  
**18:00 Esta tarde Marisela**  
**19:22 Rellenos y autopromos**  
**20:15 Popular Tv Segovia**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:20 Popular Tv Segovia**  
**21:30 Tertulia Política Cyl**  
**23:00 La noche de Miguel Ángel Rodríguez**  
**23:58 Noticias 3**  
**00:30 Popular Tv Noticias SG**  
**00:40 Tertulia Política Cyl**  
**01:13 Palabra de vida**

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:00

**PRUEBA DE VIDA**

★★



**Meg Ryan y Russell Crowe se debaten entre el amor y el deber**

**Título original:** 'Proof of Life'. Intriga. EEUU, 2000. **Dirección:** Taylor Hackford. **Intérpretes:** russell Crowe, Meg Ryan, David Caruso y Pamela Reed. 130 m.

El ingeniero Peter Bowman (David Morse), encargado de construir una presa en Tecala, un país andino, es secuestrado por fuerzas antigubernamentales. Los rebeldes exigen tres millones de dólares a cambio de devolverlo sano y salvo. La compañía solicita los servicios de una agencia especializada en rescates. Hasta Tecala envían a Terry Thorne (Russel Crowe), donde la mujer de Bowman, Alice (Meg Ryan) y su hermana, Janis (Pamela Reed) no le reciben de buen grado, ya que piensan que puede ser perjudicial para recuperar al secuestrado.

LA 2 11:00

**CATETO A BABOR**

★★

**Alfredo Landa va a hacer la mili a la Marina**

**Ficha técnica:** Comedia. España, 1970. **Dirección:** Ramón Fernández. **Intérpretes:** Alfredo Landa, José Gálvez, Florinda Chico y José Sacristán. 83 m.

A Miguel Cañete, un lugareño que vive solo con su hermano pequeño, Quique, y que ha solicitado sucesivas prórrogas para no ir al servicio militar, le llega por fin la hora de incorporarse, correspondiéndole hacerlo en la Marina, en San Fernando. El chiquillo es el problema: Miguel le convence para que se quede con su novia, pero el crío se escapa.

LA 2 02:55

**ÚLTIMAS TARDES CON TERESA**

★★

**Adaptación de la novela de Juan Marsé**

**Ficha técnica:** Drama. España, 1983. **Dirección:** Gonzalo Herralde. **Intérpretes:** Ángel Alcázar, Maribel Martín, Patricia Adriani y Alberto Closas. 105 m.

La acción transcurre en Barcelona al final de los años 50, época de la primera revuelta universitaria contra el franquismo. Manolo, alias *Pijoaparte*, que vive de robar motocicletas y vendérselas a un viejo perista apodado *El Cardenal*, se introduce en una verbena popular organizada por la alta sociedad. Allí conoce a Maruja.

LA SEXTA 16:00

**PACTO SECRETO**

★★

**Es difícil escapar de la red de la mafia**

**Título original:** "The Secret Pact". Intriga. EEUU-Canadá, 1999. **Dirección:** Rodney Gibbons. **Intérpretes:** Lisa Zane, Adam Frost y Nick Mancuso.

Un joven presencia el asesinato de sus padres a manos de la mafia. La policía le introduce en un programa de protección de testigos y le envía a estudiar a un instituto fuera del país con una nueva identidad. La mafia consigue infiltrar a un alumno en su propia clase. Durante un curso recopilará todo tipo de información sobre la joven chica.

ANTENA 3 22:30

**AL LÍMITE DEL RIESGO**

★★

**En busca de la identidad de un hermano**



**T.O.:** 'Maximun Risk'. Acción. EEUU, 1996. **Dirección:** Ringo La. **Intérpretes:** Jean Claude Van Damme, Natasha Henstridge y Jean Hughes Anglede. 97 m.

Alain nunca supo que tenía un hermano gemelo, Mikhail, hasta que lo encuentra asesinado en las calles de Niza. Para descubrir quién era su hermano, Alain se hace pasar por él y se traslada a Nueva York, al pequeño barrio de Little Odessa. Allí tendrá que penetrar en el peligroso mundo de la mafia rusa, pero todas las huellas de la vida de Mikhail han desaparecido.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**decalles**  
 área comercial de Segovia







## Otro país

EN GENERAL, volver a España, tras pasar unos días fuera de casa supone un reencuentro placentero. La cosa cambia en cuanto uno pone la radio o abre cualquier periódico. Todos sin excepción hablan de lo mismo y conceden abundante espacio, titulares y comentarios a lo dicho por una pareja de encapuchados de la banda terrorista ETA. Cosas así sólo pasan en España.

Desconocemos la identidad de los hablantes -es probable que la ignore hasta el director del periódico que publica la entrevista-, pero en todo el país resuenan los ecos de lo dicho por esta pareja de encapuchados. Desde los tiempos de aquel que se aparecía en Elsinoor, nunca hubo fantasmas con tanta capacidad mediática. Y ahí es donde, a mi modo de ver, se retrata con claridad uno de nuestros grandes problemas: haber permitido que la ETA ocupe el centro del escenario político. Es un error imputable al Gobierno pero del que también participa la oposición. Está claro que el señor Rodríguez Zapatero ha decidido arrastrar al PSOE a la aventura que supone mantener abiertos canales con los terroristas pese al crimen de Barajas y a las evidencias de que la banda aprovechó el alto el fuego "permanente" (¡que ironía!) para reorganizar el llamado "comando Donosti".

Ya digo que me parece un error pero también creo que los dirigentes del PP con su política de "al Gobierno, ni agua", han contribuido a exacerbar la tendencia de Zapatero a no prestar atención más que a sus propias palabras. "Socializar" a los terroristas -pese a que amenazan con matar a quienes se oponen a sus exigencias-, darles espacio en los medios, entrar en la exégesis de sus delirios, aceptar, en suma, que "están haciendo política", es algo peor que un error. Es una mezcla de cinismo y cobardía. Falta de coraje envuelto en la tenebrosa clámide del pragmatismo político. Como le pasaba a Robert Graves, uno, a veces, siente la añoranza de otro país.



Castillo de Almenar, en la provincia de Soria. En esta fortaleza nació la musa de Antonio Machado, Leonor Izquierdo. /ICAL

# La fortaleza de Leonor

La inmensa mayoría de los visitantes del castillo de Almenar, en Soria, desconoce que en él nació la mujer y musa del poeta sevillano Antonio Machado

ICAL/ SORIA

En la entrada de la fortaleza de Almenar de Soria, en una de las paredes de la fachada principal, cuelgan dos placas conmemorativas en memoria de Leonor Izquierdo. "Aquí nació Leonor, esposa breve y musa permanente de Antonio Machado 12-6-1894, Soria 1-8-1912" y "Centenario Nacimiento Leonor Izquierdo 12-6-1994, Fundación Antonio Machado", reza en las placas.

Tomasa Moreno, una de las propietarias del castillo, explica que esta cuestión es desconocida para la inmensa mayoría de los visitantes. "Vienen a ver el castillo y se sorprenden de que en él naciera Leonor Izquierdo, e incluso a algunos tengo que explicarles quién era Leonor Izquierdo", lamenta Tomasa.

Cuando se conmemora el

centenario de la llegada a Soria de Antonio Machado, son muchos los que siguen la huella del poeta a través de las casas donde habitó, que no guardan la estética de entonces, el aula donde impartió clases e incluso, más allá de la capital, el lugar donde nació Leonor, el Castillo de Almenar de Soria.

Tomasa canturrea por lo bajo mientras va enseñando cada estancia de la casa. "Aquí se supone que nació Leonor, ahora duerme uno de mis hijos cuando viene en verano", detalla. Y es que la parte baja del castillo, comprado por Celedonio Jiménez, suegro de Tomasa, a los condes de Gómara a finales del siglo XIX, se utilizó como cuartel de la Guardia Civil. "Cuando comenzamos a rehabilitar el castillo en las alcobas había carteles con el número de cada pabellón, es el

único resquicio que queda del paso de Leonor por aquí", explica Tomasa. En los pasillos del inmenso castillo cuelga una fotocopia de la partida de nacimiento que avala que la mujer de Machado nació en él y varios retratos de los esposos.

La familia Jiménez-Moreno recibió la visita en 1994 de la Fundación Antonio Machado con motivo del centenario de su nacimiento. Tomasa Jiménez afirma que es la única vez que se pusieron en contacto con ella para rendir homenaje a la musa de Machado.

Enseña con gusto el castillo aunque no quiere ni oír hablar de convertir alguna estancia, como la habitación de Leonor, en zona visitable o museo. "Me lo propusieron una vez y no estoy por la labor, somos tres propietarios y no quieren hacerse car-

go del coste del seguro de responsabilidad civil. Corremos un gran riesgo de enseñarlo a todo el que pasa, porque para mis hijos y para mí es nuestra casa, no un castillo donde nació la musa de Machado", cuenta.

Hace unos años, Tomasa y su familia enseñaban el castillo a todo el que quisiera, una vez que les robaron una colección de relojes del siglo XVII y varias antigüedades decidieron mostrar sólo la parte de abajo. Tomasa utiliza un refrán castellano para referirse a por qué guardan cierta reserva con el castillo "déjales entrar que yo me haré lugar".

A la familia Jiménez-Moreno le costó 26 años rehabilitar y acondicionar el Castillo de Almenar. En los años 60 amenazaba ruina y no tenía agua. Ahora luce con esplendor y es el mejor conservado de la provincia.

**Triangulando y Soñando**  
4º Concurso creativo e imaginativo  
**Triangular es...**

1º premio 1000€  
2º premio 400 €  
3º premio 100 €

Tienes hasta el 2 de Junio

Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

Organizado por Triángulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

encuestas última hora hemeroteca

blog

EL ADELANTADO.com